

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號三一八二第  
本報地址：香港德輔道中  
電話：二二二八  
零售每份：二角  
廣告刊例：另刊  
本報代售處：各埠各大書報社  
本報訂閱處：香港德輔道中  
電話：二二二八

## 英女皇在國會致詞表明

## 英繼續派軍隊

## 鞏固西歐防衛

## 同時與各國合作謀求和緩局勢

## 將積極參加共市活動增進利益

【本報倫敦三日電】英女皇伊利沙伯二世昨日在國會致詞，表明英國政府將繼續派軍隊，以鞏固西歐防衛，同時與各國合作，謀求和緩局勢，並將積極參加共同市場活動，以增進利益。

英女皇在致詞中，首先向國會保證，英國政府將繼續奉行其對外政策，即與盟國合作，以維護歐洲之和平與安全。她指出，英國政府將繼續派軍隊，以鞏固西歐防衛，並與盟國合作，以謀求和緩局勢。

英女皇又指出，英國政府將積極參加共同市場活動，以增進利益。她指出，英國政府將與盟國合作，以謀求和緩局勢，並將積極參加共同市場活動，以增進利益。

## 英政府力促共市

## 強硬與各國談判

## 英政府力促共市

【本報倫敦三日電】英政府昨日在國會致詞，表明英政府將力促共同市場，並強硬與各國談判。英政府指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。

英政府又指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。英政府指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。

【本報倫敦三日電】英政府昨日在國會致詞，表明英政府將力促共同市場，並強硬與各國談判。英政府指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。

英政府又指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。英政府指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。

【本報倫敦三日電】英政府昨日在國會致詞，表明英政府將力促共同市場，並強硬與各國談判。英政府指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。

英政府又指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。英政府指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。

【本報倫敦三日電】英政府昨日在國會致詞，表明英政府將力促共同市場，並強硬與各國談判。英政府指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。

英政府又指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。英政府指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。

【本報倫敦三日電】英政府昨日在國會致詞，表明英政府將力促共同市場，並強硬與各國談判。英政府指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。

英政府又指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。英政府指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。

【本報倫敦三日電】英政府昨日在國會致詞，表明英政府將力促共同市場，並強硬與各國談判。英政府指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。

英政府又指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。英政府指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。

【本報倫敦三日電】英政府昨日在國會致詞，表明英政府將力促共同市場，並強硬與各國談判。英政府指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。

英政府又指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。英政府指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。

【本報倫敦三日電】英政府昨日在國會致詞，表明英政府將力促共同市場，並強硬與各國談判。英政府指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。

英政府又指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。英政府指出，共同市場將為英國帶來利益，並強硬與各國談判，以維護英國之利益。



# 六神六神丸

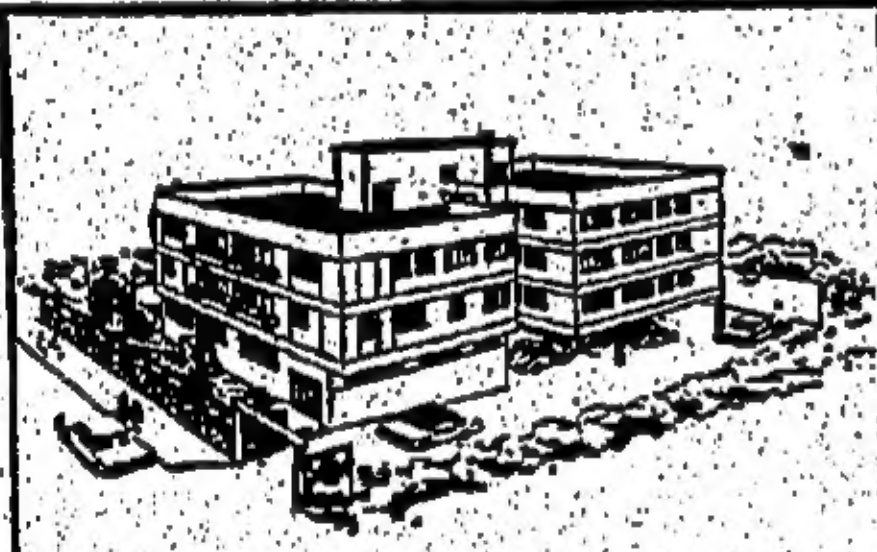
便方用服。裝粒十  
藥專科喉



清熱驅風  
喉痛喉蛾  
喉蛾喉痛  
喉蛾喉痛

上海萬靈藥廠有限公司  
香港北角英皇道中二二二號  
電話：二二二八

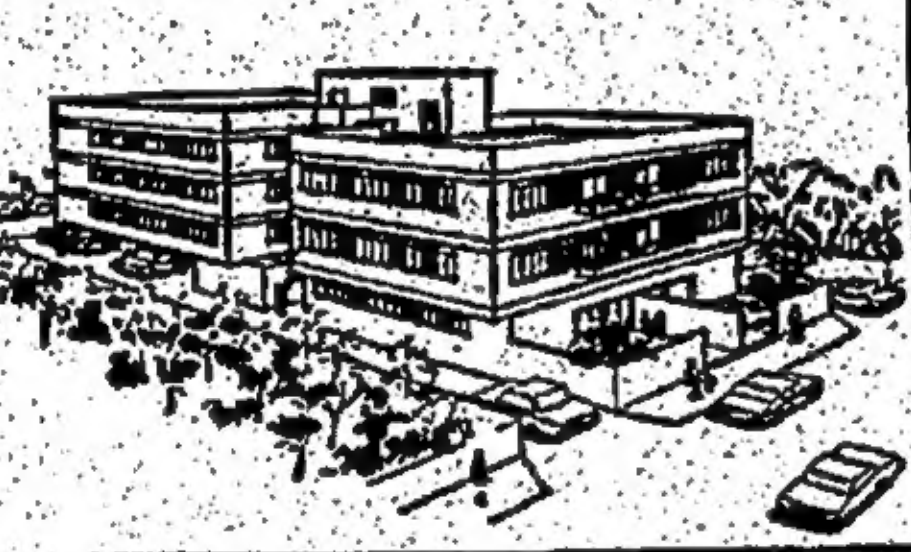
九龍又一村  
牡丹路9號



花園洋樓  
已有入伙紙  
只餘兩單位

洽購處，地盤：K-810675崔先生

九龍又一村  
牡丹路14號



洋樓設計  
面對花園  
已有入伙紙  
只餘一單位

偉生五金廠 K-436426

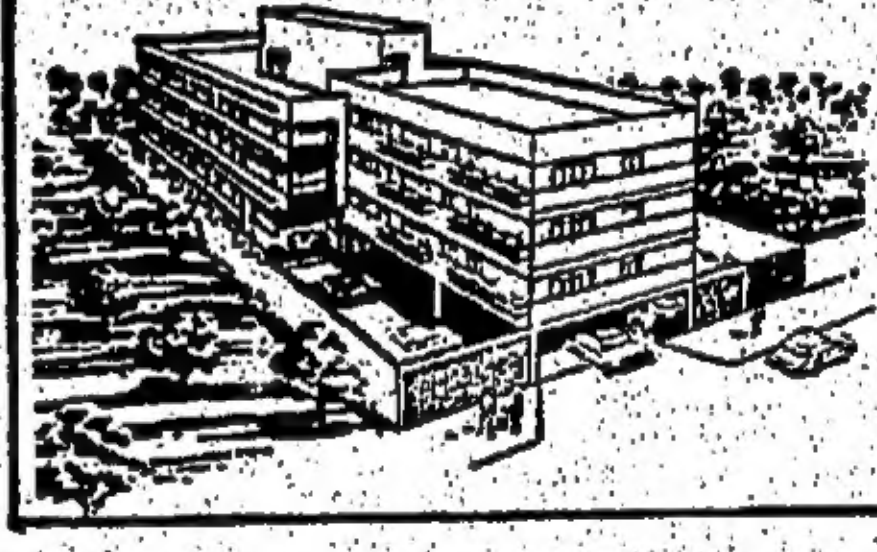
九龍又一村  
高樓路4號



花園洋樓  
戶戶單邊  
建至天面  
快將入伙

文勝建築公司 H-750689  
合成銀行 K-775704

九龍又一村  
紫藤路2號



花園洋樓  
戶戶單邊  
完成石屎工程  
快將入伙

大興銀行，12-401965

柴灣  
柴灣道 80 地段



## 金源洋樓

第三期（即最後一期）位置更佳，方向更好

價錢照舊，每呎只售223元

一廳兩房：七萬餘元起

大洋房設備：柚木地板，顏色潔具  
乳膠牆身，防盜系統

怡華置業有限公司  
香港德輔道中33號萬邦行頂樓  
電話：5-229162（四線）  
地盤售樓處 電話：5-566562（假日照常辦公）

金源洋樓 第三期（即最後一期）位置更佳，方向更好

價錢照舊，每呎只售223元

一廳兩房：七萬餘元起

大洋房設備：柚木地板，顏色潔具  
乳膠牆身，防盜系統

怡華置業有限公司  
香港德輔道中33號萬邦行頂樓  
電話：5-229162（四線）  
地盤售樓處 電話：5-566562（假日照常辦公）

金威 二期



單邊廠王  
光猛通爽  
柱位闊大  
每層四呎  
二千呎  
15年付款



葵涌中心



樓上美宅  
窗戶闊大  
名廠傢俬  
電器齊全  
防盜系統  
大門口

近地鐵站，翠豪庭區，購物中心  
11萬元起，15年付款，月供千元

金龍 二期



廠王之王  
二千呎起  
橫貫全層  
15年付款  
月供千元

氣派豪華，擁有為榮  
存額無多，欲購從速

瑞榮 二期



豪華靚廠  
單邊即買  
五千餘呎  
首期二年  
十五年

僅存兩伙  
83折平沽

地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

鷹君

香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351



# 產油國下月會議 檢討經濟情勢 暫時不加油價

## 將來加價預料不會超過百分之五

【法新社倫敦二十日電】根據「路透」之消息，石油輸出國組織（OPEC）下月在卡薩布蘭卡舉行的會議上，將檢討目前的經濟情勢，並決定是否調高石油價格。據悉，該組織的成員國，包括阿拉伯、伊拉克、科威特、利比亞、阿爾及利亞、加蓬、剛果、赤道幾內亞、安哥拉、加納、多明尼加、海地、牙買加、圭亞那、蘇利南、委內瑞拉、哥倫比亞、厄瓜多爾、秘魯、玻利維亞、墨西哥、古巴、海地、牙買加、圭亞那、蘇利南、委內瑞拉、哥倫比亞、厄瓜多爾、秘魯、玻利維亞、墨西哥、古巴等國。據悉，該組織的成員國，將在會議上討論目前的經濟情勢，並決定是否調高石油價格。據悉，該組織的成員國，將在會議上討論目前的經濟情勢，並決定是否調高石油價格。據悉，該組織的成員國，將在會議上討論目前的經濟情勢，並決定是否調高石油價格。

# 美明年經濟增長 目標朝向百分之五

【華盛頓二十日電】美國財政部長羅斯福，今日表示，美國政府對明年經濟增長的目標，將朝向百分之五。羅斯福表示，美國政府將採取一系列措施，以促進經濟增長，並達到百分之五的目標。他認為，美國經濟在過去幾年中表現良好，並預計明年將繼續保持增長勢頭。羅斯福表示，美國政府將採取一系列措施，以促進經濟增長，並達到百分之五的目標。他認為，美國經濟在過去幾年中表現良好，並預計明年將繼續保持增長勢頭。

# 義大利六個匪徒出動 綁架銀行家安馬比爾

【羅馬二十日電】義大利警方今日表示，六名匪徒出動，綁架了銀行家安馬比爾。警方表示，這六名匪徒在安馬比爾的住所附近，將其綁架，並帶走。警方目前正在全力追緝這六名匪徒，並呼籲公眾提供線索。安馬比爾的家人表示，他們對安馬比爾的安全感到擔憂，並希望警方能儘快將其營救出來。

# 五屆人代會召開有期

【北京二十日電】第五屆全國人民代表大會的召開，已有了明確的日期。據悉，該屆人代會將於明年召開，屆時將討論國家的重要事務。全國人民代表大會是中國的最高權力機關，其職權包括修訂憲法、監督憲法的實施、制定和修改法律、批准和監督國民經濟和社會發展計劃、批准和監督中央預算和決算、選舉和監督中央人民政府委員、最高人民法院院長、最高人民檢察院檢察長等。第五屆人代會的召開，將是中國政治生活中的重要事件。



女學生歡迎英國太子  
十月三日在倫敦，英國太子查爾斯王子與戴安娜王妃抵達時，受到女學生的熱烈歡迎。

# 慶祝十月革命大會結束 老布建議禁核試

【莫斯科二十日電】慶祝十月革命大會今日結束，老布建議禁止核試驗。老布在會上表示，蘇聯將致力於維護世界和平，並反對任何形式的核戰爭。他呼籲各國政府採取行動，禁止核試驗，以減少核武器的威脅。老布表示，蘇聯將繼續與各國合作，共同維護世界和平。

# 中共人員否認 處決異己分子

【北京二十日電】中共人員今日否認處決異己分子的說法。他們表示，中共一直致力於維護社會穩定，並反對任何形式的暴力行為。他們認為，處決異己分子是不符合中共政策的。中共人員表示，他們將繼續致力於維護社會穩定，並反對任何形式的暴力行為。

# 英女皇參訪 調機控制室

【倫敦二十日電】英國女王伊麗莎白二世今日參訪調機控制室。女王在參訪期間，與調機控制室的員工進行了交流，並了解了調機控制室的工作情況。女王表示，她對調機控制室的工作表示讚賞，並感謝員工們的辛勤工作。

# 南國保加利亞 先後發生地震

【索非亞二十日電】南國保加利亞今日先後發生兩次地震。第一次地震發生在上午十時，震級為四點五級。第二次地震發生在下午二時，震級為三點五級。兩次地震均造成了輕微的財產損失，但無人員傷亡。當地政府已採取措施，確保地震災區的安全。

# 北京大字報 曾為批鄧運動辯護

【北京二十日電】北京大字報運動，曾為批鄧運動辯護。大字報運動是中國政治生活中的一個重要事件，它反映了中國人民對政治改革的強烈要求。大字報運動的發生，標誌著中國政治生活開始走向民主化。大字報運動的發生，也反映了中國人民對鄧小平政策的反對。

# 安妮公主胎兒 已經判明性別

【倫敦二十日電】安妮公主的胎兒，已經判明性別。據悉，該胎兒為一名男嬰。安妮公主的懷孕，是英國王室的一件大事，受到公眾的廣泛關注。安妮公主的懷孕，也反映了英國王室在現代社會的地位。



【倫敦二十日電】英國王室今日舉行了一場盛大的宴會，慶祝安妮公主的懷孕。宴會上，英國王室成員與各界名流共聚一堂，共同慶祝這一喜訊。宴會場面熱鬧，氣氛歡愉。英國王室成員在宴會上表示，他們對安妮公主的懷孕感到高興，並祝願她平安產下男嬰。

【倫敦二十日電】英國王室今日舉行了一場盛大的宴會，慶祝安妮公主的懷孕。宴會上，英國王室成員與各界名流共聚一堂，共同慶祝這一喜訊。宴會場面熱鬧，氣氛歡愉。英國王室成員在宴會上表示，他們對安妮公主的懷孕感到高興，並祝願她平安產下男嬰。

【倫敦二十日電】英國王室今日舉行了一場盛大的宴會，慶祝安妮公主的懷孕。宴會上，英國王室成員與各界名流共聚一堂，共同慶祝這一喜訊。宴會場面熱鬧，氣氛歡愉。英國王室成員在宴會上表示，他們對安妮公主的懷孕感到高興，並祝願她平安產下男嬰。

【倫敦二十日電】英國王室今日舉行了一場盛大的宴會，慶祝安妮公主的懷孕。宴會上，英國王室成員與各界名流共聚一堂，共同慶祝這一喜訊。宴會場面熱鬧，氣氛歡愉。英國王室成員在宴會上表示，他們對安妮公主的懷孕感到高興，並祝願她平安產下男嬰。





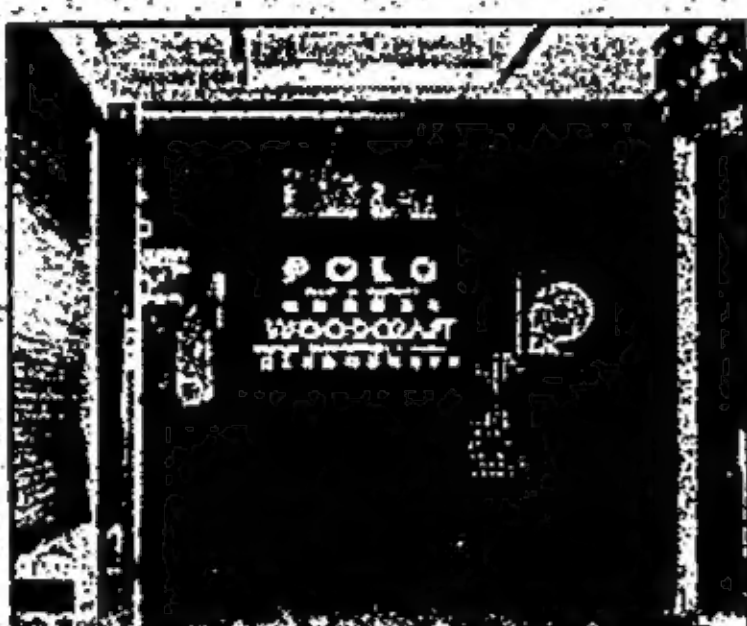


# FUN LAND 大家樂園

## 家樂商場

旺角彌敦道/登打士街口

# 明天隆重開幕



佔地十萬呎 泊車六百架  
全港最大室內遊樂場  
新型遊樂機數百架  
各國商品琳瑯滿目 新張八折優待  
歡迎蒞臨指導 兼設幸運抽獎

詩妍  
樂仕體育用品  
洛琳精品店  
杏心精品店  
家樂公司  
仙樂公司  
富麗毛袋公司  
雅仕公司  
藝苑

周燕芬小姐  
OASIS  
珠寶時裝精品  
基寶公司 (THE GEAR SHOP)  
樂童(童裝、童鞋)公司  
小乘公司

敬備酒會恭候  
光臨  
恕不週 恒隆地產代理有限公司  
酒會地點：旺角登打士街55號本商場  
時間：下午二時至四時止

謹訂一九七七年十一月五日(星期六)下午二時為本商場開幕典禮  
香港日本商會事務部長  
藤田一郎夫人主持剪綵  
愛の湖日本高級時裝屋  
珍露時裝店  
寶源玉石行  
可愛皮革手藝專門店  
東英  
花美時裝公司  
蜜月時裝公司  
奧莉花時裝苑  
飄逸時裝  
西式(玩具)公司  
西井時裝  
愛美高級童裝  
愛倫公司  
珊瑚時裝公司

全敬賀(排名不分先後)

恒隆(地產代理)有限公司 香港銅鑼灣百德新街 恒隆中心 電話：5-795128

## 富誠工廠

柴灣利來街

柴灣工廠地王 建至五樓

怡華置業有限公司  
香港柴灣利來街10號新利大廈97室  
電話：五、二二九一六二至五(四線)

一次過付款 79折  
分期付款 85折

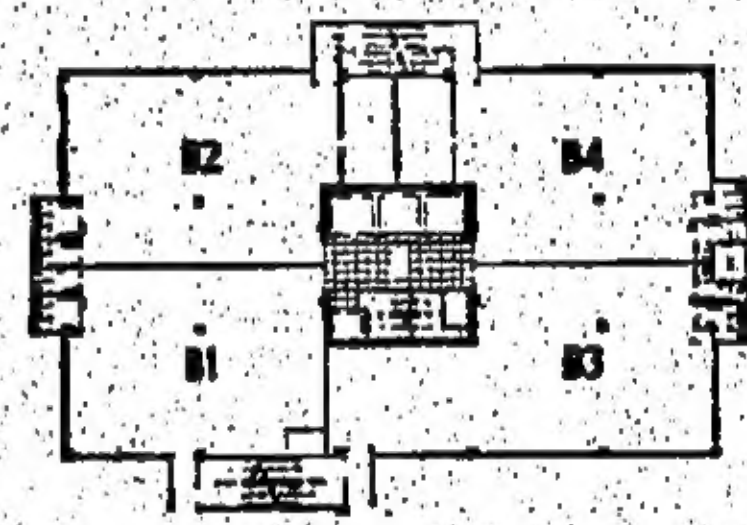
伙伙兩面單邊

獨立廁所，光綫充足  
地盤電話5-570438

由 2,076呎至 14,958呎

每呎只售 109元起  
每單位 \$236,526起

可分十五年付款



益新置業有限公司  
香港大道中33號萬利行頂樓  
電話：五、二五三〇〇三(八線)

## 苑學術藝際國

辦主 長校 德成李 威權容美  
長校副 思詠李 家專容美



任主 潘國輝 黃花柳 任主 潘國輝 黃花柳  
任主 潘國輝 黃花柳 任主 潘國輝 黃花柳  
任主 潘國輝 黃花柳 任主 潘國輝 黃花柳

本校為配合社會需要，特設多種短期課程，包括：  
一、英語班  
二、國語班  
三、數學班  
四、科學班  
五、音樂班  
六、美術班  
七、體育班  
八、勞作班  
九、電腦班  
十、其他專修班  
詳情請向本校查詢

TEL: 5-239233 5-228312 樓三號76中道大環中港香：校本  
3-807438 樓司公質百大至19樓五號760道中環九：校分

本校為配合社會需要，特設多種短期課程，包括：  
一、英語班  
二、國語班  
三、數學班  
四、科學班  
五、音樂班  
六、美術班  
七、體育班  
八、勞作班  
九、電腦班  
十、其他專修班  
詳情請向本校查詢

憑文認公際國發頒資師流一車遠全  
授教合聯材人業事勞優最港全

謹定於一九七七年十一月四日為  
次男奕強 在美國紐約市大會堂舉行結  
婚典禮 謹此敬告  
各親友  
關劍星 關林淑賢 謹啓  
何炳鈞 何區月娥

**MIS 澳門旅遊服務處**  
代客訂購澳門、京、新、港、澳、及遠東賓利、水翼、船及客輪船票，不收任何手續費。  
週一至週六同港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處領取。  
酒店房租(按金連稅)須於訂房時預付；如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一至各服務處訂購，如屬只購買船票則請星期二日辦理。  
地址：香港中環皇后大道中111號  
電話：5-457021 5-239760 3-672838 3-807193

**赤柱洋樓出售**  
位於赤柱，環境優美，交通便利，適合居住或投資。  
詳情請向地產經紀查詢

**誠徵地產**  
某置業發展集團，誠徵港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮。有意出讓者，請電5-265341，5-265342馮先生或何先生洽。

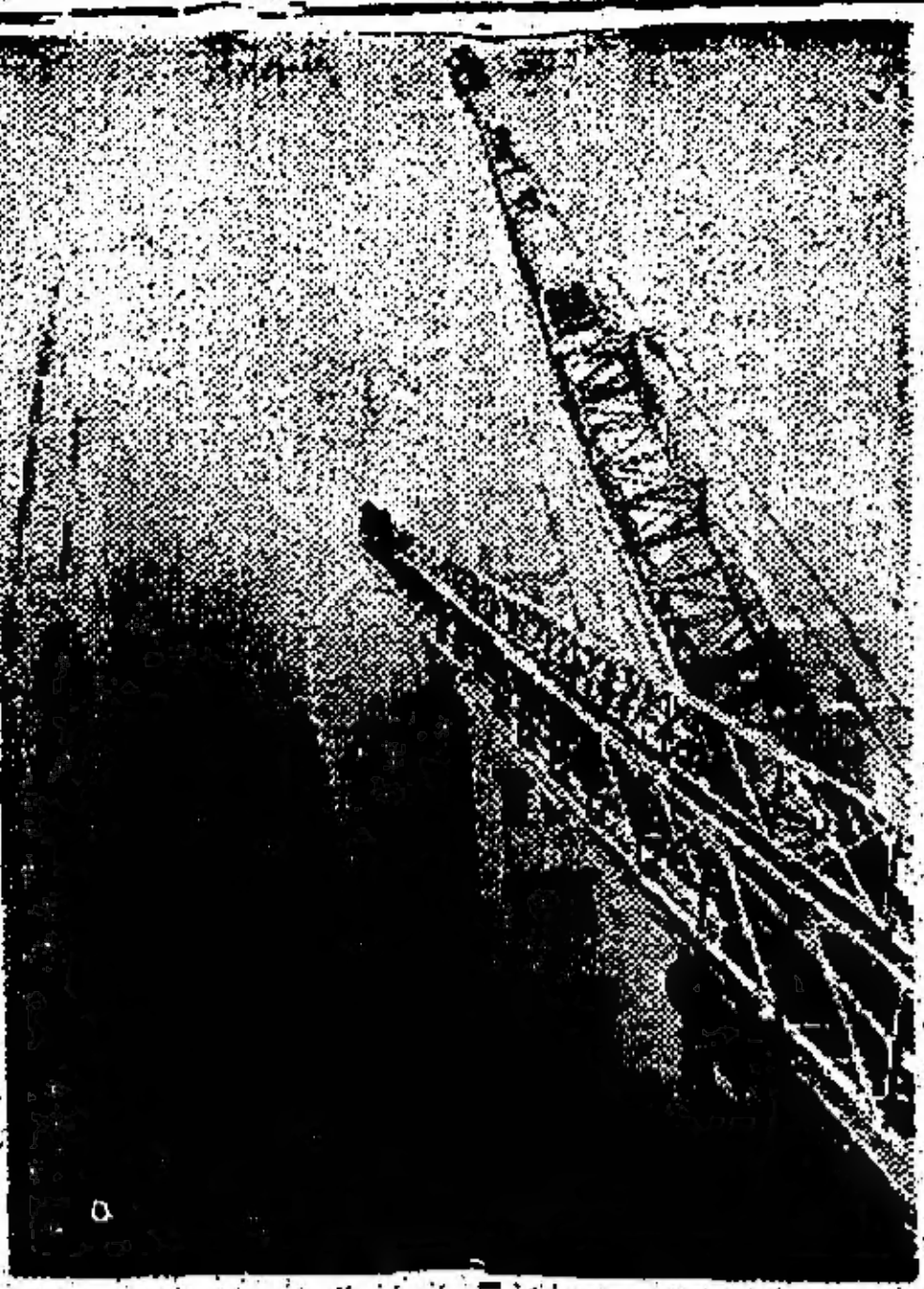
體力透支·消耗過度.....  
未老先衰·虛寒咳嗽 請服  
**位元堂 養陰丸**  
止咳喘·補氣血·壯機能  
總行：香港九龍荔枝角道108-110號



# 火大廠具玩道山咀塘石 人餘百二救防消

## 重失損燬被廠半時小一燒焚 膳午出外人工餘百許時一下發火 出救均台天登客住層各內厦大發長

【本報訊】塘石咀山道一號長發大廈，昨午發生大火，火勢猛烈，幸經消防人員及時趕到，將火撲滅，全幢大廈被燬，損失慘重。據悉，該大廈於昨午一時許，發生大火，火勢迅速蔓延，消防人員接報後，立即趕到現場，經過一番努力，終於將火撲滅。大火造成該大廈全幢被燬，損失慘重。據悉，該大廈內有數十名工人，幸無傷亡。大火原因正在調查中。



塘石咀山道一號長發大廈，昨午發生大火，火勢猛烈，幸經消防人員及時趕到，將火撲滅，全幢大廈被燬，損失慘重。

### 一間銀行保管箱內 起出廿萬珠寶金飾 竊匪三罪判監四年

【本報訊】一名男子，涉嫌在銀行保管箱內竊取價值廿萬元的珠寶金飾，已被法院判處監禁四年。該名男子在法庭上承認了罪行，並表示對自己的行為感到後悔。法官在判決時表示，該名男子的行為嚴重侵犯了他人的財產，必須受到法律的制裁。

### 牛頭角下村無良匪徒 劫老婦救濟金

【本報訊】牛頭角下村一名老婦，日前被無良匪徒搶劫救濟金，警方已展開調查。據悉，該名老婦在行走時，被兩名匪徒攔截，搶走了她的救濟金。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

### 交通警處長親臨致慰 警務處長親臨致慰

【本報訊】交通警處長昨日親臨致慰，對在交通意外中受傷的警務人員表示慰問。處長表示，警務人員在執行職務時，應注意安全，並希望受傷人員能早日康復。



交通警處長昨日親臨致慰，對在交通意外中受傷的警務人員表示慰問。

### 上水坑頭村放火燒屋 戶主被控謀殺案

【本報訊】上水坑頭村一名戶主，因放火燒屋，被警方控以謀殺罪名。據悉，該戶主因與鄰居發生爭執，憤而放火燒毀了鄰居的房屋。警方在接到報警後，立即趕到現場，將該戶主抓獲。

### 城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

校址：香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號四樓(3字)  
電話：5-778831 5-776799

會計學系：5-461225  
會計學系：5-476464  
會計學系：3-905487

New classes commence in November 1977

- Elementary Bookkeeping 初級簿記
- Intermediate Bookkeeping 高級簿記
- Higher Accounting 高級會計
- Advanced Accounting 高級會計
- Commercial Correspondence 商業書信
- Import & Export Practice 進出口實務
- C.I.F. 進出口實務
- Business Communication 商業通訊

COMMERICAL STUDIES COURSE (EVENING) 商科班

會計學系：5-461225  
會計學系：5-476464  
會計學系：3-905487

### 青年裁判員之妻疑案審結 陪審團九小時商討 裁定被告有罪不成立

【本報訊】一名青年裁判員之妻疑案，昨日在法院審結。陪審團經過九小時的商討，最終裁定被告有罪不成立。該名青年裁判員在法庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並希望能夠得到原諒。

### 瑞航新貢獻 由十一月一日起 往來瑞士更快捷更舒適

瑞航新貢獻，由十一月一日起，往來瑞士更快捷更舒適。瑞航將增加班次，並提供更優質的服務，為乘客提供更快捷、更舒適的飛行體驗。

### 瑞航新貢獻

由十一月一日起  
往來瑞士更快捷更舒適

起飛	抵達
星期二 SR 307 東京	星期二 蘇黎世
星期二 SR 300 日內瓦	星期二 香港
星期三 SR 301 香港	星期三 蘇黎世
星期三 SR 306 蘇黎世	星期三 東京
星期五 SR 311 東京	星期五 蘇黎世
星期五 SR 302 蘇黎世	星期五 香港
星期六 SR 303 香港	星期六 日內瓦
星期六 SR 312 日內瓦	星期六 東京
星期日 SR 305 東京	星期日 蘇黎世
星期日 SR 304 蘇黎世	星期日 東京

符號意義：  
X 午膳或晚膳  
F 飛機  
Y 電影及八種音樂節目  
C 通機旅客專用 Y II

所有班機均採用DC-10飛機。表上所有時間，均為當地時間。  
1977年冬季時間表有效期至1978年3月31日止。如有需要，得隨時更改。  
\* 詳情請向各代理店查詢

瑞士航空公司  
訂位及購票：電話5-226135  
或各大旅行社



# 本港新聞

## 元朗販毒疑案證人邱永棠續供

### 毒販內開嫁禍

所有毒販均畏避陳夫婦且時常內開  
被捕前在舞廳工作坦白供乃欲脫身  
邱月英已由小樓解押拘留所即將出庭

【本報訊】元朗販毒疑案證人邱永棠，昨在元朗裁判署出庭，供稱其與陳夫婦在舞廳工作，因畏避陳夫婦而時常內開，被其誘騙而吸食毒品。邱永棠供稱，其與陳夫婦在舞廳工作，因畏避陳夫婦而時常內開，被其誘騙而吸食毒品。邱永棠供稱，其與陳夫婦在舞廳工作，因畏避陳夫婦而時常內開，被其誘騙而吸食毒品。

【本報訊】元朗販毒疑案證人邱永棠，昨在元朗裁判署出庭，供稱其與陳夫婦在舞廳工作，因畏避陳夫婦而時常內開，被其誘騙而吸食毒品。邱永棠供稱，其與陳夫婦在舞廳工作，因畏避陳夫婦而時常內開，被其誘騙而吸食毒品。邱永棠供稱，其與陳夫婦在舞廳工作，因畏避陳夫婦而時常內開，被其誘騙而吸食毒品。

## 海關人員在葵涌和宜合道 破翻版錄音帶製造中心

### 五男女涉嫌有關被帶署

全部共一萬二千餘卷翻版帶約二十萬元

【本報訊】海關人員昨日下午在葵涌和宜合道，破翻版錄音帶製造中心，搜獲一萬二千餘卷翻版帶，價值約二十萬元。五名男女涉嫌有關，已被帶署。

## 彌敦道樓宇昨搜獲 毒品五磅半

### 男子被帶署

【本報訊】彌敦道樓宇昨搜獲毒品五磅半，一名男子被帶署。

## 旺角警署集體貪污疑案 押候明年四月開始審訊

### 卅五被告獲改為人事保

【本報訊】旺角警署集體貪污疑案，卅五被告獲改為人事保，押候明年四月開始審訊。

【本報訊】旺角警署集體貪污疑案，卅五被告獲改為人事保，押候明年四月開始審訊。

【本報訊】旺角警署集體貪污疑案，卅五被告獲改為人事保，押候明年四月開始審訊。

【本報訊】旺角警署集體貪污疑案，卅五被告獲改為人事保，押候明年四月開始審訊。

【本報訊】旺角警署集體貪污疑案，卅五被告獲改為人事保，押候明年四月開始審訊。

【本報訊】旺角警署集體貪污疑案，卅五被告獲改為人事保，押候明年四月開始審訊。

【本報訊】旺角警署集體貪污疑案，卅五被告獲改為人事保，押候明年四月開始審訊。

【本報訊】旺角警署集體貪污疑案，卅五被告獲改為人事保，押候明年四月開始審訊。

## 菲律賓

七天高級遊覽團每位只收\$1,350  
獨家主辦，絕無拉集成團之弊

「新編行程，節目更豐富，獨家住宿菲律賓最豪華之洲際大酒店  
INTER-CONTINENTAL HOTEL 及碧瑤最新落成之巴喇沙大酒店  
THE TERRACES PLAZA HOTEL，更包括遊覽菲律賓全部名勝古蹟  
及多晚高級夜總會表演等精彩節目，十足兌現。」

出發日期：11月12日，19日，26日，  
12月3日，10日，17日，24日，30日，31日，  
1月7日，14日，21日，28日，  
2月4日，5日，6日，7日，8日，11日，18日，25日，  
3月4日，11日，18日，21日，24日，25日。

逢星期六早上  
九時出發經馬尼拉  
星期五晚上九時  
返回香港

聖誕節，農曆春節及復活節特別安排  
菲律賓五天高級豪華遊 \$1,190  
\$1,390 (菲島碧瑤)

出發日期：12月24日，28日 (聖誕節)  
2月4日，8日 (農曆年)  
3月18日，22日 (復活節)

住宿於馬尼拉最高貴之半島大酒店，  
包括全部遊覽及膳宿，名額有限。

免費請您遊埠！  
名額四十名，分二批出發，  
包括遊覽菲律賓及台灣  
凡即日起至1977年12月17日止報名參加半島遊覽團者，均有機會獲得免費遊埠，  
抽獎日期定1977年12月19日假半島大酒店。

報名處：半島遊覽企業有限公司  
地址：九龍彌敦道180號半島酒店內  
電話：3 694951 0 4 4  
分行：香港德輔道中半島大酒店內  
電話：5 249201 5 5 256211 5 5

## 大班扒房

本港著名高級食府  
名廚主理，供應各式  
扒類及精美法國食譜。  
科士度三人樂隊  
每日有精彩演出

營業時間：中午十二時至  
下午三時，晚上六時至深夜。  
晚膳時間，請穿堂服。  
大班扒房，香港酒店六樓  
電話：676011 內線：0679

香港酒店  
半島集團成員

## 有精美的衣料 才有精美的洋服

英國衣料——  
秉承伊利莎白時代傳統製成

請到  
各大洋服店  
挑選布邊  
有此字樣及標誌之衣料



### 新週末 演出

【本報訊】「新週末」一劇，將於本週末（十四、十五）兩晚，在「新週末」劇院演出。該劇由「新週末」劇團演出，內容精彩，不容錯過。



### 張翼成爲養蘭專家

#### 在台擁有著名花棚

【本報訊】著名影星張翼，近年來在影壇之外，又發展另一項興趣——養蘭。他在台灣擁有著名的花棚，種植各種名貴蘭花，深受蘭花愛好者的歡迎。



### 狄波拉麗芳已結婚

#### 仍具有處女純真

【本報訊】著名影星狄波拉麗芳，日前宣佈與一名男子結婚。據悉，狄波拉麗芳在結婚後，仍保持其純真的性格，並未因婚姻而改變。



### 方龍顯新片開鏡

【本報訊】著名導演方龍顯的新片，將於近日開鏡。該片由多位知名演員主演，預計將是一部精彩的佳作。



### 葛培理爲主服務

#### 拍案室宣傳真理

【本報訊】著名牧師葛培理，近日在台北舉行演講，宣傳基督教真理。他強調，教會應以服務為主，為社會貢獻力量。



### 納粹俘虜營裏秘辛

#### 殘酷女淫魔有揭露

【本報訊】一部關於納粹集中營的紀錄片，近日在台北上映。該片揭露了納粹在集中營內對囚犯的殘酷虐待，以及一名被稱為「淫魔」的女囚犯的醜聞。



### 張敏婷力斥林念萱不是

【本報訊】著名女演員張敏婷，近日在報章發表文章，力斥另一名女演員林念萱。張敏婷指責林念萱在影視圈內有不當行為，並呼籲公眾關注。



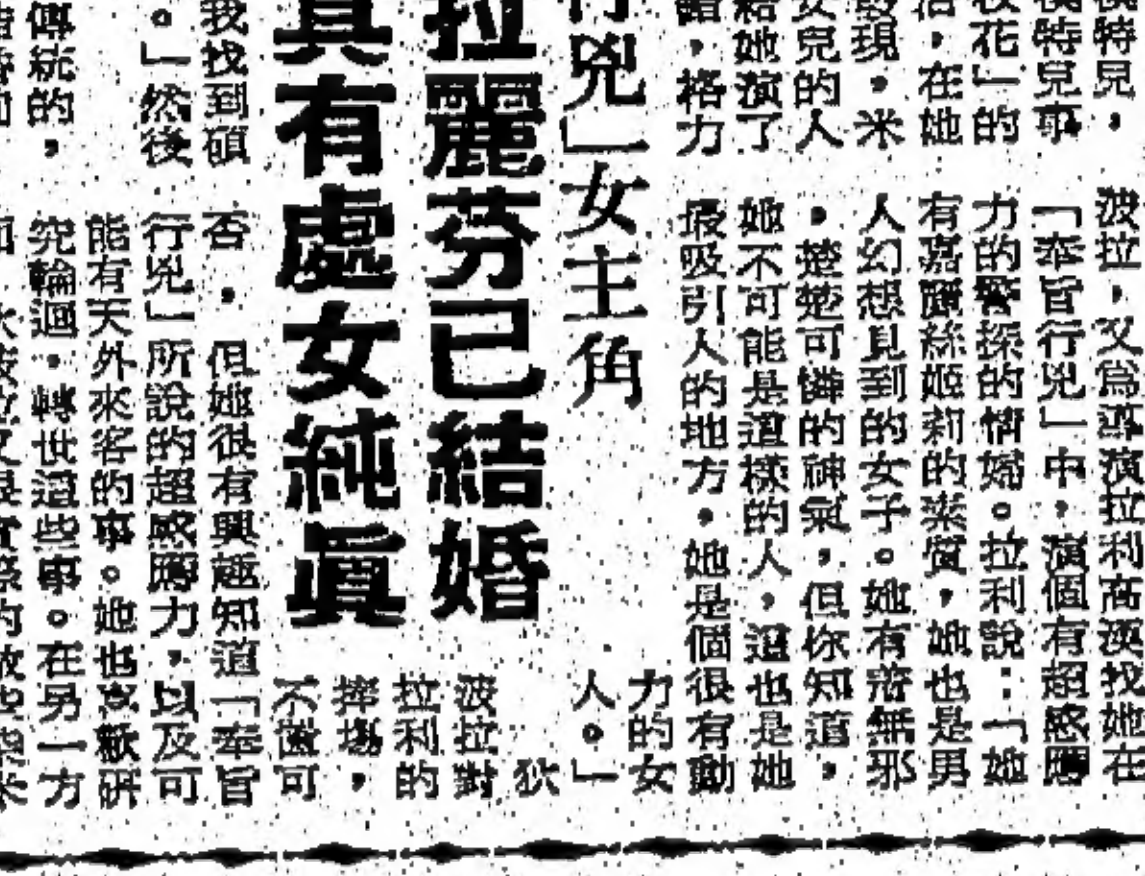
### 馬敏兒與記者發生誤會

【本報訊】著名女演員馬敏兒，近日在報章發表文章，指責一名記者對她進行不實報導。馬敏兒表示，她與該記者之間發生了一場誤會，並呼籲雙方冷靜處理。



### 劉芳剛病癒昨恢復上班

【本報訊】著名男演員劉芳剛，因患重病長期臥床，現已痊癒。他將於今日（十四日）恢復上班，繼續投入工作。



### 納粹俘虜營裏秘辛

#### 殘酷女淫魔有揭露

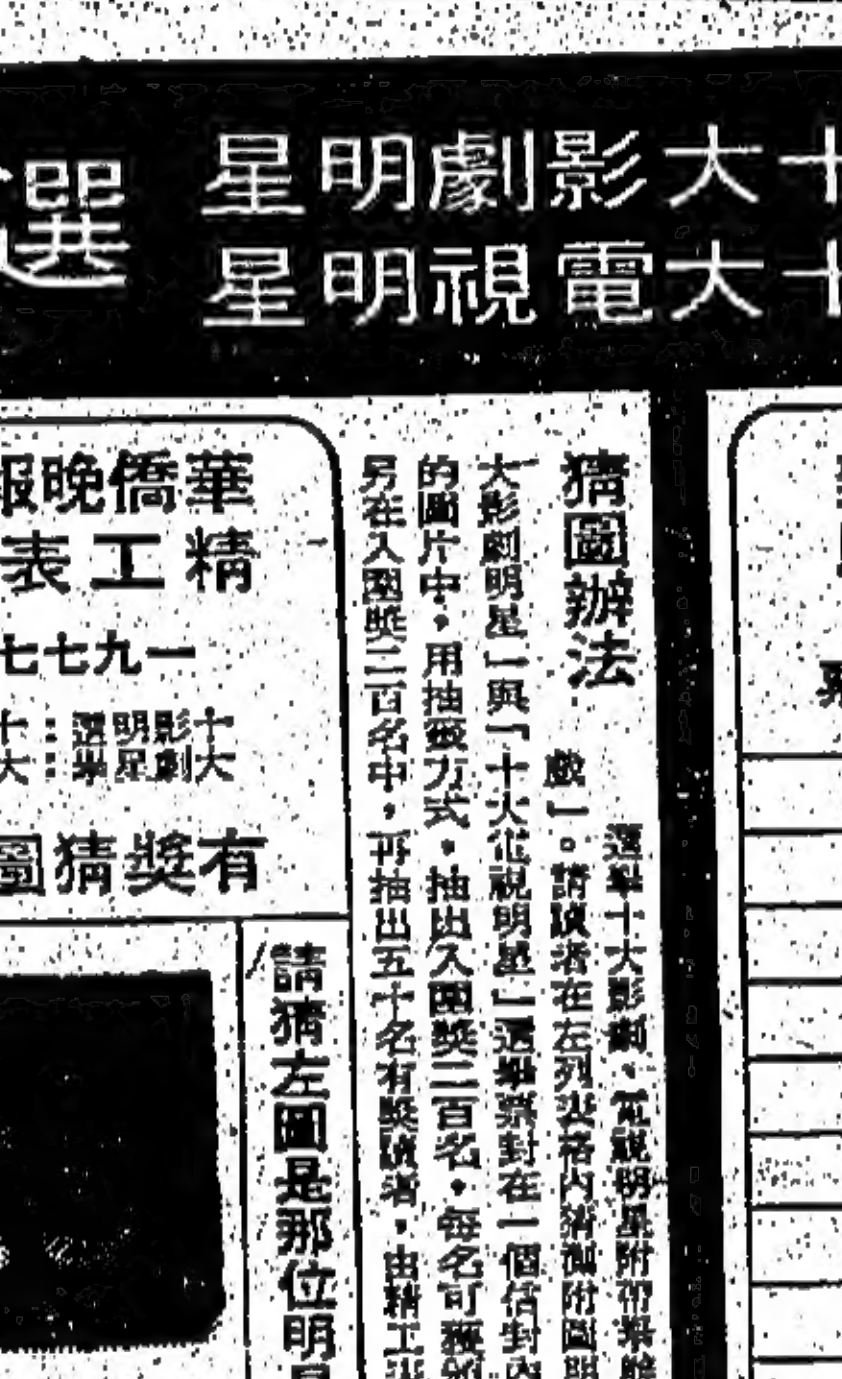
【本報訊】一部關於納粹集中營的紀錄片，近日在台北上映。該片揭露了納粹在集中營內對囚犯的殘酷虐待，以及一名被稱為「淫魔」的女囚犯的醜聞。



### 納粹俘虜營裏秘辛

#### 殘酷女淫魔有揭露

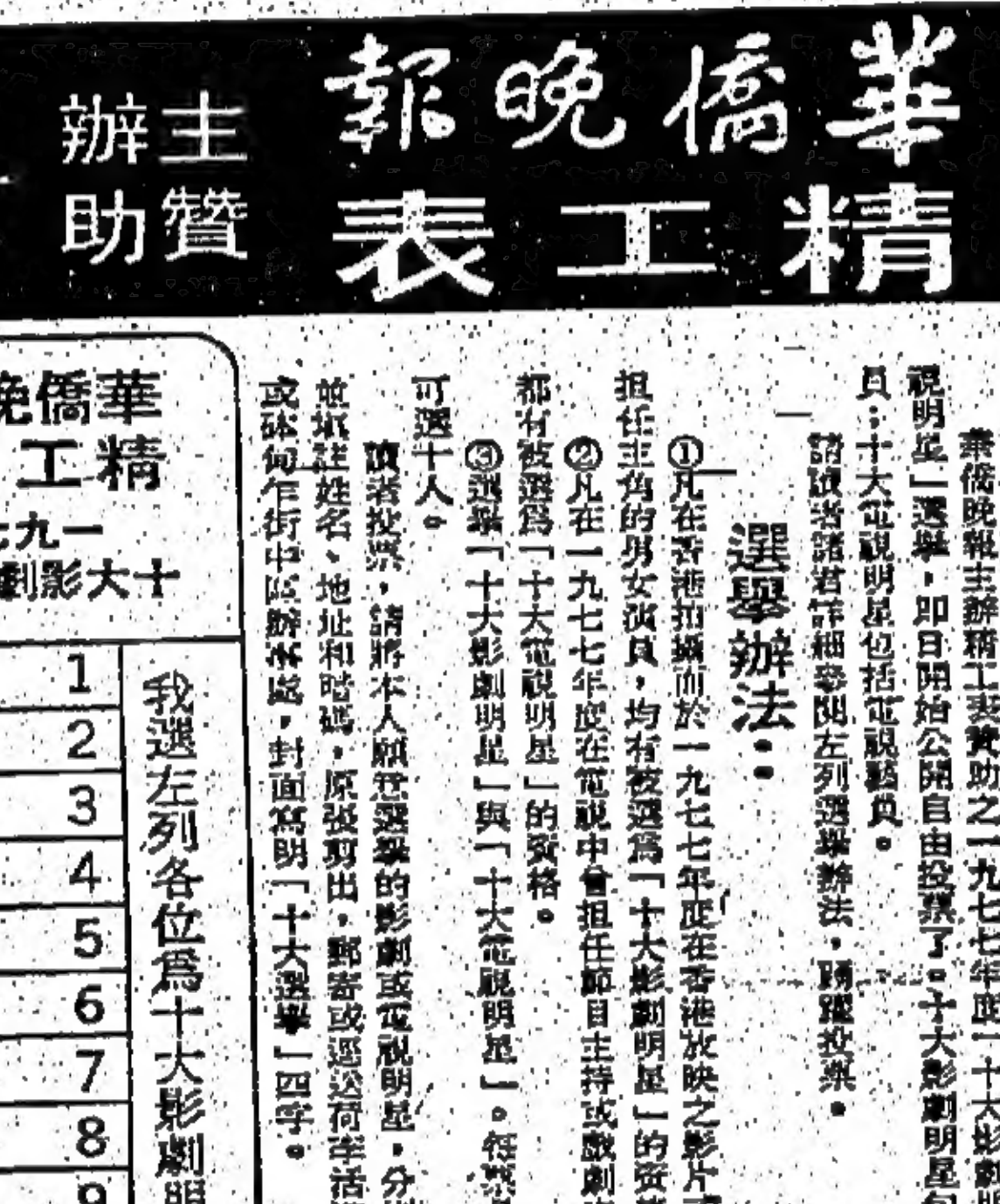
【本報訊】一部關於納粹集中營的紀錄片，近日在台北上映。該片揭露了納粹在集中營內對囚犯的殘酷虐待，以及一名被稱為「淫魔」的女囚犯的醜聞。



### 納粹俘虜營裏秘辛

#### 殘酷女淫魔有揭露

【本報訊】一部關於納粹集中營的紀錄片，近日在台北上映。該片揭露了納粹在集中營內對囚犯的殘酷虐待，以及一名被稱為「淫魔」的女囚犯的醜聞。



### 北安財務有限公司

中環德輔道中1101室  
電話：2259045-8

### 93天通知存款

(未滿期提款可予93天通知)

存期	週息
超過三個月	六厘
超過六個月	六厘半
超過九個月	七厘
超過一年半	七厘半
存滿三年	八厘

存款由港幣五萬元起  
歡迎：地產按揭、分期付款

### 浸會學院音樂藝術中心主辦

### 程雅南女士

### 聲樂深造班

中、英藝術歌曲、神劇選曲  
第一節：十一月七日  
第二節：十一月十一日  
時間：下午七時至九時  
地點：九龍彌敦道224號  
浸會學院  
學費：選讀生\$30  
旁聽生\$10  
報名：請携同身份證及選讀樂譜  
親臨浸會學院校外進修部  
電話：K-376245

### 納粹俘虜營裏秘辛

#### 殘酷女淫魔有揭露

【本報訊】一部關於納粹集中營的紀錄片，近日在台北上映。該片揭露了納粹在集中營內對囚犯的殘酷虐待，以及一名被稱為「淫魔」的女囚犯的醜聞。

### 速效增肥藥上市

人消瘦、百病生、人肥壯、百病除  
限日增加體重結實美觀不損健康  
因先天不足、後天失調、營養不良、或因疾病後遺、或因勞心過度、或因精神不振、或因體質虛弱、或因氣血虧損、或因神經衰弱、或因消化不良、或因吸收不良、或因代謝失常、或因內分泌失調、或因免疫功能低下、或因衰老過程、或因多種因素所致。

### 越劇紅樓夢

#### 已掀起熱潮

【本報訊】越劇《紅樓夢》自開演以來，深受觀眾歡迎，掀起了一股熱潮。該劇改編自中國古典名著《紅樓夢》，情節動人，表演精彩。

### 功夫小子

【本報訊】一部關於功夫小子的紀錄片，近日在台北上映。該片記錄了多位功夫大師的成長經歷，以及他們在功夫領域的成就。

### 太平地產巨廠大減價

每日上午十時至下午六時  
接受個人支票  
請附身份證明

十一月四日起

香港地產製造廠有限公司

### 明晚

### The New Seekers IN CONCEPT

★十一月五日  
★晚上八時正  
★政府大球場

票價：  
①大會堂低座 十二元  
②港九會館琴行 二十元  
③彌敦道威格門市部 三十元  
④北角像倫唱片公司  
⑤荃灣安海街市街市

★客串：亞倫與亞B  
★司儀：余漢

7-UP Sansui 威格 (hospimex) 金鐘鐘錶 KENT TRAVEL K-622668

### 名店街

黃金地帶、日夜人潮、氣勢旺盛  
面積十萬平方呎、店舖逾百間  
歡迎左列行業申請

舖位招租

MINDEN PLAZA MINDEN PLAZA

查詢或索取申請表格 5-249311 聯邦代理有限公司



1



# 本港新聞

## 油蔴地彌敦道展望大廈附近地下 爆石繼續進行

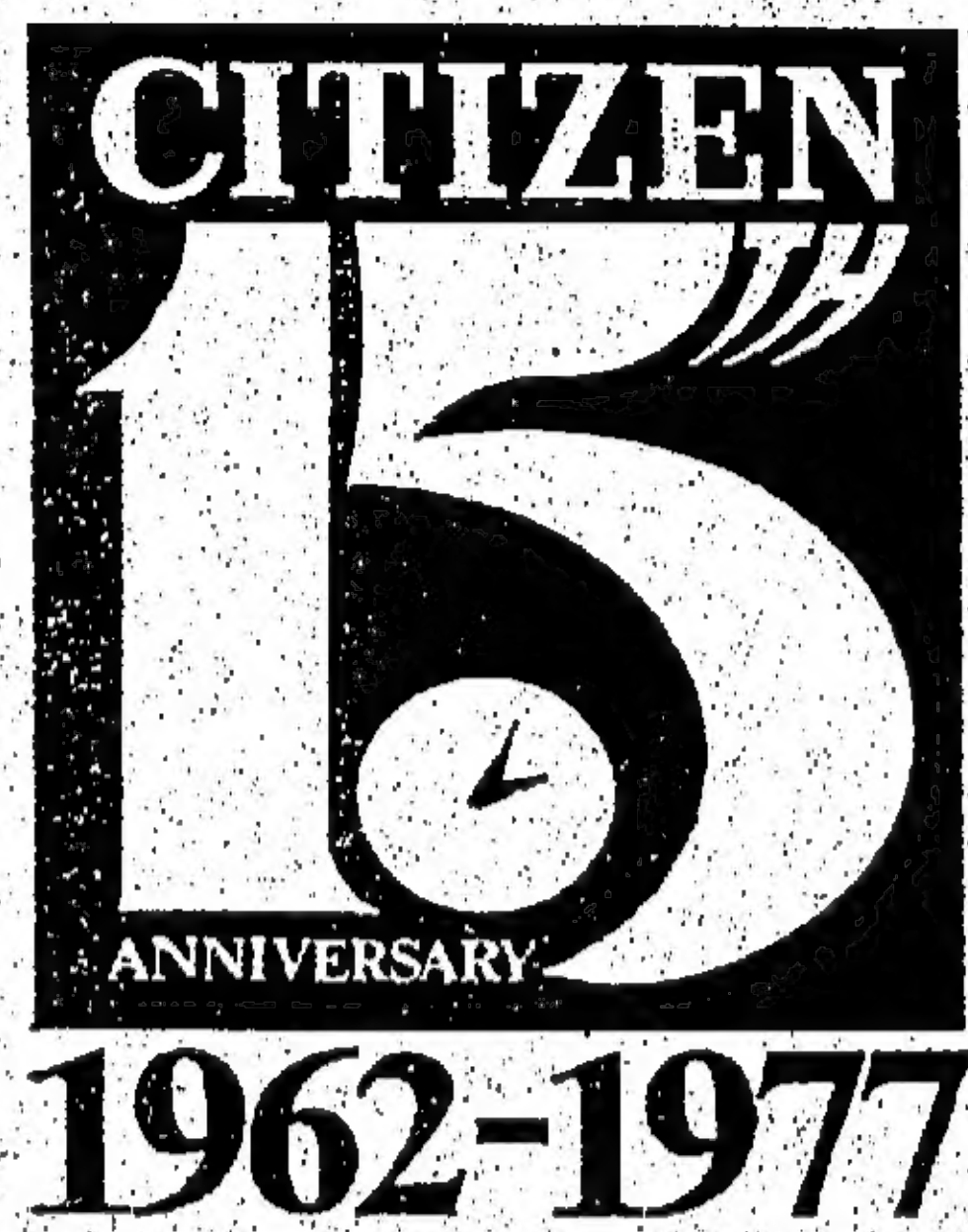
### 地鐵表示仍未收到四幢大廈住宅信件 挖掘地下工程四星期內可完成

【本報訊】油蔴地彌敦道展望大廈附近地下，自上月開始，地鐵公司已在該處進行爆石工程，以清理地下障礙物，為興建地鐵工程作準備。據地鐵公司發言人表示，目前仍未收到四幢大廈住宅信件，但挖掘地下工程預計在四星期內可完成。

## 警方督察協會七百餘人 閉門舉行會議

### 據說討論有關切身問題 員佐協會亦有會議草擬會章

【本報訊】香港警方督察協會，昨（二）日舉行閉門會議，七百餘名會員參加。據悉，會議主要討論有關切身問題，包括警務處對督察的待遇、晉升及紀律等。此外，員佐協會亦有會議草擬會章，預計近期內可完成。



## 星辰表在港上市十五年 一直領導新潮流 石英技術我帶頭

### 星辰表在港十五年

星辰表領導新潮流，石英技術我帶頭。一九六二年，星辰表開始在港上市，太平洋行獲委任為總代理。是時，星辰表在世界手錶市場已居領導地位，不斷設計革命性而傑出之表款。十餘年前，星辰表廠預測石英表將於今日大受歡迎，於是積極研究及發展石英表，導至今日佔盡「石英技術我帶頭」之優勢。

星辰表敢於創新，經常領導新潮流，發明多項「世界第一」手錶。「世界首創」計有光能電子石英表、液晶體數字鐘表、最薄液晶體數字表、十項全功能電池將完訊號鐘表、獨有走馬式一分一秒計時秒表、液晶體計算表及享譽全球之世界最準確手錶——「高頻液晶體石英行針手錶」。此等「世界首創」發明之成果，使星辰表躍居石英表製造者的領導地位。

星辰表在港上市十五年來，已大大改變港人對日本手錶的觀感，一致信賴星辰表。今後歲月，星辰表將繼續領導新潮流，首創更新穎更準確可靠而價錢公道之手錶。

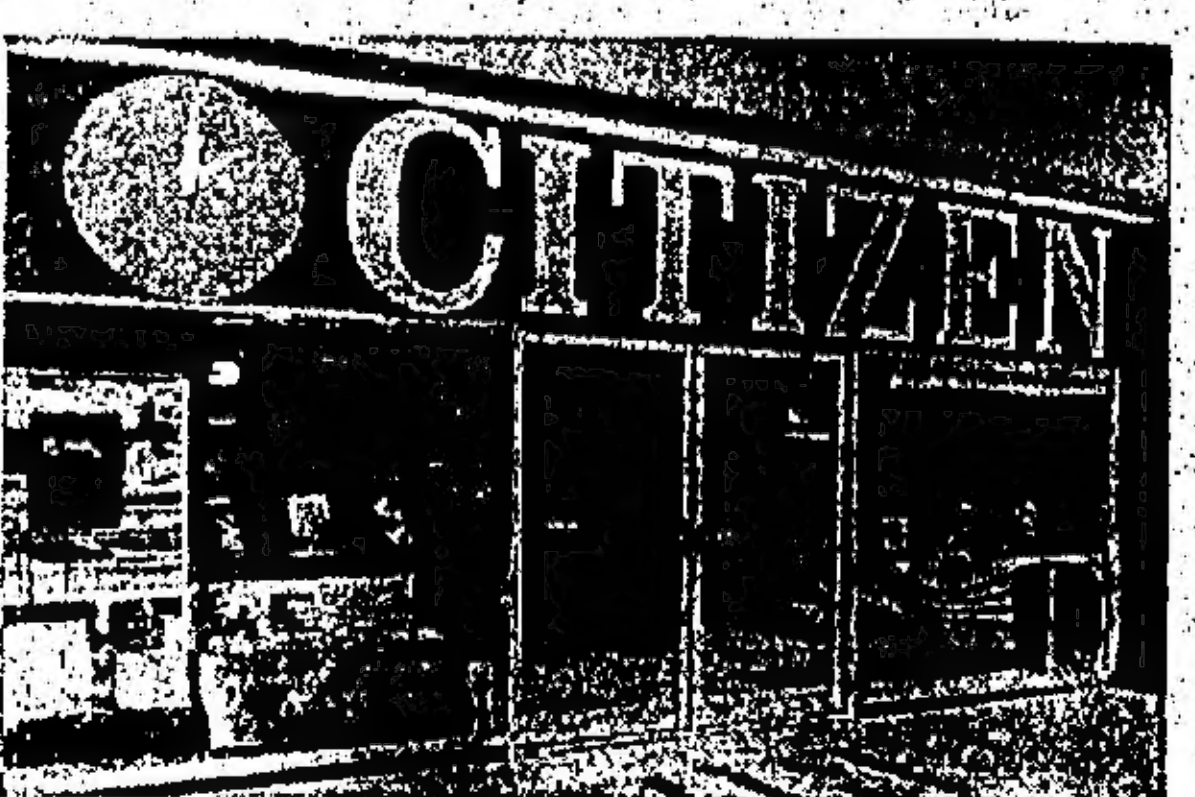
星辰表廠本年產量達一千三百萬隻，石英表佔百分之卅，行針或跳字並齊齊驅，所以話星辰石英表，行針又咁醒，跳字又咁醒，戴星辰石英表係醒腦嘅嘅！



### 星辰石英表中心 及服務站

星辰表為使銷售後服務更臻完善，特設「三間星辰石英表中心及服務站」，位於(1)九龍彌敦道凱悅酒店地下(2)香港中環康樂大廈地庫(3)香港中環太古大廈商場116室。此三間中心及服務站，人才濟濟，由日本石英表專家領導，本港特別嚴格訓練之技師主理。除提供優良技術及服務外，更陳列星辰各類高級石英表產品。

／ 星辰石英表，行針又咁醒，跳字又咁醒。



### 頭獎獨得 黃金萬五元 \$60,000 星辰三旺彩



星辰表慶祝在港上市十五週年紀念，特舉辦「星辰三旺彩」巨獎遊戲。獎額百餘個，總值六萬五千元。參加辦法：  
(1)請剪下報紙表格，或到星辰石英表中心及服務站索取同樣表格。  
(2)在表格三方格內，隨意填上0至9其中任何三個號碼（18歲以上方可參加）並回答一個問題，再填上姓名、地址、身份證號碼，於十一月廿日前將表格貼於信封底寄香港郵箱五十六號「星辰三旺彩」主持人收。逾期作廢。

抽獎辦法：  
(1)於十一月廿一、廿二及廿三日每晚在無線電視「歡樂今宵」中進行，每晚公開抽一個「星辰三旺彩」號碼。  
(2)猜中全部三個號碼者（不論次序）即走中頭獎，如中獎者多過一人，將於十一月廿八日晚在「歡樂今宵」公開抽獎。

又此次抽獎別開生面，利用星辰表首創石英跳字全能計時秒表獨有之走馬式0.1秒顯示結構，每晚按出「星辰三旺彩」號碼一個。該表表面有十個橫排小方格，每格代表0.1秒。秒針開始時，走馬式跳字一秒鐘內由0格走至第9格。若停在第5格即是0.5秒而該晚之「星辰三旺彩」號碼即為第五號。第二及第三晚亦以同樣方式按出另外兩個「星辰三旺彩」號碼。

獎品：  
巨獎一名可獨得價值港幣一萬五千元之黃金。

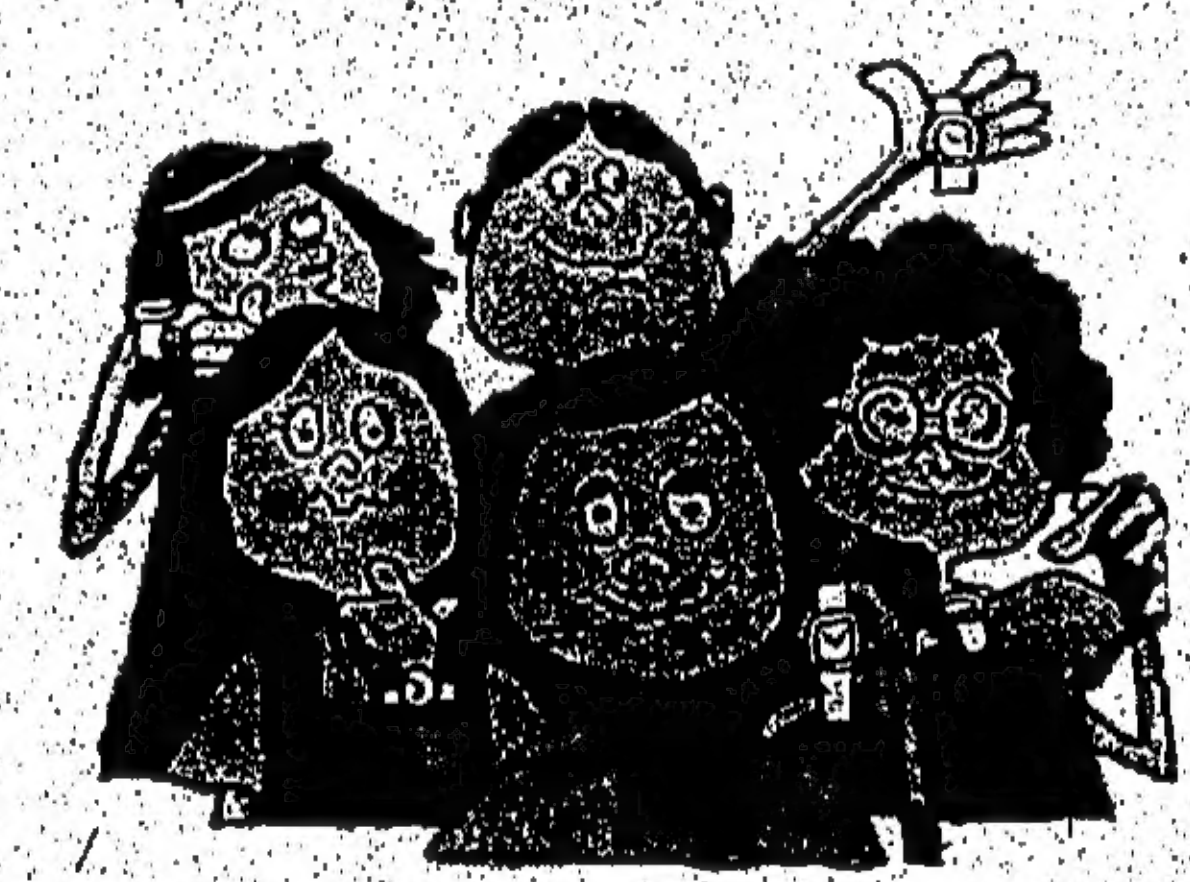
安慰獎一百五十名各得星辰表一個。  
中獎名單將於十二月一日在南華早報、英文虎報、星島晚報及成報公佈，並另函通知中獎者。

### 星辰三旺彩

姓名	年齡	性別
職業		
地址		
電話		
身份證或護照號碼		
請隨意填上0至9其中任何三個號碼		
星辰表首創獨有走馬式一分一秒計時之石英跳字秒表。是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>		

星辰表有限公司，總代理太平洋行，總批發太生行，及星辰廣告代理商之職員及其家屬概不得參加，以示公允。參加者填妥表格不限次數。  
此次舉辦「星辰三旺彩」巨獎遊戲由伍振華律師義務擔任監察，以証公道。

### 十五歲行好運 生日禮品人人有份



一九六二年十一月三日在本港出生之少年男女注意：星辰表與你同年同日同月同日生，緣份深厚，份屬老友，因此星辰表趁大家十五歲生日的好日子，特送你一隻精美星辰表作生日禮物，略表隆情厚意，共慶歡慶時光。請携同出世紙及兒童身份證明書到下列星辰石英表中心及服務站辦理領取禮物手續：  
九龍彌敦道凱悅酒店地下 電話3-684438  
香港中環太古大廈商場116室 電話5-261469  
香港中環康樂大廈地庫 電話5-258429

### 為善最樂



星辰表造福社會，為善最樂宗旨，由一九六二年至今每年捐贈手錶予各大慈善機構作籌款之用。今年為慶祝星辰表在港上市十五週年紀念，特捐贈一百五十隻星辰表予香港復康會、香港紅十字會及其他五個傷殘人士機構之傷殘成人及兒童。星辰表關心社會，為善最樂，替戴星辰表人士造福。



## 立法局財委會工務小組 繼續視察新界建設工程

### 配合新市鎮發展各項工程進展順利

【本報訊】立法局財務委員會工務小組，昨（二）日繼續視察新界各項建設工程。小組成員包括財政司、工務局、房屋局、地政處、渠務局、康樂及文化事務處、以及新界區議會等。視察項目包括：新市鎮發展各項工程進展順利，包括新市鎮道路、橋樑、水渠、公園、學校、醫院、住宅等。視察結果顯示，各項工程進展順利，符合預期進度。

### 元朗市鎮 新市鎮發展

元朗市鎮發展，是配合新市鎮發展的重要一環。目前，元朗市鎮發展各項工程進展順利，包括新市鎮道路、橋樑、水渠、公園、學校、醫院、住宅等。視察結果顯示，各項工程進展順利，符合預期進度。

### 新市鎮發展 配合新市鎮發展

新市鎮發展，是配合新市鎮發展的重要一環。目前，新市鎮發展各項工程進展順利，包括新市鎮道路、橋樑、水渠、公園、學校、醫院、住宅等。視察結果顯示，各項工程進展順利，符合預期進度。

### 新市鎮發展 配合新市鎮發展

新市鎮發展，是配合新市鎮發展的重要一環。目前，新市鎮發展各項工程進展順利，包括新市鎮道路、橋樑、水渠、公園、學校、醫院、住宅等。視察結果顯示，各項工程進展順利，符合預期進度。

### 新市鎮發展 配合新市鎮發展

新市鎮發展，是配合新市鎮發展的重要一環。目前，新市鎮發展各項工程進展順利，包括新市鎮道路、橋樑、水渠、公園、學校、醫院、住宅等。視察結果顯示，各項工程進展順利，符合預期進度。

### 新市鎮發展 配合新市鎮發展

新市鎮發展，是配合新市鎮發展的重要一環。目前，新市鎮發展各項工程進展順利，包括新市鎮道路、橋樑、水渠、公園、學校、醫院、住宅等。視察結果顯示，各項工程進展順利，符合預期進度。

### 新市鎮發展 配合新市鎮發展

新市鎮發展，是配合新市鎮發展的重要一環。目前，新市鎮發展各項工程進展順利，包括新市鎮道路、橋樑、水渠、公園、學校、醫院、住宅等。視察結果顯示，各項工程進展順利，符合預期進度。







# 香港新聞

## 公共房屋租金政策 房委會今正式公佈

【本報訊】房屋委員會（房委會）主席陳少敏，今日（十三日）下午在房委會會議室，向全體委員正式公佈房委會的公共房屋租金政策。陳主席在會後表示，房委會的租金政策，是根據政府的政策，以及社會的公平原則而訂定的。他指出，房委會的租金政策，是希望能夠達到一個平衡，既能夠保障政府的財政收入，又能夠保障住戶的負擔能力。他並表示，房委會將會密切關注社會的反應，並會根據需要而作出調整。

## 星籍少女抵港拒入境 暫留機場等候遣返

【本報訊】一名星籍少女，於昨日（十三日）下午抵達香港，但被拒絕入境。該少女在機場被有關人員扣留，並被帶往機場候機室等候遣返。據悉，該少女在抵達香港時，被有關人員發現其身份文件有誤，因此被拒絕入境。目前，該少女仍在機場等候，並由有關人員負責看管。

## 匯豐銀行分行昨開業

【本報訊】匯豐銀行（HSBC）昨日（十三日）在九龍新區開設分行，該分行位於新區中心地帶，佔地約一萬平方呎。匯豐銀行表示，該分行將為當地的客戶提供全面的銀行服務，包括存款、貸款、匯兌等。該分行亦將為當地的商業客戶提供專業的諮詢服務。

## 布政司視察九龍警察總部

【本報訊】布政司昨日（十三日）視察九龍警察總部，並與當地的警察高層會面。布政司在會面中，聽取了當地的警察高層對目前的工作情況的報告，並對當地的警察工作表示肯定。他並表示，布政司將會繼續支持當地的警察工作，並會與當地的警察高層保持密切的溝通。

## 航校將優先錄取 十四至十五歲兒童

【本報訊】香港飛行學校（HKS）昨日（十三日）表示，該校將會優先錄取十四至十五歲的兒童。該校表示，該校將會為當地的青少年提供飛行訓練，並會為他們提供相關的飛行知識和技能。該校並表示，該校將會為當地的青少年提供一個良好的學習環境，並會為他們提供一個展示才能的機會。

### 不作陳腔濫調

近幾年來，香港社會在經濟、政治、文化各方面，都取得了長足的進步。但是，在這些進步背後，我們也看到了一些問題。例如，社會的貧富差距日益擴大，社會的治安狀況日益惡化，社會的價值觀日益扭曲。我們認為，我們不能只看到進步，而忽略了問題。我們應該在進步的同時，去解決這些問題，去建立一個更加公平、更加和諧的社會。

### 公共場所的自我責任

公共場所是社會的公共空間，是社會的公共財產。我們應該對公共場所負起自我責任。我們應該保持公共場所的整潔，我們應該遵守公共場所的規則，我們應該尊重公共場所的他人。只有我們每個人都對公共場所負起自我責任，我們才能建立一個更加美好的社會。

### 國際藝術節開幕

【本報訊】國際藝術節（International Arts Festival）昨日（十三日）在九龍新區開幕。該藝術節是由九龍新區政府主辦的，旨在推廣國際藝術，促進文化交流。該藝術節將為期一個月，期間將有多場精彩的藝術表演，包括音樂、舞蹈、戲劇等。該藝術節亦將有多個藝術展覽，包括繪畫、攝影、雕塑等。

### 東華三院聘請會計主任

【本報訊】東華三院（東華醫院、東華牙科醫院、東華護老院）昨日（十三日）聘請會計主任。該主任將負責東華三院的財務管理工作，包括預算、核算、報稅等。該主任亦將負責東華三院的財務監督工作，並會與當地的政府部門保持密切的溝通。

### 地政測量署署長宣佈

地政測量署署長昨日（十三日）宣佈，該署將會在九龍新區內，定期拍賣土地。該署表示，該署將會在九龍新區內，拍賣多塊土地，包括住宅用地、商業用地、工業用地等。該署並表示，該署將會根據當地的需要，而決定拍賣的土地的數量和位置。

### 地政測量署署長宣佈

#### 尖沙咀貴重官地定期拍賣

座落地點：九龍尖沙咀東部  
地段：九龍內地段第一〇五八五號  
面積：約四千平方呎  
用途：限作非工業用途

拍賣日期與地點：一九七七年十一月二十五日  
星期五 下午二時三十分  
大會堂劇院

下列一幅官地亦將同時公開拍賣

香港樂善堂 地段：九龍內地段第九三號  
面積：約一千五百八十平方呎  
用途：限作工業與商業用途

如欲查閱圖則及索取章程，請到香港政府合署西座地下樓或九龍新區政府合署十一樓地政測量處。

#### 官地拍賣

### 東華三院聘請會計主任

照政府首長級薪表第二點支薪，年薪額帶壹拾萬圓玖仟八百元

本院新聘此一高級會計主任，凡資深之會計師有意尋求一項有意義而具挑戰性之高級行政職務，並須具備廣泛之會計及財務管理之經驗者，均可申請。當選者須向行政總裁負責，處理本院全面之財務計劃與管理，包括預算、核算、報稅、審核等各項會計事務。本院現正尋求一位具備下列條件之會計主任：

- 曾任大機構擔任高級行政職務，有財務管理之實際經驗。
- 對現代財務管理，包括預算、核算、報稅、審核等各項會計事務，有深入之了解。
- 對現代會計程序之設計及推行，包括會計操作程序之設計、化、確切與準確。
- 有堅強之個性，並能適應環境之變遷，有領導之才能。

此為一迅速擴展中之機構之高級職位，須負責實施現代化之管理，服務條件優厚，責任同等。凡有意應徵者，請將履歷表、學歷證書、最近之薪金證明、最近之工作證明、最近之工作證明、最近之工作證明，連同最近之二吋半身照片二張，寄至：東華三院秘書處（香港太子行馬車路東華醫院對面），所有申請均予保密。

### 美國海陸聯運公司

招標投下列運期無人認領貨物：  
SULPHONIC ACID  
詳情請電本公司賠償部  
電話：12-23231內機12或143

### 美國海陸聯運公司

招標投下列運期無人認領貨物：  
125 DRUMS OF ALKYL BENZENE  
詳情請電本公司賠償部  
電話：12-23231內機12或143

### 某大物業管理有限公司

高薪誠聘管業人員

營業管理 月薪\$1,400.00  
中學或以上程度，具三年以上實際工作經驗，能領導下員工執行清潔、保安及維修保養工程等，十小時輪值。

水電員 月薪\$1,200.00  
能獨立負責大廈之水電、電器、煤氣、通風系統、防火設備保養維修，責任同等職位，當經經驗者，優先考慮。

管理員 月薪\$900.00  
年齡四十五歲以下，忠誠穩健，無不良嗜好，具多年大廈管理經驗更佳，十二小時日夜輪值，供宿舍。

以上各職位，供午餐，年終雙薪，每週工作六天，應徵人請親履歷，詳述學歷、經驗、語、地址及電話、近照、因本報信箱766號，封面註明所申請職位，所有來函絕對對密。

### 富貴金福幸運抽獎結果

兩輛寶貴無匹的金寶龍264型車，已於一九七七年十月廿七日假金福汽車有限公司香港總行抽獎。

林珀珊先生及  
平寶財務有限公司

### 香港仁濟醫院

招標投下列運期無人認領貨物：  
SULPHONIC ACID  
詳情請電本公司賠償部  
電話：12-23231內機12或143

### 香港政府公佈

#### 海軍處佈告

一九七七年三月十八號

海軍處長 魏樂新

海軍處長 魏樂新

### 香港政府公佈

#### 海軍處佈告

一九七七年三月十八號

海軍處長 魏樂新

海軍處長 魏樂新

### 香港政府公佈

#### 海軍處佈告

一九七七年三月十八號

海軍處長 魏樂新

海軍處長 魏樂新

### 香港政府公佈

#### 海軍處佈告

一九七七年三月十八號

海軍處長 魏樂新

海軍處長 魏樂新

### 香港政府公佈

#### 海軍處佈告

一九七七年三月十八號

海軍處長 魏樂新

海軍處長 魏樂新

### 香港政府公佈

#### 海軍處佈告

一九七七年三月十八號

海軍處長 魏樂新

海軍處長 魏樂新

### 香港政府公佈

#### 海軍處佈告

一九七七年三月十八號

海軍處長 魏樂新

海軍處長 魏樂新

### 香港政府公佈

#### 海軍處佈告

一九七七年三月十八號

海軍處長 魏樂新

海軍處長 魏樂新

### 香港政府公佈

#### 海軍處佈告

一九七七年三月十八號

海軍處長 魏樂新

海軍處長 魏樂新



日岩手縣首腦昨訪該局

# 新來外籍見習幫辦

土瓜灣區拘捕報販

(特訊)九龍城及外島各處之警報。現有一人假冒「憲」之職。冒充內地新辦報館之特派員。在執行任務時。隨處以警察服裝上蓋徽號。最後發覺自己已陷於危險。不復敢。離境歸。民除從何而逃。

該名誘騙九龍城及外島各處之警報。日前帶領一匪徒。在該區巡邏。對各報館。一問一答。不在其助手中開閉。當巡至其中一報館時。該匪徒不在。只得其助手中。示持牌。不在。就將報館圍攔。當令各員將所有報號及電話。多份。要其。並要將報館報手拘捕。

警員聞悉後。對匪徒。謂報館。登記時。牌照。亦有登記。即。該匪徒不在。而交其助手中。該匪徒亦。一。至。要該匪徒。照。要員。只。上。該匪徒。及。多份。報。警。後。值日警官。將該小販。認爲他當是合法報館。不准該報館。但該報館。有不甘。向署。被。長。該報館。便。一。時。因。有。時。限。之。報。物。但。事。後。便。到。該報館。投。但。應。將。到。該報館。復。該報館。自。自。該。事。件。發。生。後。該。外。警。署。辦。理。來。針。對。他。物。自。有。一。即。將。該。報。館。之。一。無。呼。呼。一。(合)

港島東區社團人士昨歡宴兩警司

[illegible]

# 商業專欄廣告

**集中宣傳 實廉效大**  
每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最大限刊(五寸位)加色每寸另加三元，多期照計，不折不扣。上期收費 每日下午六時前截稿。

**治傷風  
通鼻塞**

英國花碧氏傷風水  
群眾提神救第一

只需滴數滴「花碧氏」在手帕上，其芬芳藥氣便迅速通鼻腔，減少分泌液，恢復正常呼吸。睡前滴數滴於枕頭上，能使呼吸暢順，睡風甜甜。

「花碧氏」為無色不油膩的液體，衛生方便，安全可靠。男女老幼皆宜服用。各大藥房均有總代理。

全球大藥房 電話：5-444182-5

法國利佳製藥廠出品

法國老牌 雙飛人 藥水

內服 外用

霍亂症 肚痛嘔  
傷風感冒 消化不良

蚊咬癢 刀傷止血  
湯火傷 牙痛止痛  
舟車暈浪 驅風止癢

各埠藥行藥房均售

總代理  
全球大藥房 電話：5-444182-5



紹榮鋼鐵廠有限公司

SW  
STEEL



料包工包鐵築建接  
準標樓則局務工照證  
(頭判紹介迎歡)

一九三五五二H：話電

**日本時裝批發**

大批PINORE秋冬  
季時裝森山捺染  
衣料・新潮女裝  
頸鍊及絲巾等歡  
迎參觀選購

**東京通商公司**  
TEL: 3-666748, 667197  
九龍尖沙咀彌敦道東京  
大廈十樓609室



[illegible]

品出譽榮菜名大十樓酒冠金  
受享高最 料選佳最

精心傑作・榮譽出品・包羅萬有・任君選擇

- |                 |    |           |
|-----------------|----|-----------|
| (1) 首創「新滿漢」御用筵席 | 一食 | 每桌四仟五百元   |
| (2) 獨家首創原桌「佛跳牆」 | 甲種 | 每桌一仟伍百元   |
|                 | 乙種 | 每桌一仟二百元   |
| (3) 原桌高級海鮮席     |    | 每桌一仟伍百元   |
| (4) 羣翅蔴鮑熊掌席     |    | 每桌二仟伍百元   |
| (5) 太史蛇羹席       |    | 每桌伍百伍拾元   |
| (6) 龍虎鳳席        |    | 每桌九百捌拾元   |
| (7) 金冠一寶大羣翅網鮑席  |    | 每桌二仟伍百元   |
| (8) 金冠二寶鮑翅蔴鮑乳猪席 |    | 每桌一仟九百伍拾元 |
| (9) 金冠三寶超級鮑翅乳猪席 |    | 每桌一仟二百元   |
| (10) 金冠四寶豪華鮑翅席  |    | 每桌八百伍拾元   |

(以上十大名菜·菜譜隨時備索)

壽筵喜酌 豐儉由人

(請早定座)

九龍彌敦道66號 電話(三)六六六二九一至八

**同珍** 工業大廈  
樓靚 堅固 價錢平

- 葵涌地王 四通八達 工友廣眾
- 柱位特少 光綫充足 窗位特多
- 每單位由二仟呎至二萬餘呎起
- 新型設計 外牆意大利玻璃紙皮石
- 宏偉壯觀
- 全層防火系統設備 管理完善

## 十年分期·平過交租

代理  
**同珍醬油公司** 總公司：九龍城福佬村道68號

地盤辦事處：葵涌國瑞道昌榮路（假日照常）  
電話：12-273241/12-253715

# 碧麗新姿環島遊

**新路線**  
**特點\*全新內容**

- ①乘冷氣車遊港島 ②碧瑤灣瞻賞洋房  
 ③翡翠宮下午茶點 ④觀香港大學校園  
 ⑤遊赤柱大潭水塘 ⑥賞第二代歌舞團  
 ⑦碧麗宮翹席晚宴 ⑧幸運抽獎禮物多

(日期) 11月6日(星期日)下午一時半至七時半

**費用**

A組	\$ 65 (包括環島遊)	總領隊	黃恩濤
B組	\$ 50 (不包括環島)	副領隊	范幼威

**七海旅運有限公司**  
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

**福裕樓**  
馬頭園道272至274號  
浙江街大壘邊

樓多五款  
無九付計  
餘價分期  
至特分入  
建尚特分  
入面梗設  
交通方便

年期一二二年



福崇建業有限公司  
彌敦道375金勤大廈五樓四號  
3-885275 地盤3-655078 假日照常  
洽購處

柴灣康民街  
**現貨工廠**  
**平通香港**  
只餘地下兩單位及車位  
負荷 250 磅  
車輛直達門口  
特平租管  
面積 7320呎及 8220呎  
電話 5-229162  
24151

跑馬地毓秀街1-9號

**毓成大廈**

**平通跑馬地**

住宅每單位1118呎

特價出售 二成入伙  
旺舖四間 特價租售  
15年付款 平過交租

電話②29162 ④441994  
⑥750895 (地盤)

地下廠房  
出售  
新蒲崗佔地 6,000呎  
樓高“14x6”  
另有油池、爐房、  
煙通、車位設備。  
電話：3-309133  
3-213410  
5-258644

# 晉利花園

龍塘歌和老街 18號 (畢架山道口)

樓高五層・環境幽雅・材料上乘  
 交通方便・兩梯兩伙・三房兩廳  
 設備齊全・車位充足・建築完成  
 即將入伙・分層出售・歡迎參觀

## 特價

九五折三十天

面積一千五百餘呎至一千七百餘呎  
 售價由六十餘萬元起・租金由五千元起

洽購處：晉利地產金融有限公司  
 九龍彌敦道494-496號智利商業大廈18字樓  
 電話：3-304251 (地盤辦事處假日照常)



中大畢業禮港督主持頒發學位  
余英時包玉剛獲榮譽法學博士

當地的西方人相互影响，形成世界社會，中文大學從這個變遷型

[illegible]

榮譽博士兩位 碩士七十七位  
學士七五六位 共八百卅五位  
榮譽法學 學士（榮譽，乙等一級）  
郭運光，李漢彰，  
郭，歐陽偉健，陳  
，張富祥，劉毅誠

[illegible][illegible]

圖書閱報廣告寫作  
市政署在三新界  
區

[illegible][illegible]

**賽出 行舉**

是次比賽，只限小學、中學、及大學各級學生參加。除由本館主辦外，並有各機關團體學校等贊助。計分三項：一、作文比賽；二、書法比賽；三、繪畫比賽。各項比賽，均設有獎金及獎狀。凡有興趣參加者，請向本館索取簡章及報名表。截止日期為十月三十日。詳情請洽本館。

[illegible]

**學士（第壹）**  
 乙等（第一級）  
 陳里應、郭玉滿、  
 李錦、李永柏、劉雲  
 吳楚庭、白鶴六  
 黃世傑、鄭淑清、周巧  
 何、何錦光、何允方  
 廖仲、黎國榮、劉永  
 昇、馮國河行、岑學昌  
 王錫、胡浩清、陳志  
 強、錢健兒、李朝祥、  
 廖輝、李景倫、黃志源  
 伍、伍錦棠、彭錦榮、  
 陳偉、唐建輝、曾錦林  
 以上國為余英特教授  
 中國為包玉剛博士、李德發  
 教授、李國雄、李世國  
 廖國輝、楊、李國  
 廣、鄭、何家榮、  
 葉榮、梁成、施  
 和、王、梁志忠  
 林、李、李  
 林、麥、曾、林

**社會科學學士**  
 甲等（第一級）  
 潘偉仁、謝興昌、  
 黃志光、周潤、李德

**學士（第壹）**  
 每  
 陳國輝、陳世、  
 陳珍、張枝祥、馮錦  
 權、何國雄、何國雄  
 孔、陳文、鄭  
 明、梁安、李永利、  
 梁、梁國、伍  
 呂、麥、蘇、  
 譚、譚、鄧、  
 譚、譚、蔡、  
 黃、黃、  
 蔡、葉、陳、  
 陳、周、李、  
 陳、梁、梁、

賽公立圖書館、大埔  
福建美經大廈三樓大  
公立圖書館內之長洲  
鄉事委員會內設於  
書服務站。  
參加者姓名、年齡、  
址、電話、就讀學校  
班級。  
入選作品及名單  
於十二月第三星期在  
辦圖書館內公佈。入  
者並請獎獲得滿面惠  
出席頒獎典禮。

學士(一) 潘鑾、  
甲等) 郭泰祺、潘永祥、  
龍濟光、楊利成、陳榮  
華、劉敬淑、劉永華、  
周恩榮、張行健、周紹  
良、何冠英、許小光、  
陳光榮、譚漢盛。  
卓敏博士在畢業典禮上

何紹誠、何順如、金榮  
年、狄鑑勳、李任顯、  
梁榮佐、梁漢傑、梁若  
榮、伍國權、吳新若  
毅、黃林、杜榮泰、陳淑  
芳、鄧少平、陳立立、  
陳培培、張應傑、謝惠  
祥、張榮、唐國雄、  
黃曉瑩、黃燕玲、陳錦  
明、羅啟中、鄧晉輝、陳  
紹祥、唐澤耀、譚文  
基、譚國基、區玉成、  
馮國基、李俊明、梁  
英、李曉、周澤洋、  
黃美慈、譚瑛玲、譚潤  
明、王佳儀、黃麗珊、  
蕭芳芳、林婉玲、黃熾  
燕、楊英港、陳漢傑、  
李文學、梁漢新、周榮

地產樓房租售專欄

**三寸半位** (限排一格高) **廿四元** **陽治處**  
**七寸位** (限排二格高) **每天收費** **六十元**

地址：  
 香港高里士道1106至1109  
 收分處：  
 中環德輔道中何樂人銀行地下  
 此處辦車處：  
 北角上環街749號地下  
 旺角辦事處 3-8407 49

◀ 每日下午五時截稿 ▶

如蒙惠顧，請撥電話：總社5-221583、中區公處5-231637

**商業大廈招租**

中區皇后大道中協成行商業大廈建築面積由 524 方呎至全層 2172 方呎，備有獨立冷氣系統，即可租用。

**香港置地有限公司**

代理部：香港歷山大廈  
電話：5-265471 內線 287  
或 5-262859

代售樓宇

**怡成工業大廈** 2,637-16,320呎  
**屯門地段86號**

九龍嘉遜大廈 (組)	4,280呎	3房2廳
康翠閣樓好景大廈	1,350呎	3房2廳
曉陽居地產合	1,370呎	2房2廳
曉陽居地產合 (複式)	3,600呎	4房2廳
司佐拔道嘉翠閣	3,600呎	3房2廳
司佐拔道嘉翠閣新邨	4,200呎	6房2廳
康翠閣樓好景大廈	2,100呎	4房2廳

**香港置地有限公司**  
 洽購處：香港堅基大廈  
 電話：5-265471 內線 264  
 電 5-26234A

**士丹頓街  
街市旺舖  
特價出售**

請電 H-258644 3-309133



# 德偉閣

赤柱大馬路90號A  
(淡邊銀行對面)

海景洋樓	每層十餘萬
座臨灣畔	景色怡人
四面單邊	一梯兩伙
高尚華麗	材料上乘
有入伙紙	即買即住

裕榮建築置業有限公司  
西港軒(電話)289-295 號六樓  
H-749331



**利安工業大廈**  
 觀塘漆園道漆拾號  
 觀塘內地段一五五號  
 官塘地王・交通方便  
 樓身特高・光線充足  
 每層一伙・獨立門戶  
 洽購處：  
**榮達置業有限公司**  
 香港大道中213號地下  
 電話：H-431326  
 H-431327  
 地盤：K-890035

旺角彌敦道570-572

**商業樓宇出租**

大少單位！管理完善  
交通方便，時間特長

洽租處：**基利商業大廈**

管理處：K-8 4 6 3 4 0  
K-3 0 9 1 3 3

**德士古(商業)大廈**  
灣仔軒尼詩道258號 2220呎  
售 \$ 599,500起  
冷氣設備齊送 恆隆 5-795128

**銀鑲中心大廈**  
大嶼山樓高碼頭  
旺舖二間酒樓萬呎  
特價租賃  
洽詢電話: 5-252497 5-252557

**尖沙咀旺舖出租**  
廣東道海洋中心對面  
旺舖兩間，相連出租  
下月入伙，每間實用  
面積 970 平方呎  
適宜銀行，旅遊業等

 簡福銘特許測量師行  
5-251288 5-251289

**中區寫字樓出租**  
德忌立街58—62號  
**協興大廈四樓**  
面積六百餘呎  
招租電話5—257111彭榮

---

**特價平樓**

北角區：七姊妹道20號低四 1,200呎 30萬  
層高  
半山區：彌便臣道96號向南 1,000呎 25萬  
因事離港無租約可交吉請電5—241758 李洽

符笑濤 **國興樓** 廉舖租賃  
 南安街51-55號 式千柒百餘尺  
 近街市巴士總站  
 適合：餐室，超級市場，百貨商場  
 合意請電 5—633129  
 630391 /

**商業樓宇出租**

①永吉街旺宅或兩座全層七百餘呎租廉  
②峇尼地城商架區旺舖出租。四百呎至七百餘呎  
③中國寓字樓由四百餘呎至千餘呎設備齊全  
洽租電話：H-249311

九龍青山道400號  
(新利中心)  
樓上住宅 一廳兩房  
尚餘數伙 首期三萬  
歡迎參觀 月供七百  
下月入伙 平過交租  
張仲企業有限公司 8-447266  
廣順道151號環球大廈306室

**寫字樓租**  
中區永樂街46—47號三、四、五樓  
500呎 \$1,000      1000呎 \$2,000  
電話：5—4 5 3 0 5 7

車：五樓B座二房一廳連平台 1,290呎 只售\$213,000.00  
 五樓B座二房一廳連平台 1,270呎 只售 200,900.00  
 五樓E座二房一廳連平台 940呎 只售 190,000.00  
 舖：594號地下 800 餘呎 租金 3,700.00  
 596號地下 3000餘呎 租金 11,000.00

即買即住首期一成餘九成可分十年低息付款  
 永安祥置業有限公司 5-430303 (七綫)

即買即在官前一畝餘九龍可分十年還息付業  
**兆業大屋 (105年期)**  
 九龍旺角花園街183-189號 (近太古道)  
 只餘A座三層一畝連平合1,250呎只售\$204,000.00  
 七樓A座二層一畝向三面闊濶 只售\$165,000.00  
 五百餘呎  
**永安祥屋業有限公司**  
 電話：5-430303 (七線) 地區電話：3-956430 (假期照常)



# 本港新聞

## 肅貪制裁害羣之馬

### 對警隊有良好影響

施禮榮表示違法之徒罪有應得  
清除不良份子可提昇警界聲譽

【本報訊】香港警務處昨日舉行「肅貪制裁害羣之馬」記者會，由警務處處長施禮榮主持。施處長在會中強調，警務處一向致力於打擊貪污，並表示對貪污行為持零容忍態度。他指出，貪污行為不僅損害警務處的聲譽，更對社會產生負面影響。施處長表示，警務處將繼續加強對貪污行為的打擊，以維護警隊的紀律和聲譽。他並表示，對貪污行為的嚴厲打擊，將對警隊產生良好的影響，並有助於提高警隊的整體素質。

## 美國寶星即晚返美

### 船方安排東岸貨交火車轉送

東方會長明經台往日本  
北極星訂六日往星加坡

【本報訊】美國寶星號郵船，將於今晚由香港開往美國。船方已安排東岸貨物交火車轉送，並已與美國海軍部商妥，由海軍部派員護送。此外，東方會會長明經台將於明日搭船前往日本，而北極星號則訂於六日前往星加坡。

## 貨輪經特設設計

### 運載天然氣體

設備均自製

【本報訊】由香港開往日本之貨輪，現正由香港開往日本。該貨輪係由香港船務公司所屬，並由該公司特設設計，以運載天然氣體。該貨輪之設備均係自製，並已通過相關部門之檢驗。該貨輪之運載，將有助於滿足日本對天然氣體之需求。

## 兆安星輝苑開始預售

【本報訊】兆安星輝苑，位於香港新界，現已開始預售。該苑之建築設計精美，環境優美，並設有完善之設施。兆安公司表示，該苑之預售情況良好，並已收到不少購戶之訂金。該苑之落成，將為購戶提供一個舒適之居所。

## 佛聯會擴充青年營

### 營年青年建浦東在

費經籌募獎行發

【本報訊】佛聯會為擴充其青年營，現已在浦東興建。該營之興建，旨在為青年提供一個良好之活動場所，並有助於提高青年之素質。佛聯會表示，該營之興建，將有助於擴大其服務範圍，並為更多青年提供服務。該營之落成，將為青年提供一個良好之活動場所。

## 福利少年展會

【本報訊】福利少年展會，將於近日舉行。該展會旨在展示福利少年之才藝，並為他們提供一個展示自我的平台。福利少年展會之舉行，將有助於提高社會對福利少年之關注，並為他們提供更多之機會。

## 五邑工商總會

### 定期開年會及秋祭

【本報訊】五邑工商總會，將於近日舉行年會及秋祭。該會表示，年會及秋祭之舉行，將有助於加強會員之間之聯繫，並為會員提供一個交流之平台。該會並表示，將繼續致力於為會員提供服務，並為社會做出貢獻。

## 科技世界舉辦

### 天文觀星活動

【本報訊】科技世界將於近日舉辦天文觀星活動。該活動旨在提高公眾對天文學之興趣，並為公眾提供一個觀星之機會。科技世界表示，該活動將由專業人士主持，並提供專業之觀星設備。該活動之舉行，將有助於提高公眾對天文學之認識。

## 大埔小販公會

### 大會選出新員

【本報訊】大埔小販公會，將於近日舉行大會，並選出新一屆之成員。該會表示，大會之舉行，將有助於加強會員之間之聯繫，並為會員提供一個交流之平台。該會並表示，將繼續致力於為會員提供服務，並為社會做出貢獻。

## 劉氏宗親會旅行聯歡

【本報訊】劉氏宗親會將於近日舉行旅行聯歡活動。該活動旨在加強宗親之間之聯繫，並為宗親提供一個交流之平台。劉氏宗親會表示，該活動將由專業人士主持，並提供專業之服務。該活動之舉行，將有助於提高宗親之間之認識。

## 香港新聞

【本報訊】香港新聞，包括各項社會新聞、體育新聞等。本報將繼續為讀者提供最新、最全面之香港新聞。

# 航訊

## 美國總統輪船公司

### 美加西岸及東岸捷運

【本報訊】美國總統輪船公司，將於近日開往美國西岸及東岸。該公司表示，該輪船之運載，將有助於滿足美國對貨物之需求。該公司並表示，將繼續致力於為客戶提供優質之服務。

## 港澳飛翼船有限公司

### 飛龍飛鳳飛燕飛

【本報訊】港澳飛翼船有限公司，將於近日開往香港及澳門。該公司表示，該飛翼船之運載，將有助於滿足港澳地區對交通之需求。該公司並表示，將繼續致力於為客戶提供優質之服務。

## 東方高林日本抵港

【本報訊】東方高林號郵船，將於近日由日本抵達香港。該船係由東方郵船公司所屬，並由該公司特設設計，以運載貨物。該船之運載，將有助於滿足香港對貨物之需求。

## 海運今航波斯灣

【本報訊】海運公司將於近日開往波斯灣。該公司表示，該輪船之運載，將有助於滿足波斯灣地區對貨物之需求。該公司並表示，將繼續致力於為客戶提供優質之服務。

## 新加坡進貨三千餘噸

【本報訊】新加坡昨日進貨三千餘噸。該批貨物包括各類商品，並已運抵新加坡港口。新加坡政府表示，該批貨物之運抵，將有助於滿足新加坡對貨物之需求。

## 金加利將往關島

【本報訊】金加利號郵船，將於近日由香港開往關島。該船係由金加利公司所屬，並由該公司特設設計，以運載貨物。該船之運載，將有助於滿足關島對貨物之需求。

## 美國總統輪船公司

### 美加西岸及東岸捷運

【本報訊】美國總統輪船公司，將於近日開往美國西岸及東岸。該公司表示，該輪船之運載，將有助於滿足美國對貨物之需求。該公司並表示，將繼續致力於為客戶提供優質之服務。

## 港澳飛翼船有限公司

### 飛龍飛鳳飛燕飛

【本報訊】港澳飛翼船有限公司，將於近日開往香港及澳門。該公司表示，該飛翼船之運載，將有助於滿足港澳地區對交通之需求。該公司並表示，將繼續致力於為客戶提供優質之服務。

## 東方高林日本抵港

【本報訊】東方高林號郵船，將於近日由日本抵達香港。該船係由東方郵船公司所屬，並由該公司特設設計，以運載貨物。該船之運載，將有助於滿足香港對貨物之需求。

## 海運今航波斯灣

【本報訊】海運公司將於近日開往波斯灣。該公司表示，該輪船之運載，將有助於滿足波斯灣地區對貨物之需求。該公司並表示，將繼續致力於為客戶提供優質之服務。

## 新加坡進貨三千餘噸

【本報訊】新加坡昨日進貨三千餘噸。該批貨物包括各類商品，並已運抵新加坡港口。新加坡政府表示，該批貨物之運抵，將有助於滿足新加坡對貨物之需求。

## 美國輪船公司

百年傳統優良服務

船名	往來	日期
American Liberty	香港 - 日本 - 美國	11月10日
American Astronaut	香港 - 日本 - 美國	11月20日
American Lancer	香港 - 日本 - 美國	11月30日
American Lynx	香港 - 日本 - 美國	12月10日
American Apollo	香港 - 日本 - 美國	12月20日

香港 - 日本 - 美國 - 歐洲

美國總統輪船公司 (全貨運服務，定期航線往來)  
美加西岸及東岸捷運

船名	往來	日期
P. TYLER	香港 - 日本 - 美國	11月10日
P. KENNEDY	香港 - 日本 - 美國	11月20日
P. FILLMORE	香港 - 日本 - 美國	11月30日
P. MEKINLEY	香港 - 日本 - 美國	12月10日

香港 - 日本 - 美國 - 歐洲

美國總統輪船公司 (全貨運服務，定期航線往來)  
美加西岸及東岸捷運

船名	往來	日期
P. HARRISON	香港 - 日本 - 美國	11月10日
P. EISENBERG	香港 - 日本 - 美國	11月20日

香港 - 日本 - 美國 - 歐洲

美國總統輪船公司 (全貨運服務，定期航線往來)  
美加西岸及東岸捷運

船名	往來	日期
P. ROOSEVELT	香港 - 日本 - 美國	11月10日

香港 - 日本 - 美國 - 歐洲

美國總統輪船公司 (全貨運服務，定期航線往來)  
美加西岸及東岸捷運

## THORESEN & CO., LTD

香港 - 日本航線

船名	往來	日期
M.S. HALDIS	香港 - 日本	11月10日

往：橫濱、名古屋、神戶、門司。

總代理：多利順洋行  
中環太古大廈十九樓  
電話：5-22811

## TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

船名	往來	日期
M.S. HOWA MARU	香港 - 日本	11月10日

往：橫濱、名古屋、神戶、門司。

總代理：多利順洋行  
中環太古大廈十九樓  
電話：5-22811

## Japan Line

日本郵船株式會社

船名	往來	日期
M.S. JAPAN	香港 - 日本	11月10日

往：橫濱、名古屋、神戶、門司。

總代理：多利順洋行  
中環太古大廈十九樓  
電話：5-22811

## BARBER LINES HONG KONG LTD.

百保利輪船公司

船名	往來	日期
M.S. BARBER	香港 - 日本	11月10日

往：橫濱、名古屋、神戶、門司。

總代理：多利順洋行  
中環太古大廈十九樓  
電話：5-22811

## 順昌航業有限公司

順昌輪船有限公司

船名	往來	日期
M.S. SHUN CHANG	香港 - 日本	11月10日

往：橫濱、名古屋、神戶、門司。

總代理：多利順洋行  
中環太古大廈十九樓  
電話：5-22811

## CONTAINER FREIGHT STATION

HIT (BERTH 2) LIMITED  
KWAI CHUNG - N. T.

往：橫濱、名古屋、神戶、門司。

總代理：多利順洋行  
中環太古大廈十九樓  
電話：5-22811





# 巴基斯坦政府宣佈

## 巴基斯坦航空公司

### 決定採用空中巴士

【本報訊】巴基斯坦政府宣佈，已決定採用空中巴士（Airbus）飛機，作為該國航空公司的主要機隊。此項決定是根據政府與空中巴士公司簽署的一項合約而作出的。合約規定，空中巴士公司將向巴基斯坦航空公司提供多架A300型飛機，並提供相關的技術支援和維修服務。此舉將有助於提高巴基斯坦航空公司的運輸能力和服務質量，並促進該國航空業的發展。

## 辦承起今空航泰國 務服勤地港在航新

次班萬二逾高務服勤地泰國年明測預



泰國航空公司（Thai Airways International）宣佈，將於明年開始，每日增加兩班飛機，由曼谷飛往香港。此舉將有助於滿足日益增長的航線需求，並為旅客提供更多的選擇。泰國航空公司表示，新增加的航班將由A350-900型飛機執飛，該型飛機具有寬敞的客艙和先進的設備，為旅客提供舒適的飛行體驗。

## 入口船期表

船名	公司	由何處來	日期	時間
ACROPOLIS	新加坡	新加坡	四日	上午十時
POTOL ISLAND	新加坡	新加坡	四日	上午十時
SUNSHINE ISLAND	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ZIM CALIFORNIA	新加坡	新加坡	四日	上午十時
EMERALD	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ORT. TOPWOOD	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ORT. EDUCATOR	新加坡	新加坡	四日	上午十時
SOLAR PEAK	新加坡	新加坡	四日	上午十時
EASTERN MINION	新加坡	新加坡	四日	上午十時
GULF PRESIDENT	新加坡	新加坡	四日	上午十時
BULSOOK	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ORT. CHIEF	新加坡	新加坡	四日	上午十時
AM. AQUARIUS	新加坡	新加坡	四日	上午十時
SEA SPEWY	新加坡	新加坡	四日	上午十時
KYANA TA	新加坡	新加坡	四日	上午十時
PACIFIC JUEEN	新加坡	新加坡	四日	上午十時
TATUNG	新加坡	新加坡	四日	上午十時
GOLDEN HERO	新加坡	新加坡	四日	上午十時
NO. 1 KENDARI	新加坡	新加坡	四日	上午十時
FARSprite	新加坡	新加坡	四日	上午十時
EUG. KWATKOUSKI	新加坡	新加坡	四日	上午十時
H.K. CONTAINER	新加坡	新加坡	四日	上午十時
LOAD STAR	新加坡	新加坡	四日	上午十時
SL. COMMERCE	新加坡	新加坡	四日	上午十時
PRES. EISENHOWER	新加坡	新加坡	四日	上午十時
PHIL. RIZAL	新加坡	新加坡	四日	上午十時
HOWA MARU	新加坡	新加坡	四日	上午十時
TUNGKU CHAU	新加坡	新加坡	四日	上午十時
NORHAUSEN	新加坡	新加坡	四日	上午十時
THOMPSON LYKNS	新加坡	新加坡	四日	上午十時
UNIQUE MARINER	新加坡	新加坡	四日	上午十時
MERRY VIKING	新加坡	新加坡	四日	上午十時
SANKOU MARU	新加坡	新加坡	四日	上午十時
JAPAN BEAR	新加坡	新加坡	四日	上午十時
THREE ARROWS	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ALBERT MAERSK	新加坡	新加坡	四日	上午十時
DRAGON 3	新加坡	新加坡	四日	上午十時
FIDES	新加坡	新加坡	四日	上午十時
UNION AMSTERDAM	新加坡	新加坡	四日	上午十時
IBN TUEAIL	新加坡	新加坡	四日	上午十時
BLU. SHARK	新加坡	新加坡	四日	上午十時
BENALDER	新加坡	新加坡	四日	上午十時
SHINKA MARU	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ASIA ACE	新加坡	新加坡	四日	上午十時
HALLDIS	新加坡	新加坡	四日	上午十時
MERRY	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ST. BARONESS	新加坡	新加坡	四日	上午十時
NL. DEJIMA	新加坡	新加坡	四日	上午十時
MARY STAR	新加坡	新加坡	四日	上午十時
EIZAN MARU	新加坡	新加坡	四日	上午十時
KIKUSHIO MARU	新加坡	新加坡	四日	上午十時
CECILIE MAERSK	新加坡	新加坡	四日	上午十時
KICCHO MARU	新加坡	新加坡	四日	上午十時
SVENDSBORG MAERSK	新加坡	新加坡	四日	上午十時
BAGGAI	新加坡	新加坡	四日	上午十時
STRAAT FORCADO	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ATLANTIC	新加坡	新加坡	四日	上午十時
WAJABULA	新加坡	新加坡	四日	上午十時
AUST. EXPLORER	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ELECTRO ACE	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ELLEN BAKKE	新加坡	新加坡	四日	上午十時
VISHVA MADHURI	新加坡	新加坡	四日	上午十時
VASILIS	新加坡	新加坡	四日	上午十時
PRES. HARRISON	新加坡	新加坡	四日	上午十時
DJATJONAM	新加坡	新加坡	四日	上午十時
NHON	新加坡	新加坡	四日	上午十時
LING YUNG	新加坡	新加坡	四日	上午十時
EVER PIONEER	新加坡	新加坡	四日	上午十時
CITY OF EDINBURGH	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ARISTOXENOS	新加坡	新加坡	四日	上午十時
HOLLY	新加坡	新加坡	四日	上午十時
FUTULI	新加坡	新加坡	四日	上午十時
TAJAN	新加坡	新加坡	四日	上午十時
HAI KUO	新加坡	新加坡	四日	上午十時
SHONAN MARU	新加坡	新加坡	四日	上午十時
SIENA	新加坡	新加坡	四日	上午十時
TAICHUNGSHAN	新加坡	新加坡	四日	上午十時
FATHER PANNON	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ROYAL FORTUNE	新加坡	新加坡	四日	上午十時
MENDOZA	新加坡	新加坡	四日	上午十時
IZUMI MARU	新加坡	新加坡	四日	上午十時
KWONG TA	新加坡	新加坡	四日	上午十時
SEA FARE	新加坡	新加坡	四日	上午十時
TRSAT	新加坡	新加坡	四日	上午十時
TEMPO	新加坡	新加坡	四日	上午十時
MUELHAUSEN	新加坡	新加坡	四日	上午十時
NEW HORSE	新加坡	新加坡	四日	上午十時
STAR ALCYONE	新加坡	新加坡	四日	上午十時
JAL. AMOKAMBI	新加坡	新加坡	四日	上午十時
JOHNEVERETT	新加坡	新加坡	四日	上午十時
PIEER PRIMORYA	新加坡	新加坡	四日	上午十時
DONA AMALIA	新加坡	新加坡	四日	上午十時
STEENKERK	新加坡	新加坡	四日	上午十時
SEA SWAN	新加坡	新加坡	四日	上午十時
WALLES MARU	新加坡	新加坡	四日	上午十時
NOSHIO MARU	新加坡	新加坡	四日	上午十時
TENNESSEE	新加坡	新加坡	四日	上午十時
OCEAN ELITE	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ORT. MARINER	新加坡	新加坡	四日	上午十時
EASTERN POWER	新加坡	新加坡	四日	上午十時
AM. LIBERTY	新加坡	新加坡	四日	上午十時
GRAND UNITY	新加坡	新加坡	四日	上午十時
CLIPPER ACE	新加坡	新加坡	四日	上午十時
LADY BIRD	新加坡	新加坡	四日	上午十時
GURJAN	新加坡	新加坡	四日	上午十時
NL. KARAKUM	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ROSARIO MARU	新加坡	新加坡	四日	上午十時
NO. 5 KENDARI	新加坡	新加坡	四日	上午十時
KOREA PHOENIX	新加坡	新加坡	四日	上午十時
WAKATO MARU	新加坡	新加坡	四日	上午十時
CONCORDANT	新加坡	新加坡	四日	上午十時
CAPTAN YEMLOS	新加坡	新加坡	四日	上午十時
NEDER RHONE	新加坡	新加坡	四日	上午十時
AK. KRUGERLAND	新加坡	新加坡	四日	上午十時
MASON LYKES	新加坡	新加坡	四日	上午十時
QUEEN STAR	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ORT. LEADER	新加坡	新加坡	四日	上午十時
MARIT. MAERSK	新加坡	新加坡	四日	上午十時
PRES. TAFT	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ARTHUR MAERSK	新加坡	新加坡	四日	上午十時
EVER MORAL	新加坡	新加坡	四日	上午十時
VENUS	新加坡	新加坡	四日	上午十時
YEM. YAROSLAVSKIY	新加坡	新加坡	四日	上午十時

## 出口船期表

船名		(四) (名)		往何處		(日期) (公司)	
美洲綫							
加州	ZIM CALIFORNIA	洛杉磯紐約	四日	新天	興祥		
安南	SEATRAN CONCORD	美國西岸	四日	新天	興祥		
門門	PRES. TRUMAN	加州西岸	四日	新天	興祥		
國寶	AM. AQUARIUS	加州紐約	四日	新天	興祥		
北亞	ORT. EDUCATOR	加州紐約	四日	新天	興祥		
亞德克	THOMPSON LYKES	越南西貢	五日	新天	興祥		
本	SULLY CAREER	加州紐約	五日	新天	興祥		
本	JAPAN BEAR	加州紐約	五日	新天	興祥		
本	PHIL. RIZAL	沙撈越紐約	六日	新天	興祥		
本	SL. COMMERCE	美國紐約	六日	新天	興祥		
亞細亞	ASIA ACE	美國西岸	六日	新天	興祥		
亞細亞	SVENDSBORG MAERSK	加州紐約	六日	新天	興祥		
亞細亞	SIENA	美國西岸	六日	新天	興祥		
亞細亞	TEMPO	美國西岸	六日	新天	興祥		
亞細亞	SSRAAT FORCADO	加州紐約	六日	新天	興祥		
亞細亞	PRES. HARRISON	加州紐約	六日	新天	興祥		
亞細亞	LING YUNG	美國西岸	六日	新天	興祥		
亞細亞	JALAMOKAMBI	加州紐約	六日	新天	興祥		
亞細亞	MENDOZA	加州紐約	六日	新天	興祥		
亞細亞	AM. LIBERTY	加州紐約	六日	新天	興祥		
亞細亞	TENNESSEE	加州紐約	六日	新天	興祥		
亞細亞	CLIPPER ACE	加州紐約	六日	新天	興祥		
亞細亞	KOREA PHOENIX	加州紐約	六日	新天	興祥		
亞細亞	PRES. TAFT	加州紐約	六日	新天	興祥		
亞細亞	ALBERT MAERSK	加州紐約	六日	新天	興祥		
亞細亞	MASON LYKES	加州紐約	六日	新天	興祥		
亞細亞	EVER MORAL	加州紐約	六日	新天	興祥		
亞細亞	PRES. TYLER	加州紐約	六日	新天	興祥		
亞細亞	ANNA DRACOPULOS	加州紐約	六日	新天	興祥		
亞細亞	STRAAT HONSHU	加州紐約	六日	新天	興祥		
亞細亞	SL. MCLEAN	加州紐約	六日	新天	興祥		
歐洲綫							
奧利	MERRY VIKING	歐洲	五日	新天	興祥		
奧利	NORHAUSEN	歐洲	五日	新天	興祥		
奧利	H.K. CONTAINER	歐洲	五日	新天	興祥		
奧利	HOVA MARU	歐洲	五日	新天	興祥		
奧利	CECILIE MAERSK	歐洲	五日	新天	興祥		
奧利	EUG. KWATKUSKI	歐洲	五日	新天	興祥		
奧利	NHON	歐洲	五日	新天	興祥		
奧利	VASILIS	歐洲	五日	新天	興祥		
奧利	ARISTOXENOS	歐洲	五日	新天	興祥		
奧利	TAJAN	歐洲	五日	新天	興祥		
澳洲綫							
澳洲	POTOL ISLAND	澳洲	五日	新天	興祥		
澳洲	KWANGTUNG	澳洲	五日	新天	興祥		
澳洲	TSUI YUNG	澳洲	五日	新天	興祥		
澳洲	FARSPRITE	澳洲	五日	新天	興祥		
澳洲	ELLEN BAKKE	澳洲	五日	新天	興祥		
澳洲	ASIAN REWARD	澳洲	五日	新天	興祥		
澳洲	YEM. YAROSLAVSKIY	澳洲	五日	新天	興祥		
澳洲	PUNGA TERATAI	澳洲	五日	新天	興祥		
澳洲	PEARL ISLAND	澳洲	五日	新天	興祥		
澳洲	TENDO	澳洲	五日	新天	興祥		
澳洲	AUST. EXPLORER	澳洲	五日	新天	興祥		
印·巴·中東綫							
印巴	IBN MAJID	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	KOTA SETLA	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	LYCAON	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	TSING YI ISLAND	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	TRIANON	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	SUNSHINE ISLAND	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	OCEAN ESPR	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	PINYA	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	LINDO	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	PRES. EISENHOWER	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	TUNGKU CHAU	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	IBN TUFAIL	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	UNION AMSTERDAM	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	EVER PIONEER	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	HOLLY	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	UNION ATLANTIC	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	STAR ALCYONE	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	NEW MINGREN	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	WAKATO MARU	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	STEENKERK	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	TRSAT	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	SEA SWAN	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	NEDER RHONE	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	CAPETAN YEMEOS	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	IBN ALROOMI	印巴	四日	新天	興祥		
印巴	IMAKEVERETT	印巴	四日	新天	興祥		
東南亞綫							
安南	PING ON	安南	四日	新天	興祥		
安南	GULF PRESIDENT	安南	四日	新天	興祥		
安南	HIGH GLORY	安南	四日	新天	興祥		
安南	EMERALD	安南	四日	新天	興祥		
安南	TAILUNGSHAN	安南	四日	新天	興祥		
安南	FLAOURISHINGCOUNTRY	安南	四日	新天	興祥		
安南	SANKOU MARU	安南	四日	新天	興祥		
安南	PRES. EISENHOWER	安南	四日	新天	興祥		
安南	EASTERN MINICON	安南	四日	新天	興祥		
安南	UNIQUE MARINER	安南	四日	新天	興祥		
安南	IMAKEVERETT	安南	四日	新天	興祥		
安南	HULDA MAERSK	安南	四日	新天	興祥		
安南	AM. MAIN	安南	四日	新天	興祥		
安南	ST. BARONESS	安南	四日	新天	興祥		
安南	ELECTRO ACE	安南	四日	新天	興祥		
安南	EIZAN MARU	安南	四日	新天	興祥		
安南	KICCHO MARU	安南	四日	新天	興祥		
安南	THREE ARROWS	安南	四日	新天	興祥		
安南	NO. 1 KENDARI	安南	四日	新天	興祥		
安南	BLUE SHARK	安南	四日	新天	興祥		
安南	SHINKAI MARU	安南	四日	新天	興祥		
安南	LOAD STAR	安南	四日	新天	興祥		
安南	KIKUSHIO MARU	安南	四日	新天	興祥		
安南	BULSOOK	安南	四日	新天	興祥		
安南	DRAGON 3	安南	四日	新天	興祥		
安南	DJATI ANOM	安南	四日	新天	興祥		
安南	AM. VENTURE	安南	四日	新天	興祥		
安南	KWONG TA	安南	四日	新天	興祥		
安南	TAICHUNGSHAN	安南	四日	新天	興祥		
安南	MAJABULA	安南	四日	新天	興祥		
安南	DONA AMALIA	安南	四日	新天	興祥		
安南	VENUS	安南	四日	新天	興祥		
安南	CONCORDANT	安南	四日	新天	興祥		
安南	GURJAN	安南	四日	新天	興祥		
安南	NO. 5 KENDARI	安南	四日	新天	興祥		
安南	GISO MARU 14	安南	四日	新天	興祥		
台灣·日本·釜山綫							
台灣	EMERALD	台灣	四日	新天	興祥		
台灣	ORT. CHIEF	台灣	四日	新天	興祥		
台灣	PACIFIC QUEEN	台灣	四日	新天	興祥		
台灣	PINYA	台灣	四日	新天	興祥		

## 非洲線

船名	公司	往何處	日期	時間
PANAGHIS VERGOTTIS	新加坡	新加坡	四日	上午十時
STAAT FRESKO	新加坡	新加坡	四日	上午十時
BOUGAINVILLE	新加坡	新加坡	四日	上午十時
GOLDEN HERO	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ROYAL FORTUNE	新加坡	新加坡	四日	上午十時
FATHER PANOS	新加坡	新加坡	四日	上午十時
MENDOZA	新加坡	新加坡	四日	上午十時
WALLES MARU	新加坡	新加坡	四日	上午十時
SEA SWAN	新加坡	新加坡	四日	上午十時
NOSHIO MARU	新加坡	新加坡	四日	上午十時
AK. KRUGERLAND	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ROSARIO MARU	新加坡	新加坡	四日	上午十時
OCEAN ELITE	新加坡	新加坡	四日	上午十時
NL. KARAKUM	新加坡	新加坡	四日	上午十時



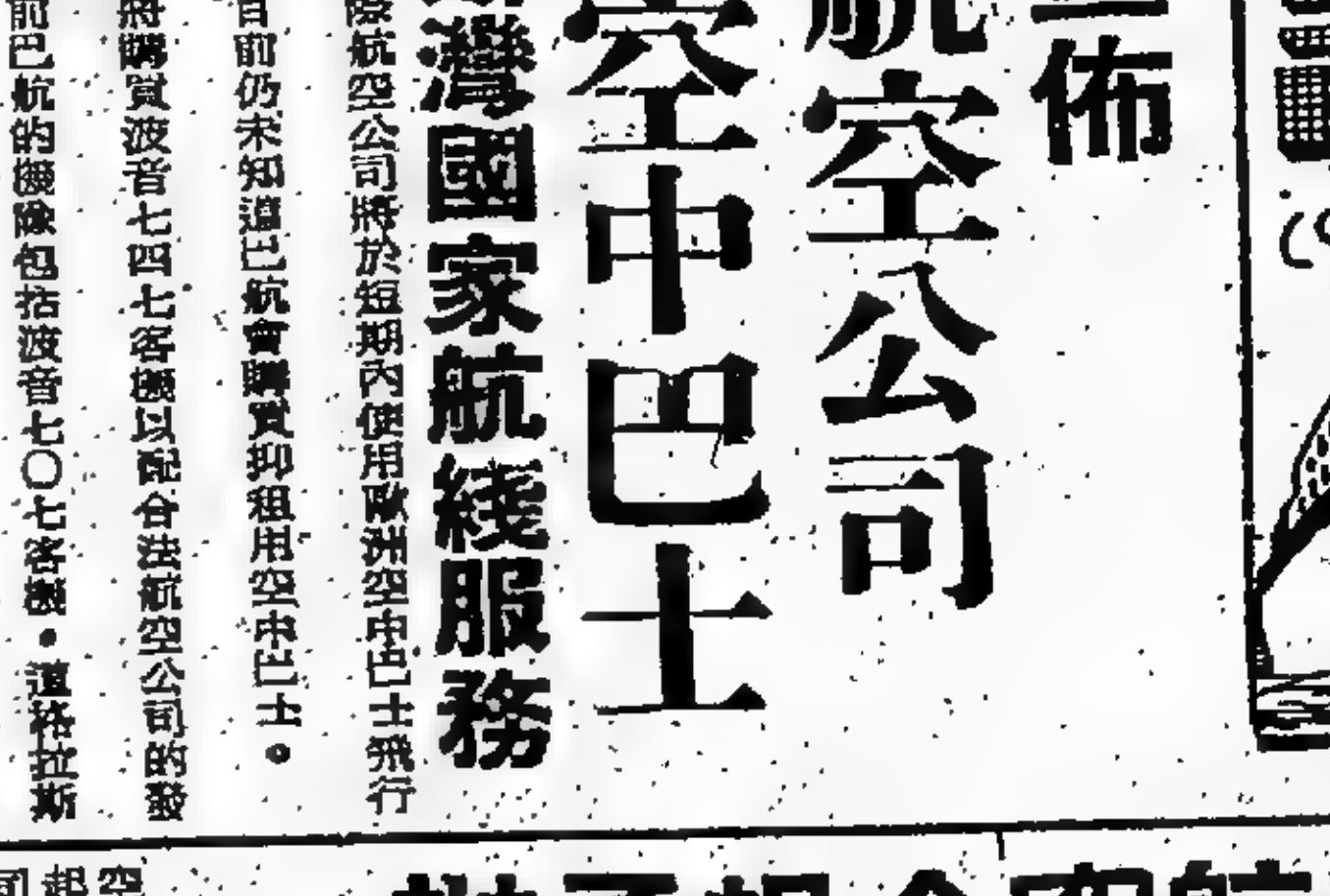
## 每週增至兩班

【本報訊】新加坡至香港航線，每週將增加兩班飛機。此舉是為了滿足日益增長的航線需求，並為旅客提供更多的選擇。新加坡航空公司表示，新增加的航班將由A350-900型飛機執飛，該型飛機具有寬敞的客艙和先進的設備，為旅客提供舒適的飛行體驗。

船名	公司	往何處	日期	時間
AM. LIBERTY	新加坡	新加坡	四日	上午十時
TENNESSEE	新加坡	新加坡	四日	上午十時
CLIPPER ACE	新加坡	新加坡	四日	上午十時
KOREA PHOENIX	新加坡	新加坡	四日	上午十時
PRES. TAFT	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ALBERT MAERSK	新加坡	新加坡	四日	上午十時
MASON LYKES	新加坡	新加坡	四日	上午十時
EVER MORAL	新加坡	新加坡	四日	上午十時
PRES. TYLER	新加坡	新加坡	四日	上午十時
ANNA DRACOPULOS	新加坡	新加坡	四日	上午十時
STRAAT HONSHU	新加坡	新加坡	四日	上午十時
SL. MCLEAN	新加坡	新加坡	四日	上午十時

## 航空電話

航空公司	電話
新加坡航空公司	2331-10
泰國航空公司	2331-10
馬來西亞航空公司	2331-10
印度航空公司	2331-10
中國航空公司	2331-10
日本航空公司	2331-10
美國航空公司	2331-10
英國航空公司	2331-10
法國航空公司	2331-10
德國航空公司	2331-10



## 航空電話

航空公司	電話
新加坡航空公司	2331-10
泰國航空公司	2331-10
馬來西亞航空公司	2331-10
印度航空公司	2331-10
中國航空公司	2331-10
日本航空公司	2331-10
美國航空公司	2331-10
英國航空公司	2331-10
法國航空公司	2331-10
德國航空公司	2331-10

航空公司	電話
新加坡航空公司	2331-10
泰國航空公司	2331-10
馬來西亞航空公司	2331-10
印度航空公司	2331-10
中國航空公司	2331-10
日本航空公司	2331-10
美國航空公司	2331-10
英國航空公司	2331-10
法國航空公司	2331-10
德國航空公司	2331-10

## 今日空郵 (星期五)

目的地	時間
新加坡	上午十時
香港	上午十一時
台北	上午十二時
上海	下午二時
北京	下午四時
廣州	下午六時
深圳	下午八時
澳門	下午十時
香港	下午十二時
台北	下午二時
上海	下午四時
北京	下午六時
廣州	下午八時
深圳	下午十時
澳門	下午十二時

## 台灣、日本、金山線

美沙	MARY STAR	釜山	八日	新東	興亞洋上輪船公司
興沙	MUEHLHAUSEN	日本	九日	東	太古
仙士	CLIPPER ACE	日本	十日	東	太古
恒泰	GRAND UNITY	日本	十日	東	太古
飛美	AM. MIST	釜山	十日	東	太古
怡美	JOHNEVERETT	日本	十日	東	太古
怡美	CATAMARCA	日本	十一日	東	太古
星后	QUEEN STAR	釜山	十二日	東	太古
星后	HWAPYUN PUSAN	釜山	十三日	東	太古

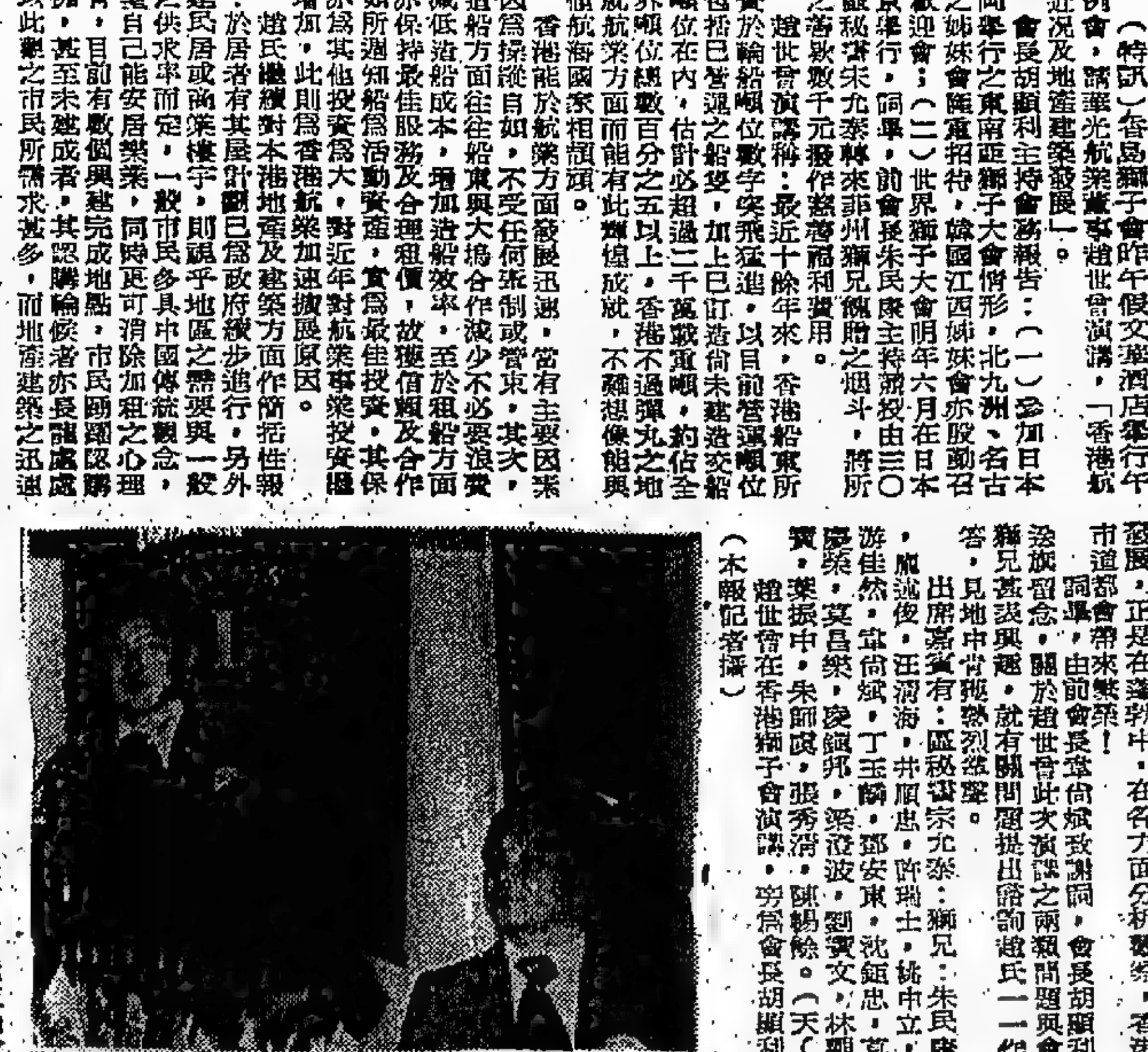


# 本港新聞

## 市民期望安居樓宇暢銷 購船投資航業突飛猛進

### 趙世曾謂地產建築業繼續蓬勃 本港船東投資輪船逾二千萬噸

【本報訊】香港地產建築業在過去兩年，由於市民對安居樓宇的期望，以及航業突飛猛進，使得地產建築業繼續蓬勃。據地產界人士透露，本港船東投資輪船已逾二千萬噸，顯示航業的強勁發展。



香港地產建築業在過去兩年，由於市民對安居樓宇的期望，以及航業突飛猛進，使得地產建築業繼續蓬勃。

## 屯門將成爲新市鎮 建屋邨容卅四萬人

### 大興邨開始第二期工程

【本報訊】屯門新市鎮發展計劃，已進入第二期工程。大興邨的建設已告一段落，預計可容納卅四萬人口。政府正積極規劃其他地區的發展，以滿足市民對安居樓宇的需求。

## 日本音樂四重奏 昨今表演獲好評

### 北原團長率領音樂家四重奏

【本報訊】由北原團長率領的日本音樂四重奏團，昨日及今日在本地演出，獲得觀眾一致好評。該團演奏曲目豐富，技巧精湛，展現了日本音樂的獨特魅力。

## 基教青年會舉行 徵求新會員運動

### 胡鴻烈昨主持授旗出發

【本報訊】基督教青年會昨日舉行徵求新會員運動，由胡鴻烈先生主持授旗出發。該會呼籲廣大青年加入，共同參與社會公益活動，促進社區和諧。

## 普天頌讚新詩大匯唱 明晚循道禮拜堂舉行

### 由胡鴻烈主持

【本報訊】普天頌讚新詩大匯唱，將於明晚在循道禮拜堂舉行。活動由胡鴻烈先生主持，旨在弘揚基督教文化，增進信徒間的感情。

## 展發力全劃計府港 務服年青人老復康

### 版出已經介簡利福會社

【本報訊】香港政府計劃全面發展服務，包括復康服務及青少年服務。社會福利委員會已出版簡章介紹，方便市民了解相關服務。

## 古今名家書畫欣賞 本月十五起在大會堂八樓展三天

### 天下書畫藝術公司大觀雜誌合辦

【本報訊】古今名家書畫欣賞展覽，將於本月十五日起在會堂八樓展出三天。展覽由天下書畫藝術公司與大觀雜誌合辦，展出作品包括歷代名家的書畫精品。

## 模範母親 選出模範父母親

### 黃麗霞獲選模範母親

【本報訊】模範母親及模範父母親選舉活動已圓滿結束。黃麗霞女士獲選為模範母親，其優秀的教養方式獲得社會各界的認可。

## 模範母親 選出模範父母親

### 黃麗霞獲選模範母親

【本報訊】模範母親及模範父母親選舉活動已圓滿結束。黃麗霞女士獲選為模範母親，其優秀的教養方式獲得社會各界的認可。

## 模範母親 選出模範父母親

### 黃麗霞獲選模範母親

【本報訊】模範母親及模範父母親選舉活動已圓滿結束。黃麗霞女士獲選為模範母親，其優秀的教養方式獲得社會各界的認可。

## 模範母親 選出模範父母親

### 黃麗霞獲選模範母親

【本報訊】模範母親及模範父母親選舉活動已圓滿結束。黃麗霞女士獲選為模範母親，其優秀的教養方式獲得社會各界的認可。

## 模範母親 選出模範父母親

### 黃麗霞獲選模範母親

【本報訊】模範母親及模範父母親選舉活動已圓滿結束。黃麗霞女士獲選為模範母親，其優秀的教養方式獲得社會各界的認可。

## 模範母親 選出模範父母親

### 黃麗霞獲選模範母親

【本報訊】模範母親及模範父母親選舉活動已圓滿結束。黃麗霞女士獲選為模範母親，其優秀的教養方式獲得社會各界的認可。

## 華僑馬經

### 明日九場賽馬排位配搭表

【本報訊】明日九場賽馬排位配搭表如下：

場次	馬名	騎師	練馬師
第一場	新馬	...	...
第二場	...	...	...
第三場	...	...	...
第四場	...	...	...
第五場	...	...	...
第六場	...	...	...
第七場	...	...	...
第八場	...	...	...
第九場	...	...	...

## 夜馬特別彩池

### 三項派彩公佈

【本報訊】夜馬特別彩池三項派彩公佈如下：

彩池	中獎號碼	獎金
第一彩池	...	...
第二彩池	...	...
第三彩池	...	...

## 場外仔Q取胆

### 第二場特勒聯可取

【本報訊】場外仔Q取胆活動，第二場特勒聯可取。歡迎廣大市民踴躍參加，贏取豐厚獎金。

## 場外仔Q取胆

### 第二場特勒聯可取

【本報訊】場外仔Q取胆活動，第二場特勒聯可取。歡迎廣大市民踴躍參加，贏取豐厚獎金。

## 場外仔Q取胆

### 第二場特勒聯可取

【本報訊】場外仔Q取胆活動，第二場特勒聯可取。歡迎廣大市民踴躍參加，贏取豐厚獎金。

## 場外仔Q取胆

### 第二場特勒聯可取

【本報訊】場外仔Q取胆活動，第二場特勒聯可取。歡迎廣大市民踴躍參加，贏取豐厚獎金。

## 場外仔Q取胆

### 第二場特勒聯可取

【本報訊】場外仔Q取胆活動，第二場特勒聯可取。歡迎廣大市民踴躍參加，贏取豐厚獎金。



# 水泥供應很疏俏

【本報訊】水泥供應極其緊張，近來因天氣轉暖，建築工程日見增加，水泥需求量大，而供應量卻極其有限，水泥價格因而飛漲，現已達至每噸三千五百元，較前月增加一百元，較前季增加二百元，較去年同期增加三百元。水泥供應之緊張，主要由於生產量不足，而需求量大，現已達至每噸三千五百元，較前月增加一百元，較前季增加二百元，較去年同期增加三百元。水泥供應之緊張，主要由於生產量不足，而需求量大，現已達至每噸三千五百元，較前月增加一百元，較前季增加二百元，較去年同期增加三百元。

## 海外聖誕節貨加緊付運

## 空運貨品晉入高潮

## 春裝付運亦增使空運排期益迫

## 每週空運額外貨量佔增百萬磅

【本報訊】聖誕節將屆，海外聖誕節貨加緊付運，空運貨品晉入高潮，春裝付運亦增使空運排期益迫，每週空運額外貨量佔增百萬磅。據悉，聖誕節貨物之付運，已進入最後階段，各航空公司均加緊派員，以應付大量之貨物。空運貨品之增加，主要是由於聖誕節貨物之付運，以及春裝之付運。據統計，每週空運額外貨量佔增百萬磅，較去年同期增加百分之五十。空運貨品之增加，主要是由於聖誕節貨物之付運，以及春裝之付運。據統計，每週空運額外貨量佔增百萬磅，較去年同期增加百分之五十。

## 今年秋交會較去年秋交會

## 食料供港一般都有增加

## 水產品最佳增幅逾五成

## 肉製品亦增一成，茶葉酒類亦增

【本報訊】今年秋交會較去年秋交會，食料供港一般都有增加，水產品最佳增幅逾五成，肉製品亦增一成，茶葉酒類亦增。據悉，今年秋交會之食料供應，較去年同期增加百分之五十，其中水產品之增幅最大，達百分之五十五。肉製品之增幅為百分之十，茶葉酒類之增幅為百分之五。食料供應之增加，主要是由於生產量之增加，以及進口量之增加。據統計，今年秋交會之食料供應，較去年同期增加百分之五十，其中水產品之增幅最大，達百分之五十五。

## 港金升逾八元

## 收市價九一八元議息去一元七

## 美電續報收市價為四七一

## 收市價九一八元議息去一元七

## 美電續報收市價為四七一

# 食米市走勢

【本報訊】食米市走勢，近來因天氣轉暖，建築工程日見增加，食米需求量大，而供應量卻極其有限，食米價格因而飛漲，現已達至每噸三千五百元，較前月增加一百元，較前季增加二百元，較去年同期增加三百元。食米供應之緊張，主要由於生產量不足，而需求量大，現已達至每噸三千五百元，較前月增加一百元，較前季增加二百元，較去年同期增加三百元。

## 多轉出放寸頭行銀

## 低續息拆內業

## 厘四成錢夜隔

## 五二厘四至厘四做低亦期活

## 降同磅英好向元美

【本報訊】多轉出放寸頭行銀，低續息拆內業，厘四成錢夜隔，五二厘四至厘四做低亦期活，降同磅英好向元美。據悉，多轉出放寸頭行銀，低續息拆內業，厘四成錢夜隔，五二厘四至厘四做低亦期活，降同磅英好向元美。據統計，多轉出放寸頭行銀，低續息拆內業，厘四成錢夜隔，五二厘四至厘四做低亦期活，降同磅英好向元美。

## 麵粉市步入旺銷

## 一般價格尚堅定

## 星產百噸運來

## 麵粉市步入旺銷

【本報訊】麵粉市步入旺銷，一般價格尚堅定，星產百噸運來。據悉，麵粉市步入旺銷，一般價格尚堅定，星產百噸運來。據統計，麵粉市步入旺銷，一般價格尚堅定，星產百噸運來。

## 值近五千萬元

## 股市向好成交續增

## 值近五千萬元

## 股市向好成交續增

## 值近五千萬元

# 食米市走勢

【本報訊】食米市走勢，近來因天氣轉暖，建築工程日見增加，食米需求量大，而供應量卻極其有限，食米價格因而飛漲，現已達至每噸三千五百元，較前月增加一百元，較前季增加二百元，較去年同期增加三百元。食米供應之緊張，主要由於生產量不足，而需求量大，現已達至每噸三千五百元，較前月增加一百元，較前季增加二百元，較去年同期增加三百元。

## 多轉出放寸頭行銀

## 低續息拆內業

## 厘四成錢夜隔

## 五二厘四至厘四做低亦期活

## 降同磅英好向元美

【本報訊】多轉出放寸頭行銀，低續息拆內業，厘四成錢夜隔，五二厘四至厘四做低亦期活，降同磅英好向元美。據悉，多轉出放寸頭行銀，低續息拆內業，厘四成錢夜隔，五二厘四至厘四做低亦期活，降同磅英好向元美。據統計，多轉出放寸頭行銀，低續息拆內業，厘四成錢夜隔，五二厘四至厘四做低亦期活，降同磅英好向元美。

## 麵粉市步入旺銷

## 一般價格尚堅定

## 星產百噸運來

## 麵粉市步入旺銷

【本報訊】麵粉市步入旺銷，一般價格尚堅定，星產百噸運來。據悉，麵粉市步入旺銷，一般價格尚堅定，星產百噸運來。據統計，麵粉市步入旺銷，一般價格尚堅定，星產百噸運來。

## 值近五千萬元

## 股市向好成交續增

## 值近五千萬元

## 股市向好成交續增

## 值近五千萬元

# 食米市走勢

【本報訊】食米市走勢，近來因天氣轉暖，建築工程日見增加，食米需求量大，而供應量卻極其有限，食米價格因而飛漲，現已達至每噸三千五百元，較前月增加一百元，較前季增加二百元，較去年同期增加三百元。食米供應之緊張，主要由於生產量不足，而需求量大，現已達至每噸三千五百元，較前月增加一百元，較前季增加二百元，較去年同期增加三百元。

## 多轉出放寸頭行銀

## 低續息拆內業

## 厘四成錢夜隔

## 五二厘四至厘四做低亦期活

## 降同磅英好向元美

【本報訊】多轉出放寸頭行銀，低續息拆內業，厘四成錢夜隔，五二厘四至厘四做低亦期活，降同磅英好向元美。據悉，多轉出放寸頭行銀，低續息拆內業，厘四成錢夜隔，五二厘四至厘四做低亦期活，降同磅英好向元美。據統計，多轉出放寸頭行銀，低續息拆內業，厘四成錢夜隔，五二厘四至厘四做低亦期活，降同磅英好向元美。

## 麵粉市步入旺銷

## 一般價格尚堅定

## 星產百噸運來

## 麵粉市步入旺銷

【本報訊】麵粉市步入旺銷，一般價格尚堅定，星產百噸運來。據悉，麵粉市步入旺銷，一般價格尚堅定，星產百噸運來。據統計，麵粉市步入旺銷，一般價格尚堅定，星產百噸運來。

## 值近五千萬元

## 股市向好成交續增

## 值近五千萬元

## 股市向好成交續增

## 值近五千萬元

# 食米市走勢

【本報訊】食米市走勢，近來因天氣轉暖，建築工程日見增加，食米需求量大，而供應量卻極其有限，食米價格因而飛漲，現已達至每噸三千五百元，較前月增加一百元，較前季增加二百元，較去年同期增加三百元。食米供應之緊張，主要由於生產量不足，而需求量大，現已達至每噸三千五百元，較前月增加一百元，較前季增加二百元，較去年同期增加三百元。

## 多轉出放寸頭行銀

## 低續息拆內業

## 厘四成錢夜隔

## 五二厘四至厘四做低亦期活

## 降同磅英好向元美

【本報訊】多轉出放寸頭行銀，低續息拆內業，厘四成錢夜隔，五二厘四至厘四做低亦期活，降同磅英好向元美。據悉，多轉出放寸頭行銀，低續息拆內業，厘四成錢夜隔，五二厘四至厘四做低亦期活，降同磅英好向元美。據統計，多轉出放寸頭行銀，低續息拆內業，厘四成錢夜隔，五二厘四至厘四做低亦期活，降同磅英好向元美。

## 麵粉市步入旺銷

## 一般價格尚堅定

## 星產百噸運來

## 麵粉市步入旺銷

【本報訊】麵粉市步入旺銷，一般價格尚堅定，星產百噸運來。據悉，麵粉市步入旺銷，一般價格尚堅定，星產百噸運來。據統計，麵粉市步入旺銷，一般價格尚堅定，星產百噸運來。

## 值近五千萬元

## 股市向好成交續增

## 值近五千萬元

## 股市向好成交續增

## 值近五千萬元

# 食米市走勢

【本報訊】食米市走勢，近來因天氣轉暖，建築工程日見增加，食米需求量大，而供應量卻極其有限，食米價格因而飛漲，現已達至每噸三千五百元，較前月增加一百元，較前季增加二百元，較去年同期增加三百元。食米供應之緊張，主要由於生產量不足，而需求量大，現已達至每噸三千五百元，較前月增加一百元，較前季增加二百元，較去年同期增加三百元。

## 多轉出放寸頭行銀

## 低續息拆內業

## 厘四成錢夜隔

## 五二厘四至厘四做低亦期活

## 降同磅英好向元美

【本報訊】多轉出放寸頭行銀，低續息拆內業，厘四成錢夜隔，五二厘四至厘四做低亦期活，降同磅英好向元美。據悉，多轉出放寸頭行銀，低續息拆內業，厘四成錢夜隔，五二厘四至厘四做低亦期活，降同磅英好向元美。據統計，多轉出放寸頭行銀，低續息拆內業，厘四成錢夜隔，五二厘四至厘四做低亦期活，降同磅英好向元美。

## 麵粉市步入旺銷

## 一般價格尚堅定

## 星產百噸運來

## 麵粉市步入旺銷

【本報訊】麵粉市步入旺銷，一般價格尚堅定，星產百噸運來。據悉，麵粉市步入旺銷，一般價格尚堅定，星產百噸運來。據統計，麵粉市步入旺銷，一般價格尚堅定，星產百噸運來。

## 值近五千萬元

## 股市向好成交續增

## 值近五千萬元

## 股市向好成交續增

## 值近五千萬元



亞洲經驗最豐富的航空公司

**國泰航空公司**

太古集團



雪梨·柏斯·墨爾本·杜拜·達爾文·星加坡·耶加達·吉隆坡·曼谷·檳城·亞庇·巴林·汶萊·馬尼拉·香港·台北·福岡·大阪·東京·漢城

[illegible][illegible]


元政府宣佈，  
十月分韓國  
口貨物出口值爲八十八萬零九百九十九美元，以一九七  
年元月一日起至一九七  
年元月三十一日止，共  
計出口值爲三萬六千  
零九百九十九美元。

(二) 韓國  
政府宣佈，  
十月分韓國  
口貨物出口值爲八十八  
萬零九百九十九美元，  
以一九七  
年元月一日起至一九七  
年元月三十一日止，共  
計出口值爲三萬六千  
零九百九十九美元。

今年一至十月出口值，因而比去年同期高百  
分之八。四、總八十億二千萬美元。

預期在十一月以前，韓國將可達成今年出  
口一百萬美元之預期目標。去年韓國出口值爲八十  
萬零九百九十九美元。

排字印刷部 1 課 9



# 大地

7-233260

26-133-8

---

<p>九 天 日 韓 <sup>27 28 24</sup>  <sub>11 12 12</sub></p> <p>七 天 菲 島 碧 瑤 <sup>5 19 18</sup>  <sub>11 11 12</sub></p> <p>七 天 日 本 珍 珠 <sup>19 3 20</sup>  <sub>11 11 12</sub></p> <p>八 天 九 州 本 州 <sup>12 26 10</sup>  <sub>11 11 12</sub></p>	<p>六 天 菲 島 碧 瑤 <sup>18 22 23</sup>  <sub>11 12 12</sub></p> <p>馬 星 泰 <sup>16 23 24</sup>  <sub>11 12 12</sub></p> <p>泰 國 明 珠 逢 星 期 五 六 出 發</p> <p>韓 國 五 天 逢 星 期 五 出 發</p>
---	---

台 灣 逢 星 期 六 出 發

歐 洲 20 天 <sup>17</sup>  
<sub>12</sub>

美 國 探 險 隊 團 <sup>12 24</sup>  
<sub>11 12</sub>

美 國 <sup>13 天</sup> 團 <sup>19 24</sup>  
<sub>21 天</sub> <sub>11 12</sub>

免 費 協 辦 各 地 簽 証 代 售 世 界 各 地 機 票

吉 甫 德 輔 道 中 廣 宜 大 厦 二 樓

[illegible]







認眞 擺胆 更勝 兆凶

居高臨下  
掃射路人  
狂漢輪刀  
逢人亂砍  
警察遊行  
亂槍轟殺  
窄梯婦人  
殺人自斃  
中年狂人  
槍斃妻兒  
殺人浪潮  
排山倒海  
全城恐慌  
人人自危  
救世之道  
首要殺人

# GOD TOLD ME TO

全部 特麗 七彩 片上中文 兒童不宜觀看



作傑・製・導・編・漢高利拉：師大險驚

港九影院聯合廣告

[illegible]







東西卅國家代表研討交流意

[illegible]

及(左圖)前肥減備雜習程工案建本所為圖

## 中小型公司向海外拓展

[illegible]

麗的要員  
方問奧

[illegible]

上月獲西德樂滿第彩色電視機總代理  
易有限公司選派赴西德樂滿第鋼廠受訓

上屆獲四獎樂隊彩色電唱機獎品，得福和賀  
 友有緣公司選派杜耀榮、李國輝及梁達治的  
 高級經理主任蔣之良為嘉賓文，日前已完滿四  
 星期的路程返港，由陳和董事會贈送四萬七千  
 經理和國慶及營業經理  
 梁家駿及全高級職員親  
 手「樹」辭答。

文課程

拓展

起德深造學成返港

蔣君和為其兄乃  
 高進一步探討樂隊第  
 彩色電唱機的特質，對氣  
 候變化的適應及修理病。  
 為本港的樂隊第  
 彩色電唱機多提供更  
 佳的服務。

頌和的表親蘇都  
 實際上具有非常龐大的  
 實力，將有大批組織員

飛君照常演唱，圖為蘇國文近照。

謝小麗、珍珍、佩佩、依莉、顧靜芳、歐  
 陽、吳曼儀、秀琴、黃麗珊、李國輝、



申江三友記  
兩不友團司辦

暢遊美加舊光溥紀

# 兩大旅團同辦登記

## 航機酒店膳食遊覽全部第一流

歡度的聖誕即將來臨。華僑日趨昌隆。惟美國空域極端嚴密。兩大陸行團。前者定於十一月十六日出發。後者定十二月廿一日啓程。均已開始公開接洽報名。精美行程已印就。歡迎索閱或來電垂詢。

美加十一月十六日出發

華僑日趨興美加旅行團。行程包括：落基山、聖地牙哥、拉斯維加斯、狄士尼樂園、溫省、溫哥華、貝爾市。用的是豪華雙層大汽球。環球飛航七次。想游遍世界的。是說有空中觀劇彩色電視私人專用的國際知名、一流大酒店。的是一日三遊適合港口、青年中西佳餚。而且直接由本報直接安排預訂。從不誤事於人。或乘搭其他旅遊商社代辦。加上航空票和隨行飛機餐費共計四十二天的實際總額。便到內容實足如豐富充實。參多參少。一次散放服務均長年。絕不臨了。

但凡到過紐西蘭的人，多半都會同意  
中之一，特別是紐西蘭自然景色之  
倫，走到那裏，都有置身於畫中之感。

報名查詢處：華僑日報中區辦事處，本港德輔道中荷華銀行大廈地下。電話：五二二五  
一九七四、五——二四六三九。

△曾任日內瓦警察局副英屬代表團團長的前任英國駐東甯副高級專員麥唐納，應英外長陳致密爵士，訪問中國大陸，今（四）

日抵滬後，在租界招待會中，發表談話，謂我國政府對於此次義舉，深感其意，惟因外國人過去因日英戰役及設計，行犯僑生，增加不少，去年因許多工廠關閉，人民因生活困難而餓斃者，雖有若干，而餓斃一萬，比一役有人死於他種，參戰工人死亡，還不見幾條，工部役新兵，反遭虐待，於今日上午九時，即印航本艦離滬，前往東京，港督相立蓋，及英軍總司令許亞爾，將親親臨相立蓋，以表感謝，將派艦供饌。

▲本港入秋以來，因民生貧困，出外乞食者，日見增多，昨有粵省某商，帶同其子，由粵來滬，投其母家，該母見其子，因貧病交迫，衣履襤褸，有等染惡症，初生嬰兒，寄醫院寄養者，有某律師，擬收養，俾免發揚。

▲六名警員，警務局內，因被毆傷，使等受傷者，王衛新、谷君、黃振武、阿何行。

△香銀樓場新客運大廈昨日開放，參觀者六萬餘人，今(四)日適爲假期繼續開放，招待市民參觀。

[illegible]

昨上午十時二十分  
主持開幕典禮。

由星馬鐵路有限公司董事長胡仙小姐日昨下午赴香港特務署與英二師及岩手縣縣長千田正。岩手日強駐防局長等晤談。光緒勇隊。前獲嘉獎及參閱者甚夥。日人情況異常熱烈。

據悉：岩手縣位於

登巴

獄士厄密爾，鑑省，  
 是有空曠顯彩色  
 西往，而目統由本  
 對人和隨行假乘集  
 聞快期出發，絕不臨  
 務均長年。

即第一流  
 登記  
 亞區期內推出(美加  
 著定十二月廿一日啓


124.0

的很少，澳洲倒是其  
壯麗的優美風光，無

電話：五一—三五

一本適合全家大小閱讀的刊物・逢星期日隨華僑日報附送

**精選行程 節目創新 食宿一流 超值享受**

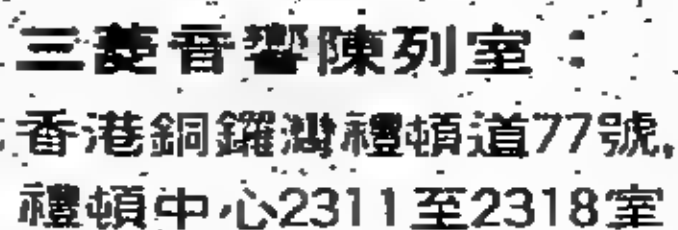
<h3>台灣芝麻城</h3> <p><b>8天環島遊</b>      \$1,690</p> <p>住宿酒店：希爾頓、圓山、芝麻王</p> <p>乘飛機：飛日亞航機、早機出發、夜機返港、遊足八天</p> <p>行程包括：台北、芝麻城、花蓮、天祥、台中、彰化、台南、高雄、阿里山、日月潭。</p> <p>出發日期： 11月27日 12月24日 12月25日</p> 	<h3>韓、日</h3> <p><b>華克山莊一板門店</b></p> <p>4天滿城週末團      \$1,750</p> <p>5天滿城釜山慶州      \$1,890</p> <p>住宿酒店：最豪華之巴喇沙酒店</p> <p>出發日期：逢星期六</p> <p>6天日本九州      \$2,380</p> <p>出發日期：12月23日</p> 	<h3>菲律賓</h3> <p><b>碧瑤一百勝灘</b></p> <p>7天超級豪華團      \$1,288</p> <p>本觀光團特點： ☆全程採用707波音噴射客機 ☆住宿最豪華之馬尼拉大酒店 ☆享受四晚不同情調之夜總會 ☆來回碧瑤均乘內陸航機。</p> <p>出發日期： 11月20日 11月26日 12月 24日 12月 25日</p> 
<h3>台灣週末團</h3> <p>9天環島遊      \$1,750</p> <p>出發日期：(逢星期日)</p> <p>7天墾丁阿里山      \$1,540</p> <p>出發日期：(逢星期日)</p> <p>4天台北芝麻城      \$1,090</p> <p>出發日期：(逢星期六)</p> 	<h3>泰國 (芭提雅)</h3> <p>5天曼谷芭提雅      \$1,588</p> <p>C(免簽證費)(逢星期六)</p> <p>6天曼谷芭提雅古城      \$1,650</p> <p>出發日期：(逢星期日)</p> <p>7天曼谷芭提雅清邁      \$1,890</p> 	<h3>星馬泰 (雲頂高原)</h3> <p>7天馬星豪華團      \$2,620</p> <p>出發日期：11月25日      12月24日</p> <p>11天馬星豪華團      \$3,250</p> <p>出發日期： 11月11日 11月25日 11月21日 12月24日</p> <p>歡迎查詢 簡章備索</p> 

**七海旅運有限公司** 香港德輔道中國際大廈1702室  
電話：5-447137/9 三線







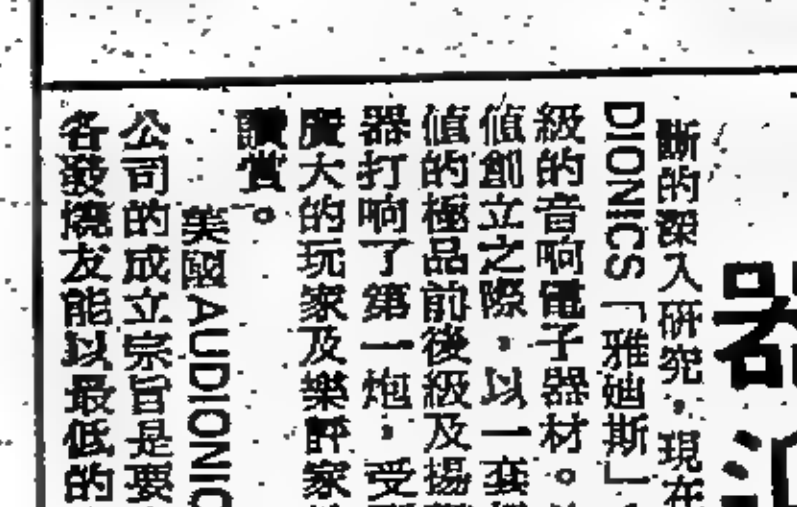



DA-M10型  
定價\$640.-

全免費保用三年

總代理：亞電貿易有限公司  
電話：5-763773 (8線)  
服務部電話：3-434121

(二)



終於時機成熟，創立「A」公司，專門設計及生產最廉而能享受到最高價值的音响廣播，所以在開始便推出了最精密「招牌貨」體系。包有8 T-2極品前置擴音器，P2500功率放大器及一對很特別而高靈敏的TS5監聽型揚聲器體系。

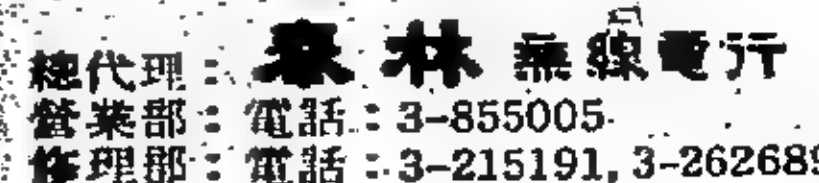


• 動 葬 •

輸出中於陸、黃色減少，黑色、超低流放後，音樂中與批評波瀾間電聞期再減。失債也會減少。

美國「雅迪斯」公司原由一著名英國的科學家及工程師所組織和工，其中包括有名的電聲權威威靈頓·巴利、湯姆森及巴利。他們數年前以普通級擴音器指用材料方面，作為好的原料而並非沒有，而是便宜太貴了。在本上受到普遍的歡迎，經過了三十年來機械戰，創立「雅迪斯」設計及生產最高等級喇叭開始便推出了最精緻音響設備，但由於其體積龐大，P-23型喇叭及一對低音單，

外形雄渾、美觀的雷霆AUTHENTIC音響組合，各單元的設計尤為突出先進。結合NEC的豐富電子科技知識，線路設計精密，分音準確敏銳，傳真度達至完美的水平，每個樂章的真正面貌，均能原原本本地達至聽者的耳朵裏。



11



消好卡式錄音設備  
卡式錄音設備，不論遠近，其歡迎，更被各界人士所樂於接受，以及世界各大，音樂迷在這方面，以應不勝求之勢，發展的趨勢，提高其式樣，令人眼花繚亂，而現時，又正積極籌畫一套全新的，以肯定其組合。我們可，以肯定其組合，在許多，不同式樣，大小和價格，的組合中，中國，雖然，當然，「物，等其值，可是，是甚麼，型的卡式組合，是「物，等其值，乃是，不是，雖經高，乃是，是甚麼，較高，式，事，是甚麼，卡式，事，是甚麼，是隨，價格的，而，解。

繼完結。可是，它也正  
當其體格及品質臻於發  
展一半平穩期之際，再  
增一倍，往往能得出色母  
的代價，所以，一般  
育愛好者，爲發展式組  
然例外，在亞瑟卡式組  
合時應以「物」及「價  
起一作比」，以免「物  
超其價」。

在下級，我們特別  
爲「龍虎」一系，並稱爲  
目前最超值價值的卡式  
組合——WINING  
龍虎牌一。

「龍虎牌」乃由一  
創新之傳統，令領軍  
鹹時代之觀念，而加上超  
越時代之概念，再加上超  
其譽，爲「龍虎」座下最  
流行的無金卡式鑄音  
座，加之，堅勁力強，音  
之收音音質，有一對失  
真度極低之效果，完全  
所組成，配搭音源系統  
所擴成，絕無指出。  
龍虎牌之音速進至極  
快，即時音速進至極  
快，即時音速進至極  
快，即時音速進至極  
快，即時音速進至極



股市成交價目表 (十一月三日)					
香港會成交: 15,360,000元 遠東會成交: 20,660,000元 金銀會成交: 11,360,000元 九龍會成交: 130,000元					
四會成交總額: 47,510,000元					
恆生指數: 436.84+4.61 遠東指數: 2102.96+23.36 金銀指數: 384.91+2.78 九龍指數: 371.07+4.96 金銀指數: 371.30+3.40					
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(一) 銀行及債券類					
匯豐銀行	142.00	144.00	142.00	143.00	143.00
渣打銀行	18.70	19.00	18.70	18.90	18.90
海外匯豐銀行	2.60	2.65	2.60	2.625	2.625
友邦銀行	8.10	8.10	8.00	8.10	8.05
六厘半政府債券	108.3%	108.3%	108.3%	108.3%	108.3%
(二) 公用類					
九龍	20.90	21.20	20.90	21.20	21.20
港燈集團	5.15	5.20	5.15	5.20	5.20
中華煤氣	21.00	21.00	20.90	21.00	21.00
電話公司	30.50	31.00	30.50	30.75	31.00
油蔴地小輪	22.30	22.50	22.20	22.30	22.20
九龍巴士	4.55	4.55	4.50	4.50	4.55
中環巴士	45.00	45.50	45.00	45.00	45.00
(三) 工商企業類					
安達臣大藥	3.70	3.70	3.65	3.675	3.675
匯豐公司	11.20	11.20	10.70	10.90	11.00
青洲英坭(除息)	18.20	18.30	18.10	18.20	18.20
恆隆	3.95	3.975	3.95	3.975	3.975
和興	1.87	1.87	1.85	1.85	1.87
永安	3.025	3.05	3.025	3.05	3.05
怡和	3.125	3.25	3.125	3.20	3.20
怡和	14.20	14.40	14.10	14.30	14.30
立興	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80
生力啤酒	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00
(四) 房地產類					
太古洋行A	6.40	6.50	6.30	6.50	6.50
太古洋行B	2.575	2.575	2.575	2.575	2.575
太古地產	2.10	2.20	2.10	2.20	2.20
太古地產(除息)	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60
太古地產(除息)	1.94	1.95	1.94	1.94	1.95
太古地產(除息)	2.25	2.30	2.25	2.25	2.275
(五) 倉庫類					
黃埔船塢	10.20	10.30	10.20	10.20	10.20
九龍船塢(除息)	14.40	14.70	14.30	14.70	14.60
安全倉庫(除息)	14.20	14.30	14.10	14.30	14.30
中環船塢	0.82	0.83	0.81	0.81	0.81
(六) 酒店類					
凱悅酒店	2.825	2.85	2.80	2.85	2.825
海港公司	15.00	15.20	15.00	15.20	15.20
大酒樓	13.20	13.40	13.10	13.40	13.40
山頂酒店	0.69	0.70	0.68	0.69	0.69
美蘭酒店	16.30	16.60	16.00	16.60	16.50
永高	0.90	0.90	0.88	0.88	0.89
(七) 紡織製衣類					
南豐紗廠	0.69	0.69	0.68	0.68	0.68
新豐紗廠	0.69	0.69	0.68	0.68	0.68
南豐紗廠	0.69	0.69	0.68	0.68	0.68

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(一) 銀行及債券類					
匯豐銀行	142.00	144.00	142.00	143.00	143.00
渣打銀行	18.70	19.00	18.70	18.90	18.90
海外匯豐銀行	2.60	2.65	2.60	2.625	2.625
友邦銀行	8.10	8.10	8.00	8.10	8.05
六厘半政府債券	108.3%	108.3%	108.3%	108.3%	108.3%
(二) 公用類					
九龍	20.90	21.20	20.90	21.20	21.20
港燈集團	5.15	5.20	5.15	5.20	5.20
中華煤氣	21.00	21.00	20.90	21.00	21.00
電話公司	30.50	31.00	30.50	30.75	31.00
油蔴地小輪	22.30	22.50	22.20	22.30	22.20
九龍巴士	4.55	4.55	4.50	4.50	4.55
中環巴士	45.00	45.50	45.00	45.00	45.00
(三) 工商企業類					
安達臣大藥	3.70	3.70	3.65	3.675	3.675
匯豐公司	11.20	11.20	10.70	10.90	11.00
青洲英坭(除息)	18.20	18.30	18.10	18.20	18.20
恆隆	3.95	3.975	3.95	3.975	3.975
和興	1.87	1.87	1.85	1.85	1.87
永安	3.025	3.05	3.025	3.05	3.05
怡和	3.125	3.25	3.125	3.20	3.20
怡和	14.20	14.40	14.10	14.30	14.30
立興	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80
生力啤酒	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00
(四) 房地產類					
太古洋行A	6.40	6.50	6.30	6.50	6.50
太古洋行B	2.575	2.575	2.575	2.575	2.575
太古地產	2.10	2.20	2.10	2.20	2.20
太古地產(除息)	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60
太古地產(除息)	1.94	1.95	1.94	1.94	1.95
太古地產(除息)	2.25	2.30	2.25	2.25	2.275
(五) 倉庫類					
黃埔船塢	10.20	10.30	10.20	10.20	10.20
九龍船塢(除息)	14.40	14.70	14.30	14.70	14.60
安全倉庫(除息)	14.20	14.30	14.10	14.30	14.30
中環船塢	0.82	0.83	0.81	0.81	0.81
(六) 酒店類					
凱悅酒店	2.825	2.85	2.80	2.85	2.825
海港公司	15.00	15.20	15.00	15.20	15.20
大酒樓	13.20	13.40	13.10	13.40	13.40
山頂酒店	0.69	0.70	0.68	0.69	0.69
美蘭酒店	16.30	16.60	16.00	16.60	16.50
永高	0.90	0.90	0.88	0.88	0.89
(七) 紡織製衣類					
南豐紗廠	0.69	0.69	0.68	0.68	0.68
新豐紗廠	0.69	0.69	0.68	0.68	0.68
南豐紗廠	0.69	0.69	0.68	0.68	0.68

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(一) 銀行及債券類					
匯豐銀行	142.00	144.00	142.00	143.00	143.00
渣打銀行	18.70	19.00	18.70	18.90	18.90
海外匯豐銀行	2.60	2.65	2.60	2.625	2.625
友邦銀行	8.10	8.10	8.00	8.10	8.05
六厘半政府債券	108.3%	108.3%	108.3%	108.3%	108.3%
(二) 公用類					
九龍	20.90	21.20	20.90	21.20	21.20
港燈集團	5.15	5.20	5.15	5.20	5.20
中華煤氣	21.00	21.00	20.90	21.00	21.00
電話公司	30.50	31.00	30.50	30.75	31.00
油蔴地小輪	22.30	22.50	22.20	22.30	22.20
九龍巴士	4.55	4.55	4.50	4.50	4.55
中環巴士	45.00	45.50	45.00	45.00	45.00
(三) 工商企業類					
安達臣大藥	3.70	3.70	3.65	3.675	3.675
匯豐公司	11.20	11.20	10.70	10.90	11.00
青洲英坭(除息)	18.20	18.30	18.10	18.20	18.20
恆隆	3.95	3.975	3.95	3.975	3.975
和興	1.87	1.87	1.85	1.85	1.87
永安	3.025	3.05	3.025	3.05	3.05
怡和	3.125	3.25	3.125	3.20	3.20
怡和	14.20	14.40	14.10	14.30	14.30
立興	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80
生力啤酒	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00
(四) 房地產類					
太古洋行A	6.40	6.50	6.30	6.50	6.50
太古洋行B	2.575	2.575	2.575	2.575	2.575
太古地產	2.10	2.20	2.10	2.20	2.20
太古地產(除息)	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60
太古地產(除息)	1.94	1.95	1.94	1.94	1.95
太古地產(除息)	2.25	2.30	2.25	2.25	2.275
(五) 倉庫類					
黃埔船塢	10.20	10.30	10.20	10.20	10.20
九龍船塢(除息)	14.40	14.70	14.30	14.70	14.60
安全倉庫(除息)	14.20	14.30	14.10	14.30	14.30
中環船塢	0.82	0.83	0.81	0.81	0.81
(六) 酒店類					
凱悅酒店	2.825	2.85	2.80	2.85	2.825
海港公司	15.00	15.20	15.00	15.20	15.20
大酒樓	13.20	13.40	13.10	13.40	13.40
山頂酒店	0.69	0.70	0.68	0.69	0.69
美蘭酒店	16.30	16.60	16.00	16.60	16.50
永高	0.90	0.90	0.88	0.88	0.89
(七) 紡織製衣類					
南豐紗廠	0.69	0.69	0.68	0.68	0.68
新豐紗廠	0.69	0.69	0.68	0.68	0.68
南豐紗廠	0.69	0.69	0.68	0.68	0.68

股名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
(一) 航業類						
聯紡	—	—	—	—	—	—
會德豐紗廠	—	—	—	—	—	—
依時豐衣	7.30	7.30	7.30	7.30	—	—
裕泰豐衣	1.88	1.92	1.88	1.92	1.90	—
南聯實業	5.35	5.35	5.35	—	5.35	5.35
長江紙業	—	—	—	—	—	—
(二) 航業類						
亞洲航業	5.00	5.20	4.975	5.20	5.15	5.15
會德豐船A	2.80	2.825	2.80	2.80	2.825	2.80
會德豐船B	—	—	—	—	—	—
溫邦航業	4.40	4.40	4.40	4.40	—	—
維維航業	—	—	—	—	—	—
東方實業	3.75	3.80	3.725	3.80	3.80	3.80
華光航業	3.525	3.55	3.525	3.525	3.55	3.525
新海康	—	—	—	—	—	—
(三) 投資類						
聯合企業	6.30	6.35	6.30	—	6.30	6.35
太古證券	—	—	—	—	—	—
怡和證券	6.15	6.20	6.15	6.15	6.15	6.20
和興(除息)	6.20	6.20	6.20	6.20	—	—
新隆基證券	1.48	1.51	1.47	1.50	1.51	1.50
(四) 橡膠類						
聯合橡膠	—	—	—	—	—	—
橡膠信託	1.62	1.63	1.62	1.63	1.63	—
(五) 其他						
菲立斯蘭	0.1575	0.16	0.1575	—	0.1575	0.16
邵氏(除息)	3.10	3.10	3.10	3.10	—	—
星島報業	6.45	6.45	6.45	6.45	—	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安人壽	1.47	1.50	1.47	1.47	1.50	1.49
紅寶石	0.74	0.74	0.73	—	0.73	0.73
大亞石業	—	—	—	—	—	—
建築貸款(除息)	—	—	—	—	—	—
港燈工程	68.00	68.00	67.50	68.00	67.50	—
九龍交易所上市股						
股名	開市價	最高價	最低價	收市價		
保星	—	—	—	—		
國際實業	—	—	—	—		
金佑	—	—	—	—		
新宏	—	—	—	—		
永達利	0.69	0.69	0.68	0.68		
廣實	—	—	—	—		
偉信	—	—	—	—		
永隆基	—	—	—	—		







# 新界版

## 請紛民村門屯問訪官府民理 費燈街助補

費電担負款公無並訴陳老父建  
題話談晤民官成亦水排善改場樂遊建

【特訊】屯門區民代表，日前向新界區議會，提出改善屯門區內各村落，及地方公共設施，並要求撥款，以作改善之用。代表等，並向區議會，提出改善屯門區內各村落，及地方公共設施，並要求撥款，以作改善之用。

## 新界鄉議局補選副主席 票數接近緊張完成

簡松盛以四十三票當選執行委員

【特訊】新界鄉議局，昨日舉行補選，選出副主席及執行委員。簡松盛以四十三票當選執行委員。

## 各方熱烈參加 新界大步行

本星期日大窩口開步  
石籬體育會組隊響應

【特訊】新界大步行，將於本星期日（廿四日）上午八時，由大窩口開步。石籬體育會，亦組隊響應。

## 聖灣展開撲滅罪行運動 推行為期五月

首先舉辦撲滅罪行標語創作比賽  
獲選標語將在區內罪案黑點設立

【特訊】聖灣區議會，昨日宣佈展開撲滅罪行運動，推行為期五月。首先舉辦撲滅罪行標語創作比賽，獲選標語將在區內罪案黑點設立。

## 新界婦孺福利會 週年大會

梁省德報告八項工作

【特訊】新界婦孺福利會，昨日舉行週年大會。梁省德報告八項工作。

### 東涌侯王廟獲當局撥款三萬八千 重修保存古跡

廟內記載有二百多年歷史

【特訊】東涌侯王廟，已於前月獲當局撥款三萬八千元，重修保存古跡。廟內記載有二百多年歷史。



### 元朗區青年會

一爆再爆  
笑聲震院  
確大件事

敬告：堂堂正正入座，無須內疚。

### 白對語粵

笑聲不絕  
引人注意

敬告：堂堂正正入座，無須內疚。

### 聲色藝全

場五映演天今  
場夜午加活李荷翠

票購速請

### 情懷總詩是

少女懷情  
詩是總懷

敬告：堂堂正正入座，無須內疚。

### 四院例携手映

此舉克島奇好非如

敬告：堂堂正正入座，無須內疚。

### 五場早

映聯手携例破院四

敬告：堂堂正正入座，無須內疚。



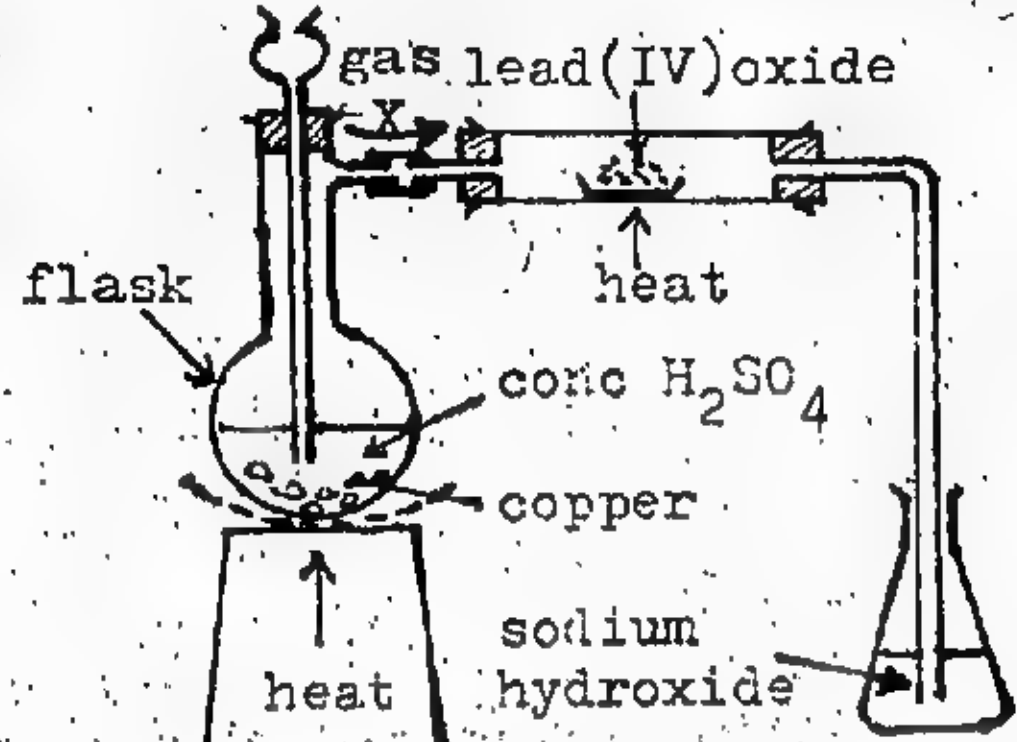
育教僑華



Chemistry (5)

Question 7

In the experiment below, the gas G produced is passed over the heated lead(IV)oxide in the combustion tube and the excess gas G is then passed into an aqueous solution of sodium hydroxide.



- What is the gas G?
- Give an equation for the formation of gas G.
- What change would you observe in the combustion tube? What would be formed?
- Give an equation for the change mentioned in (c).
- Why is it desirable to pass the excess gas G into dilute sodium hydroxide solution?
- Why is it necessary to heat the reaction mixture in the round-bottomed flask?
- A white solid is obtained in the flask at the end of the experiment. What is it?
- Would there be any gas G produced when the following metals are used in the place of copper turnings:—
  - lead,
  - zinc?
 If there is a reaction, give the equation for the reaction.
- At the end of the experiment, the contents in the flask is carefully poured into water in a beaker. What would you observe?

Question 8

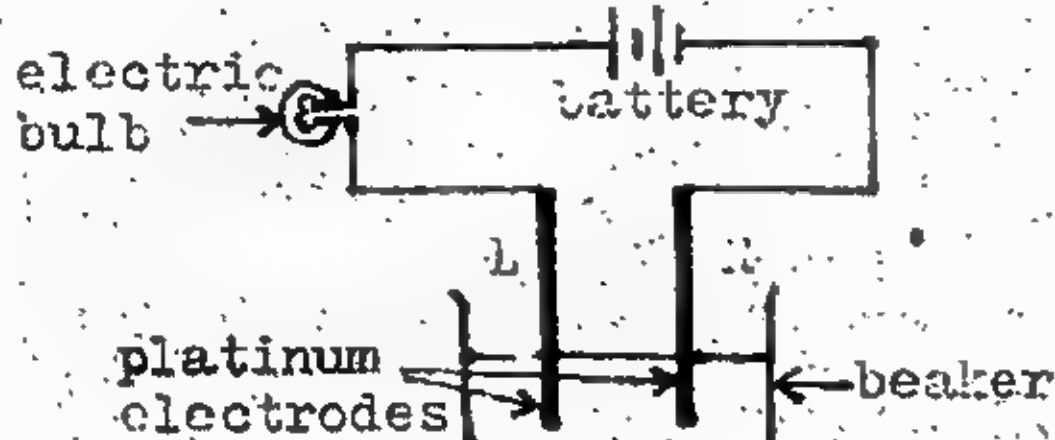
- 3.80 g of a dry mixture of anhydrous sodium carbonate and sodium hydrogen carbonate were dissolved in 100 cm<sup>3</sup> of water. It was found that the solution required 50 cm<sup>3</sup> of a 1.2M hydrochloric acid to neutralize it completely.
  - Write the equation for the reaction(s) involved.
  - Calculate the percentage composition of the original mixture.
- Explain the following observations, giving ionic equations where appropriate:—
  - When a piece of copper wire is placed in an aqueous solution of zinc nitrate, there is no obvious change; however, when the same piece of

copper wire is placed in an aqueous solution of silver nitrate, there are silvery, needle-like crystals deposited on the copper wire.

- Neither water nor dry sulphur trioxide crystals alone turn dry blue litmus paper red. However, the litmus paper does turn red when it is added to a solution of sulphur trioxide in water.

Question 9

- When concentrated sulphuric acid is added to sodium chloride crystals, a colourless gas X is evolved. What is the gas X?
- Give an equation for the reaction in (a).
- State the type of the chemical bond present in the gas X.
- The apparatus as shown in the following diagram is set up.



- The electric bulb does not light up when pure water is placed in the beaker. Why is this so?
  - If gas X is now passed into the pure water at a steady rate for some time, the bulb lights up and gradually becomes brighter and brighter. Explain briefly.
  - If a steady current is passed through a dilute aqueous solution of gas X, gas bubbles are seen around electrodes L and R. What are these gas bubbles around electrodes L and R respectively?
  - Give the ionic equations for the reactions at electrodes L and R respectively.
  - What would be the ratio of the volumes of the gases liberated at electrodes L and R?
- Two test-tubes, A and B, both contain some sulphur dioxide solution. To the tube A, some hydrogen peroxide solution have been added.
    - When a few drops of barium chloride solution are now added into each tube, what would you observe? Give ionic equation(s) for the changes observed.
    - If an excess of hydrochloric acid is now added to the reaction mixture in each tube, what would you observe? Explain, with the help of ionic equation(s).

物理 (五) 查榮家

PHYSICS (5)

Exercise 3

Where necessary, take the gravitational acceleration  $g = 10 \text{ ms}^{-2}$ .

1. In figure 1, a block hangs from a spring balance supported from the ceiling of an elevator.

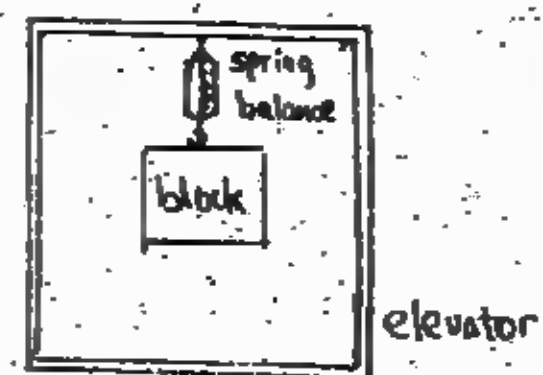


Figure 1

- If the elevator has an upward acceleration of  $2.5 \text{ ms}^{-2}$  and the balance reads 10 kgf, what is the true weight of the block.
- What sort of motion will the elevator perform if the balance reads 6.4 kgf.
- What will the balance read if the elevator moves upward with uniform speed.
- What will the balance read if the elevator moves downward with uniform speed.
- What will the balance read if the elevator cable breaks.

2. (a) What sort of motion must the trolley in figure 2 have in order that the 10kg block will not fall. The coefficient of friction between the block and the trolley is 0.4.

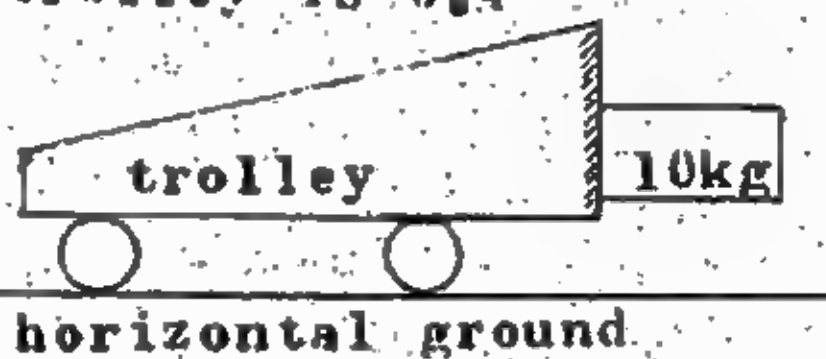


Figure 2

- In figure 3, block A has a mass of 80 kg and block B a mass of 48 kg. The blocks are initially at rest on the floor and are connected by a weightless string passing over a weightless and frictionless pulley. An upward force F is applied to the pulley. Find the accelerations  $a_1$  of block A and  $a_2$  of block B when F is
  - 480N.
  - 800N
  - 1440N

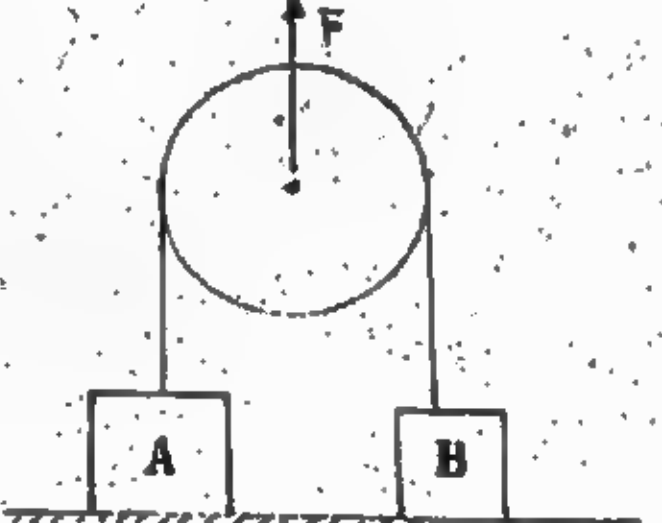


Figure 3

- In figure 4, two blocks, each having a mass 20kg, rest on frictionless surfaces. The inclination of the inclined plane is  $\theta$ , if  $\sin \theta = 0.6$  and assume that the pulleys are weightless and smooth, calculate
  - the time required for block A to move down 80m
  - the tension in the cord joining the blocks.



Figure 4

- (a) In figure 5, three identical metal spheres A, B and C are of same mass. State how can you find the centre of gravity of the system (the 3 spheres). Show your construction lines.



Figure 5

- If the mass of sphere A is twice of the mass of sphere B, mass of sphere B and C are the same. Can you use the same method as in (a) to determine the centre of gravity of the system? Explain briefly. If not, try to find the position of centre of gravity by any other method.
- Using the result of (a), or otherwise, determine the centre of gravity of the uniform lamina in figure 6.

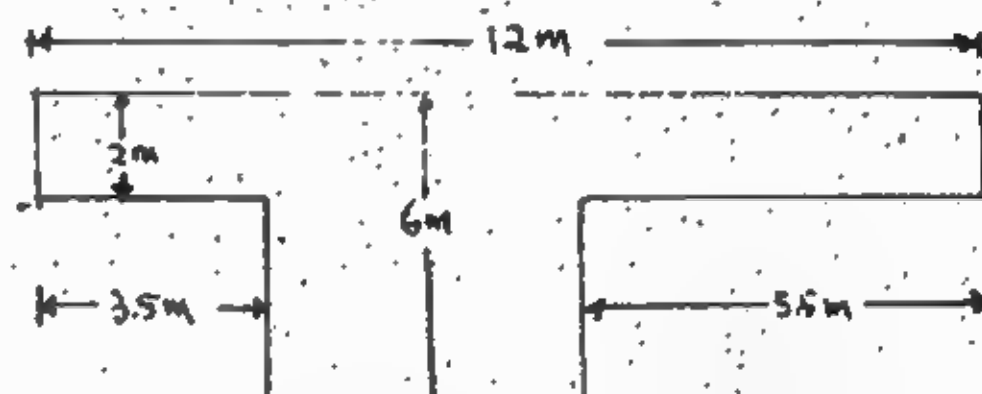


Figure 6

- A metal block is suspended at one of the ends of a uniform rod. The rod is supported by a knife-edge at the middle and the whole system is in equilibrium by hanging a block of mass M at a distance 0.4m from the knife-edge (as shown in figure 7a).

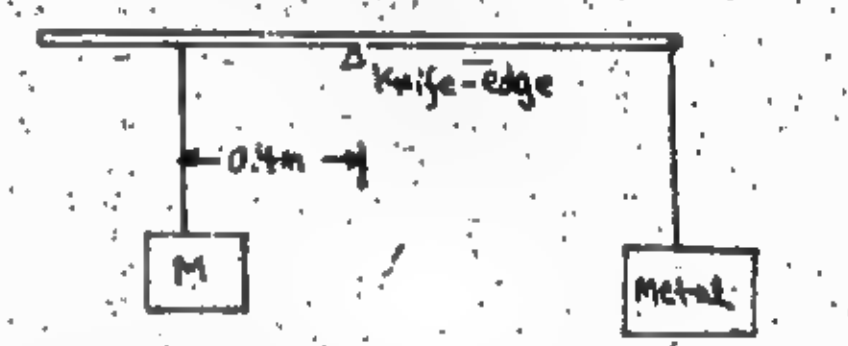


Figure 7a

- The metal block now is completely immersed in water. In order to keep the whole system in equilibrium, the block M has to move to the position 0.35m from the knife edge as shown in figure 7(b).

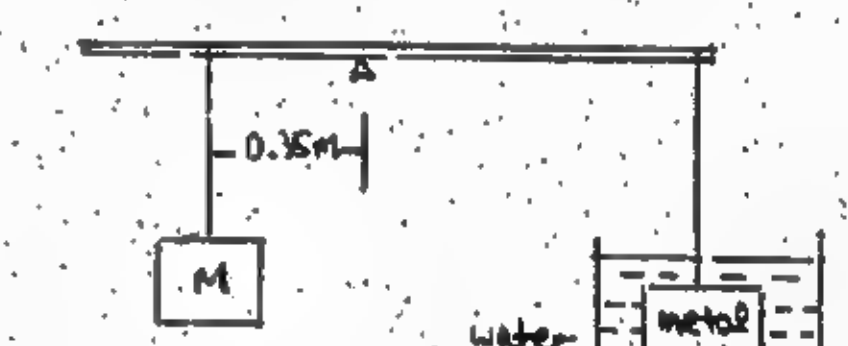


Figure 7b

- Determine the relative density of the metal block.
- If the metal block is now immersed completely into an unknown liquid and the block M has to move to the position 0.32m from the knife-edge to restore equilibrium (see figure 7(c)) Find the relative density of the unknown liquid.

Figure 7c



文字推理練習十四

綜合練習 (二)

選出下列每題最適當的答案，並在其的下面畫一橫線。

下列各題有兩組空格，試從 A、B、C、D、E 五組中選出最適當的答案。

- 飛野！正如飛野！
  - A. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - B. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - C. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - D. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - E. 1. 飛野！ 2. 飛野！
- 歌曲對！正如飛野！
  - A. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - B. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - C. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - D. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - E. 1. 飛野！ 2. 飛野！
- 編劇對！正如飛野！
  - A. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - B. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - C. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - D. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - E. 1. 飛野！ 2. 飛野！
- 父母對！正如飛野！
  - A. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - B. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - C. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - D. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - E. 1. 飛野！ 2. 飛野！
- 過去對！正如飛野！
  - A. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - B. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - C. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - D. 1. 飛野！ 2. 飛野！
  - E. 1. 飛野！ 2. 飛野！

選出下列每句括弧內最適當的答案，以完成句子的意義。

- 無情而風雨，把這古別的外牆 (A. 猛烈 B. 猛烈 C. 猛烈 D. 猛烈 E. 猛烈) 得連連倒塌。
- 在長期的生活煎熬下，宋 (A. 疲倦 B. 疲倦 C. 疲倦 D. 疲倦 E. 疲倦) 的腳步，隨著音樂的節拍漸漸起。
- 孫會 (A. 疲倦 B. 疲倦 C. 疲倦 D. 疲倦 E. 疲倦) 後，地偏的疲倦比前更疲。
- (A. 疲倦 B. 疲倦 C. 疲倦 D. 疲倦 E. 疲倦) 不能及時報，是為子女子女的最大憾事。

試從下列兩題四個有編號的句子中，選出兩句，出來推斷出該題的結論。

1. 李大明最近喜愛水上運動。  
2. 李大明最近喜愛水上運動。  
3. 李先生的兒子都不喜歡戶外活動。  
4. 李先生的兒子都不喜歡戶外活動。  
結論：李大明不是李先生的兒子。  
A. (1)和(3)  
B. (1)和(4)  
C. (1)和(2)  
D. (2)和(4)  
E. (3)和(4)
1. 牛的心臟分為四部份。  
2. 只有有毛髮的動物才是溫血動物。  
3. 哺乳動物的心臟分為四部份。  
4. 哺乳動物的身體都有毛髮。  
結論：假如「A」是溫血動物，「B」一定也是哺乳動物。  
A. (1)和(3)  
B. (1)和(4)  
C. (2)和(3)  
D. (2)和(4)  
E. (3)和(4)

答：(1) C 2 D 3 A 4 D 5 E 6 B 7 E 8 D 9 A 10 B 11 B 12 D

香港一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。



1990年11月11日







方便讀者 選擇旅遊

**三星** 5-441433  
5-441413  
香港大道中99號協成行21樓

**菲律賓 \$1190**  
貴賓式豪華七日遊覽團

遊歷：馬尼拉名勝、大馬路、博覽館、文匯館、海上娛樂、文化村等。  
更有：深潭溫泉、古堡、公園、皇家大酒樓、多場精彩演出。

10月18, 22, 26, 27, 30, 31 日 11月1, 2, 5, 7, 8, 11, 13, 14, 17, 19, 20日

**菲律賓特級豪華六日團**  
全棧只收 \$1,190 出發：21/10, 24/11

**泰國芭提雅首途六日團**

遊歷：曼谷名勝、皇家花園、水上樂園、皇宮、越城、芭提雅、古城等。  
全棧只收 \$1,650。 10月1, 4, 11, 18, 25, 29, 31 日 出發

**時代旅遊公司** 5-440840  
中國郵政局中 267-275號登記大廈1002室電話掛號10-  
**美加澳洲** 旅遊探親  
簽證過24  
小時辦公  
特快中華民國護照\$180綠印同價  
印尼旅遊探親經商快捷證綠印均可  
泰暹200法國簽證\$100比利時300  
在荷屬出五年  
有可出出五年  
至十年英國護照

## 中華之光

美國西岸豪華團 十一天 \$5,190  
 12月15, 22日, 1月12日  
**台灣八天環島豪華遊 \$1,690**  
 阿里山 台北-花蓮-高雄-台北-兩程國內客機。  
 住: 圓山新館, 希爾頓, 涵碧樓 (逢星期日出發)

## 馬星菲 超級豪華遊覽團

10天 \$2850  
 住宿美輪, 雲頂高原, 阿波羅, 四季風大酒店  
 12月16日, 1月6日, 2月6日, 3月17日  
**銀菲假期 菲律賓 (碧瑤)**  
 七天豪華遊 \$1,190  
 住宿: 馬尼拉花園, 熱帶皇宮, 新松大酒店  
 11月5, 11, 17, 23, 29日, 12月5, 11, 17, 23, 29日

## — 曼谷五星

芭提雅超級豪華遊覽團  
 5天 \$1650 (逢星期三出發)  
 特點: 1. 住宿全曼谷最豪華之洲際大酒店  
 (SIAM INTER-CONTINENTAL)  
 2. 兩晚芭提雅。  
 3. 早機去, 晚機回, 足五天。

## 採用最先進之 747 SP

豪華特快客機直航美國



歡迎垂詢各大航空公司  
往美加機票

包四機酒

## 四季風旅行社

香港德輔道中國際大廈2204室

\* 旅遊部電話: 5-432277 \* 票務部電話: 5-457181 • 5-451094

**\$1188**

*Fantastic Filipina*

安時哈  
菲島豪華團

# 七天暢遊 菲律賓

馬尼拉—碧瑤—蠟島樂園—百勝灘

飛機來回連送，另贈長達六小時巴士順航之皆，暢遊馬尼拉市區名勝，大高地火山湖，菲島文化村，百勝灘瀑布，豪華海上賭場，安蘭強渡假勝地，遊覽最新渡假地—蠟島樂園，參觀精采廟宇，住宿三星酒店，如馬尼拉花園，夏宮假日，新松園等，四晚情調不同夜總會，可與菲島美女共舞。

每星期有三團以上出發

節目應有盡有  
行程力求創新



出發日期

10月21, 24, 27, 30日

11月1, 2, 5, 7, 8, 11, 13, 14, 17, 19, 20, 23, 25, 26, 29日

12月1, 2, 5, 7, 8, 11, 13, 14, 17, 19, 20, 23, 24, 25, 26, 29, 31日

**聯運旅遊公司** 電話：5-266881-4(4線)  
香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1608A室

**聯運旅遊公司** 電話：3-661142, 3-662027  
九龍彌沙咀漢口道4號樓漢運大廈804室

(辦公時間：上午9時至下午7時)



# 慶祝八週年紀念

# 花月佳期

# 特別隆重推出蜜月旅行團

泰國國際航空公司  
樂聲牌電器  
永安公司  
新麗牆紙公司  
露華濃化粧品

## 聯合贊助

台灣
九天豪華團
1,690
逢星期日、三

韓日
八天觀光團
2,780
逢星期日

泰馬星
十天聯遊團
2,750
逢星期日


菲島
七天特級團
1,290
逢星期一團

歡迎新婚或已婚夫婦參加・獎品人人有份

◀經驗專員隨團服務，本社直接經營，特設分期付款▶

新婚夫婦特設平治牌花車免費接送

九龍彌敦道625號麗斯大廈1205-7室 法德旅行社 電話：3-802251-2 3-853297 (假日照常) 3-884585

 <h2>遊菲島是最好</h2> <h3>菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團</h3> <h4>七天特價只收\$1,190</h4> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、大窩地火山湖、聯誼夏連娜海邊、安順鎮、波爾勝地、碧島文化村、海上跳傘、高爾夫球場、多晚精彩夜總會、住宿五星豪華酒店、如馬尼拉花園大酒店、夏實假日大酒店等。本團特採用豪華波音737客機、海上招待貴賓。</p> <p>日期: 11月5, 11, 17, 20, 23, 26, 29日 12月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日 聖誕節特推六天團</p>	<h3>曼谷(古城)芭提雅</h3> <h4>六天超級團 \$1,590</h4> <p>遊著名佛寺、玫瑰花園、萊村賽馬、水上市場、大皇宮、芭提雅、珊瑚島、古埃及文化及鱷魚湖、多晚夜總會、兩晚芭提雅、住宿日及羅洋大酒店。逢星期二、六、日、夜機出發。</p>	<h3>台灣九天環島豪華團</h3> <p>遊遊寶島名城、住最佳酒店、如圓山新館、阿里山賓館、芝蘭城大酒店等。多晚豪華夜總會、逢星期六、日日出發。</p> <p>七天\$1,550 九天\$1,750</p>	<h3>韓國釜山慶州五天超級豪華團</h3> <p>內容最充實、節目最精彩、住豪華之巴爾沙大酒店、逢星期五、依時出發。</p> <p>\$1,890</p> <h3>韓日五天超級豪華團</h3> <p>遊慶州、樂克山莊及板門店、逢星期五出發 \$1,790</p>	<h3>台灣九天海陸空遊</h3> <p>遊遊寶島名勝、兼飛豪華客機、全新安排、年宵最佳渡假團、逢星期五、依時出發。</p> <p>七天: \$1,500 九天: \$1,650</p>	<h3>英航假期</h3> <h4>歡樂歐洲20天團</h4> <p>包括七個名勝及20晚、一流酒店、中菜晚餐。</p> <p>日期: 11/11, 17/12 特價\$6,625</p>
<h3>馬尼拉貴賓有限公司</h3> <p>Manila Travel Service Ltd.</p>	<h3>日本(本州)七天超級豪華團 \$2,650</h3> <p>兩晚夜總會、美加多、美商佳兩場歌舞表演、日劇、寶泉、餉子彈火車、乘波音747客機、豪華酒店、行程包括東京、橫濱、靜岡、大阪、京都、奈良、名古屋、富士山。</p> <p>出發日期: 30/10, 19/11, 24/12 23/12, 24/12</p>	<h3>鹿兒島九州韓國九天團</h3> <p>暢遊日本九州名勝及韓國。</p> <p>日期: 25/11, 9/12, 23/12 \$2,980</p> <h3>日本九州七天豪華團</h3> <p>包括鹿兒島九州及東京名勝、24/12只飛一團 \$2,890</p>	<h3>馬尼拉十一天超級團</h3> <p>暢遊三國名城、及著名之黃山高原、芭提雅等勝地、多晚豪華夜總會、住宿豪華大酒店。</p> <p>\$3,250 馬尼拉七天\$2,620</p> <p>日期: 11/11, 25/11, 21/12, 23/12, 24/12</p>	<h3>美國西岸十天豪華團</h3> <p>遊聖地牙哥、洛杉磯、迪士尼樂園、聖地牙哥、三藩市、住假日及希爾頓大酒店、中菜晚餐、專人領隊。</p> <p>\$4,880</p> <p>日期: 12/11, 24/12 美國拉斯維加斯團</p> <p>包括夏威夷觀光及洛杉磯來回機票。</p> <p>只收\$3,980</p>	<h3>美加十四天豪華團</h3> <p>遊夏威夷、洛杉磯、迪士尼樂園、聖地牙哥、環球片城、三藩市、溫哥華等。</p> <p>住假日及希爾頓大酒店、中菜晚餐、兒童家庭及專人領隊。</p> <p>日期: 12/11, 24/12 特價\$5,980</p>

[illegible]

**萬能旅行社**  
 電話: 5-263855, 5-263944  
 地址: 香港中環皇后大道中102號

**美味旅行野餐服務中心**  
 地址: 314號南京路  
 電話: 5-263855, 5-263944

**電子錶**  
 全港九最平  
 男女女錶200多款  
 LED電子石英錶每隻27元30元40元50元  
 LCD液晶自動錶每隻50元55元60元  
 男女及中性大錶每款價目自一雙起可批發  
 100元110元, 有保用證C.O.D.歡迎垂詢  
 總公司 @ 84-38038 上午九時至晚上八時, 樓日照常營業  
 設於大龍公司 大元公司 國際商場 有禮街新豐後面  
 電話: 5-263855, 5-263944

**台灣機票**  
 急證 120  
 世界各地機票簽證 泰證 \$22  
 四海旅遊貿易公司  
 九龍彌敦道 525 號 寶豐大廈A座20字 (近新打老道旁) 樓日照常  
 C.308877 C.306710 C.300613

**馬尼拉、碧瑤七天: 1190 曼谷、芭提雅五天: 1490**  
**台灣、芝罘七天: 1500 日本本州六天: 2190**

**世界各國、旅遊觀光、廉價機票、特價簽證**

**美味旅行野餐服務中心**  
 地址: 314號南京路  
 電話: 5-263855, 5-263944

尚有分類刊 在八張二頁	惠刊本報分類廣告		<b>免費代辦各國簽證四季平機票</b>		<b>韓日台機票 簽証</b> <b>理想旅行團</b>		<b>平機票</b> 加航特價747直 馬加航特價快客證 成功
	5-221583		英皇 1040 加坡 600 台北 200 馬尼拉 140		美洲 800 歐洲 1200 澳洲 1480 台灣 950 香港 1490 日本 980		
		<b>請撥電話</b>		四海旅遊貿易公司 地址：中區大馬路A座20號（近永打老道口）樓上 K 308117 K 306710 / K 300611		旅遊公司備付漢中區華聯銀行大廈 歡迎查詢 5-440550 448271	





花柳風流

「這是一篇關於花柳風流的報導，描述了當時社會的風氣和人們的生活狀態。」

新的時代

「新的時代，新的生活，新的希望。這是一個充滿變革和進步的時代。」

「狗」的升格。狗在人類生活中扮演著重要的角色，牠們的地位正在不斷提高。」

僑樂村

「僑樂村是一個充滿活力和希望的社區，這裡的居民生活幸福，團結友愛。」

起談稿寫中館報在又由

「這是一篇關於報館工作的報導，介紹了報館的運作流程和員工的工作情況。」

詞枝竹港香

「這是一篇關於香港竹枝詞的報導，介紹了這種民間文學形式的特點和發展。」

假酒

「這是一篇關於假酒問題的報導，揭露了不法商人的行為，呼籲消費者提高警惕。」

「這是一篇關於社會現象的報導，探討了當時社會存在的各種問題。」

村中人語

「這是一篇關於農村生活的報導，記錄了村民們的口頭禪和日常對話。」

大漢英雄傳

「這是一篇關於大漢英雄傳的報導，介紹了這部作品的內容和影響。」

「這是一篇關於社會現象的報導，探討了當時社會存在的各種問題。」

玫瑰花瓣

「這是一篇關於玫瑰花瓣的報導，介紹了這種植物的特點和用途。」

魚鳥集

「這是一篇關於魚鳥集的報導，介紹了這部作品的內容和影響。」

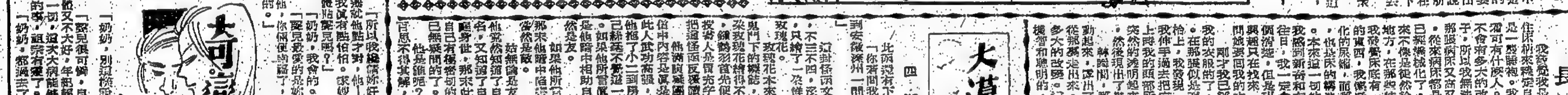
「這是一篇關於社會現象的報導，探討了當時社會存在的各種問題。」

鐵石心腸

「這是一篇關於鐵石心腸的報導，介紹了這種性格特點的成因和影響。」

潮寒

「這是一篇關於潮寒的報導，介紹了這種氣候現象的特點和影響。」



這是一幅描繪自然風景的插圖，展現了寧靜的湖光山色。

樂園

「這是一篇關於樂園的報導，介紹了樂園的設施和遊客的體驗。」

潮寒

「這是一篇關於潮寒的報導，介紹了這種氣候現象的特點和影響。」

潮寒

「這是一篇關於潮寒的報導，介紹了這種氣候現象的特點和影響。」

潮寒

「這是一篇關於潮寒的報導，介紹了這種氣候現象的特點和影響。」

潮寒

「這是一篇關於潮寒的報導，介紹了這種氣候現象的特點和影響。」



**謀得利琴行**  
(英之傑公司集團成員)

香港中環亞歷街 太子大廈商場5D, U620 及 U623  
電話: 5-242493, 5-226059, 5-238333

**謀得利琴行贊助**

**分類廣告客戶幸運抽獎**  
〈由十一月一日至十一月三十日止〉  
凡刊登半碼日報或晚報分類廣告六元  
贈送抽獎券一張，多刊多送

**頭獎壹名：** HI FI 全套  
價值HK\$3080  
1 LEAK 擴音機  
2 CORAL 揚聲器  
3 GARRARD 唱碟  
1 EMPIRE 唱臂

**二獎三名：** 各得SUPERB唱碟一張  
價值HK\$120

**三獎三名：** 各得唱片磁帶DECCA一張  
價值HK\$100

**每讀超百惠廣收最  
日者過萬刊告効大**

抽獎公佈日期十二月五日

廣田好藥科  
 元氏古  
 六五市  
 市港東平津  
 氣寒  
 市港東平津  
 動氣寒  
 本行  
 一五  
 業、東  
 貨代  
 賣平  
 一五  
 一五  
 灣田村  
 (海瓜工)  
 伯早真裝真  
 下道  
 廠積地  
 吉徳有達







# 工人世界

## 聖雅各福善堂為工人子弟服務

### 利用電話指導功課

### 克服學習上的困難

### 擴大服務範圍正徵募義工參加

【本報訊】聖雅各福善堂為服務工人子弟，特設「電話指導功課」服務，由義工利用電話指導學生功課，克服學習上的困難。該服務自開辦以來，深受學生歡迎，現正擴大服務範圍，徵募義工參加。

該服務由義工利用電話指導學生功課，克服學習上的困難。該服務自開辦以來，深受學生歡迎，現正擴大服務範圍，徵募義工參加。

## 當局編定下月安全訓練課程

### 防火班分六班上課每星期僅半天

### 建築業安全與機器安全受注意

【本報訊】勞工處為加強工人安全意識，特編定下月安全訓練課程。防火班分六班上課，每星期僅半天。建築業安全與機器安全受注意。

（一）防火班：分六班上課，每星期僅半天。課程內容包括：防火常識、滅火器使用、逃生方法等。

（二）建築業安全：課程內容包括：建築安全常識、機器安全、高空作業安全等。

## 你想找尋工作嗎？

### 勞工處介紹職業

【本報訊】勞工處為協助工人找尋工作，特設「介紹職業」服務。該服務由勞工處職員協助工人找尋工作，並提供職業介紹服務。

（一）會計文員：月薪一千五百元至二千五百元。工作地點：各公司、工廠、銀行等。

（二）打字員：月薪一千五百元至二千五百元。工作地點：各公司、工廠、銀行等。

（三）秘書：月薪二千五百元至五千元。工作地點：各公司、工廠、銀行等。

## 招生

### 香港拳王

### 職業訓練

### 英語會話

【本報訊】香港拳王、職業訓練、英語會話等課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）香港拳王：由著名拳王指導，教授拳擊技巧。

（二）職業訓練：教授各種職業技能，如打字、會計等。

（三）英語會話：教授英語會話技巧，提高聽力及口語能力。

## 中學會考

### 英語會話

### 網球

【本報訊】中學會考、英語會話、網球等課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）中學會考：教授中學各科知識，為升學作準備。

（二）英語會話：教授英語會話技巧，提高聽力及口語能力。

（三）網球：教授網球技巧，提高球技。

## 英籍

### 網球

### 英語會話

【本報訊】英籍、網球、英語會話等課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）英籍：教授英籍文化、歷史、地理等知識。

（二）網球：教授網球技巧，提高球技。

（三）英語會話：教授英語會話技巧，提高聽力及口語能力。

【本報訊】其他各類課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）音樂：教授鋼琴、小提琴等樂器演奏技巧。

（二）美術：教授繪畫、設計等技巧。

（三）體育：教授各種體育運動技巧。

## 美容儀態班

### 小英姐

### 英語會話

### 鋼琴

【本報訊】美容儀態班、小英姐、英語會話、鋼琴等課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）美容儀態班：教授美容技巧、儀態訓練等。

（二）小英姐：教授英語會話技巧，提高聽力及口語能力。

（三）鋼琴：教授鋼琴演奏技巧，提高演奏水平。

## 網球

### 英語會話

### 鋼琴

【本報訊】網球、英語會話、鋼琴等課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）網球：教授網球技巧，提高球技。

（二）英語會話：教授英語會話技巧，提高聽力及口語能力。

（三）鋼琴：教授鋼琴演奏技巧，提高演奏水平。

## 網球

### 英語會話

### 鋼琴

【本報訊】網球、英語會話、鋼琴等課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）網球：教授網球技巧，提高球技。

（二）英語會話：教授英語會話技巧，提高聽力及口語能力。

（三）鋼琴：教授鋼琴演奏技巧，提高演奏水平。

【本報訊】其他各類課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）音樂：教授鋼琴、小提琴等樂器演奏技巧。

（二）美術：教授繪畫、設計等技巧。

（三）體育：教授各種體育運動技巧。

## 德法烹飪學院

### 鋼琴

### 英語會話

### 網球

【本報訊】德法烹飪學院、鋼琴、英語會話、網球等課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）德法烹飪學院：教授德法兩國烹飪技巧，提高廚藝水平。

（二）鋼琴：教授鋼琴演奏技巧，提高演奏水平。

（三）英語會話：教授英語會話技巧，提高聽力及口語能力。

（四）網球：教授網球技巧，提高球技。

## 豪華琴行

### 鋼琴

### 英語會話

【本報訊】豪華琴行、鋼琴、英語會話等課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）豪華琴行：教授鋼琴演奏技巧，提高演奏水平。

（二）英語會話：教授英語會話技巧，提高聽力及口語能力。

## 雅興

### 鋼琴

### 英語會話

【本報訊】雅興、鋼琴、英語會話等課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）雅興：教授鋼琴演奏技巧，提高演奏水平。

（二）英語會話：教授英語會話技巧，提高聽力及口語能力。

【本報訊】其他各類課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）音樂：教授鋼琴、小提琴等樂器演奏技巧。

（二）美術：教授繪畫、設計等技巧。

（三）體育：教授各種體育運動技巧。

## 大華電專

### 鋼琴

### 英語會話

### 網球

【本報訊】大華電專、鋼琴、英語會話、網球等課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）大華電專：教授電機工程、電子技術等知識。

（二）鋼琴：教授鋼琴演奏技巧，提高演奏水平。

（三）英語會話：教授英語會話技巧，提高聽力及口語能力。

（四）網球：教授網球技巧，提高球技。

## 德誠烹飪學院

### 鋼琴

### 英語會話

【本報訊】德誠烹飪學院、鋼琴、英語會話等課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）德誠烹飪學院：教授德法兩國烹飪技巧，提高廚藝水平。

（二）鋼琴：教授鋼琴演奏技巧，提高演奏水平。

（三）英語會話：教授英語會話技巧，提高聽力及口語能力。

## 洋行出入口實務

### 鋼琴

### 英語會話

【本報訊】洋行出入口實務、鋼琴、英語會話等課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）洋行出入口實務：教授進出口貿易實務，提高業務能力。

（二）鋼琴：教授鋼琴演奏技巧，提高演奏水平。

（三）英語會話：教授英語會話技巧，提高聽力及口語能力。

【本報訊】其他各類課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）音樂：教授鋼琴、小提琴等樂器演奏技巧。

（二）美術：教授繪畫、設計等技巧。

（三）體育：教授各種體育運動技巧。

## 絲印

### 鋼琴

### 英語會話

### 網球

【本報訊】絲印、鋼琴、英語會話、網球等課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）絲印：教授絲印技術，提高印刷水平。

（二）鋼琴：教授鋼琴演奏技巧，提高演奏水平。

（三）英語會話：教授英語會話技巧，提高聽力及口語能力。

（四）網球：教授網球技巧，提高球技。

## 香港工務局

### 鋼琴

### 英語會話

【本報訊】香港工務局、鋼琴、英語會話等課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）香港工務局：教授工務工程、建築技術等知識。

（二）鋼琴：教授鋼琴演奏技巧，提高演奏水平。

（三）英語會話：教授英語會話技巧，提高聽力及口語能力。

## 香港工務局

### 鋼琴

### 英語會話

【本報訊】香港工務局、鋼琴、英語會話等課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）香港工務局：教授工務工程、建築技術等知識。

（二）鋼琴：教授鋼琴演奏技巧，提高演奏水平。

（三）英語會話：教授英語會話技巧，提高聽力及口語能力。

【本報訊】其他各類課程現正招生。歡迎各界人士踴躍報名。

（一）音樂：教授鋼琴、小提琴等樂器演奏技巧。

（二）美術：教授繪畫、設計等技巧。

（三）體育：教授各種體育運動技巧。



心久 翔實 豐富

報導 許 明氏 的 國 幸 調 批 戶 向 近 訂 歡 華 雜 多 印 出 附 收  
不 有 導 許 明氏 的 國 幸 調 批 戶 向 近 訂 歡 華 雜 多 印 出 附 收